



URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH  
STATISTICAL OFFICE IN KATOWICE

# BIULETYN STATYSTYCZNY

WOJEWÓDZTWA  
ŚLĄSKIEGO



# STATISTICAL BULLETIN

OF  
ŚLĄSKIE  
VOIVODSHIP

III KWARTAŁ

III<sup>rd</sup> QUARTER

2014

**Przygotowano** *Prepared by*  
w Śląskim Ośrodku Badań Regionalnych *the Śląski Centre for Regional Surveys*  
Urzędu Statystycznego w Katowicach *of the Statistical Office in Katowice*

**Redakcja merytoryczna** *Specialist supervision*  
Śląski Ośrodek Badań Regionalnych, *Śląski Centre for Regional Surveys,*  
Ośrodek Statystyki Rynku Finansowego, *Financial Market Statistics,*  
Wydział Badań Ankiety, *Questionnaire Surveys Division,*  
Wydział Organizacji i Rejestrów *Organization and Registers Division*

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy  
i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision  
in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych,  
wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data  
expressed with higher precision than that presented in tables.*

**Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła**  
***When publishing SO data please indicate the source***

ISSN 2299-2073

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) skupu produktów rolnych:
  - za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby

## GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.*

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1<sup>st</sup> January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14<sup>th</sup> November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573 with later amendments) replacing the NTS in force until 31<sup>st</sup> December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1<sup>st</sup> January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24<sup>th</sup> December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. *In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:*

- 1) *employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2 in the sections “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities”), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*
- 3) *procurement of agricultural products:
  - for monthly periods concerns data reported on the quantity of procurement by legal persons*

prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości za okresy półroczne obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej w okresie półrocznym – 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

- 4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

- 5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

**10.** Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

*and independent organizational entities without legal personality,*

- for semi-annual periods (with a one month delay) data include revisions resulting from reports for the semi-annual periods and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.in the semi-annual periods.*

*Both monthly registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.*

*Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;*

- 4) sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;*

- 5) production of products refer to entities - producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.*

**10.** *Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of “enterprise” – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.*

11. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o „Przemysle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeśli nie zaznaczono inaczej – zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „\*”.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz.U. Nr 207, poz. 1293, z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

11. *The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

12. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

13. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011, were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

14. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

15. *Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

16. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

17. *Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.*

18. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

19. *In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

20. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1<sup>st</sup> January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29 October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Combined Nomenclature – CN”.*

21. *The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>full name</b>
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	<i>administrative and support service activities</i>
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	x	<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>full name</b>
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products of PKWiU</b>	
ser niedojrzewający i twaróg	ser świeży (nie DOJRZEWAJĄCY i nie-konserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem	<i>cheese unripened fresh and curd</i>	<i>fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd</i>
farby, lakiery	farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska, gotowe sykatywy i masy uszczelniające	<i>paints, lacquers</i>	<i>paints, lacquers and similar coating agents, printing ink, prepared driers and mastics</i>

**22.** Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

**22.** *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

**ZNAKI UMOWNE**

Kreska	(-)	– zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	*	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
"f"		– oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

**SYMBOLS**

(-)	– magnitude zero.
(0)	– magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;
(0.0)	– magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.
(.)	– data not available or not reliable.
x	– not applicable.
*	– data revised.
Δ	– categories of applied classification are presented in abbreviated form.
#	– data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
"f"	– term "of which", indicates that not all elements of sum are given.

**WAŻNIEJSZE SKRÓTY  
MAJOR ABBREVIATIONS**

tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	cd.	–	ciąg dalszy <i>continued</i>
zł	–	złoty <i>złoty</i>	dok.	–	dokończenie <i>continued</i>
szt.	–	sztuka <i>piece, unit</i>	pu	–	powierzchnia użytkowa <i>usable floor spaces</i>
g	–	gram <i>gram</i>	Nr	–	numer <i>number</i>
kg	–	kilogram <i>kilogram</i>	poz.	–	pozycja
dt	–	decytona <i>deciton</i>	tj.	–	to jest
t	–	tona <i>tonne</i>	<i>i.e.</i>	–	<i>that is</i>
m	–	metr <i>metre</i>	tabl.	–	tablica <i>table</i>
m <sup>2</sup>	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>	ww.	–	wyżej wymienione
ml	–	mililitr <i>millilitre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE Classification</i>
l	–	litr <i>litre</i>	PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>
			Dz. U.	–	Dziennik Ustaw



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności dotyczą kategorii ludności faktycznie zamieszkałej. Kategoria ta nie uwzględnia osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

## METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.

Data on size and structure of population concern actually living population (*de jure* population). This category does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

**Natural increase of the population** accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

**Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons includes those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilno-prawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami

4. The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20<sup>th</sup> April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment do not include persons who: undergoing traineeships, an internship, persons undergoing occupational preparation of adults and social utility work.

The unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or who in the mentioned period acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who, in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law, meet at least one of the following criteria, of which among others:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons without occupational qualifications,
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.

**Registered unemployment rate** was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of households in dwellings selected on

gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach z wyjątkiem osób przebywających poza gospodarstwem domowym, tj. za granicą lub w gospodarstwach zbiorowego zakwaterowania, 12 miesięcy i więcej (do II kwartału 2012 r. – powyżej 3 miesięcy). Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Wyniki badania uogólniono w oparciu o bilanse ludności, opracowane na podstawie NSP 2011.

Ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;

2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:

– z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,

– z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby w wieku 15-74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tysięcy. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("•"), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

*a random basis excluding persons staying outside the households, i.e. abroad or living in institutional households, for 12 months or longer (until the second quarter of 2012 – exceeded 3 months). The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.*

*The survey results have been generalized based on population balances compiled on the basis on population and Housing Census 2011.*

*Economically active population includes all persons who are considered as employed or unemployed.*

*The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

*1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture or assisted (without pay) in work on family agricultural farm or in conducting family economic activity outside agriculture;*

*2) had work but did not perform it:*

*– due to illness, maternity leave or vacation,*

*– due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed persons** are persons aged 15-74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and were available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within the period no longer than 3 months as well as persons who were available for that work.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons aged 15 and more (total or a given group).*

*Since **the LFS** is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thousand. In cases when the numbers are estimated below 5 thousand, they are replaced by points ("•"), which means that the value cannot be displayed because of high random error.*

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych – OFE.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłaconych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

**Świadczenia emerytalno-rentowe** nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

**6. Average monthly nominal wages and salaries** per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.*

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and since 2009 from the source gathered in the open pension funds – OFE.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source which are paid in regard to non-agricultural security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

**Retirement pay and pension benefits** do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. *Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).*

**10. Revenues from total activity** includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem, pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

*Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;*

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

**11. Costs of obtaining revenues from total activity** includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

## 12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wyliczonych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia takie, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, tj. o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

## 12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;
- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances, i.e., income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

### **13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

### **14. Wskaźniki:**

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**15.** Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-

### **13. Current assets and liabilities:**

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

### **14. Indices:**

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**15.** *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assem-*

-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

#### **Wskaźniki cen:**

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

– dla szeregu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,

– dla szeregu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szeregu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szeregów ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. przez ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

**16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2014 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków

bly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

#### **Price indices of:**

1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3.3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

– at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,

– at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.

**16. Price indices of consumer goods and services** was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2014) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of ex-



(bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Od 2014 r. w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych zastosowano bardziej szczegółowy system wag, w związku z wdrażaniem przez Eurostat pięciocyfrowego szczebla agregacji do klasyfikacji COICOP.

**17.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

**18.** Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określonych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres

*penditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).*

*Starting from 2014 a more detailed weighting system has been used in the compilation of price indices of consumer goods and services, due to the implementing by Eurostat of a 5-digit level of aggregation to COICOP classification.*

**17.** *The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.*

**18.** *Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).*

**19.** *The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

**20.** *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering), of which, among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 XII 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment*

realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**21.** Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia świń i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania **pogłowia świń i produkcji żywca wieprzowego** prowadzone są 3-krotnie w roku – w marcu według stanu na 1 marca, w czerwcu według stanu na 1 czerwca i w grudniu według stanu na 1 grudnia, a badania **pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich oraz produkcji zwierzęcej** – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami

realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**21.** Presented data concern **entities of the national economy** entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

**22. Farm animal stocks** have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheeps, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys on the **number of pigs** are conducted 3 times a year – in March as of 1 March, in June as of 1 June and in December as of 1 December, while surveys on the population of **cattle and other types of farm animals and on the animal production** are conducted twice a year as of June and as of December.

**23.** Data on the value of **sold production of industry** (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction and sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**24.** Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities

oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25.** Prezentowane dane dotyczące **wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużytych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

**26.** Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**27. Baza noclegowa turystyki** obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościnie oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska ( w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne,

of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25.** Presented data concerning **products** include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

**26.** Data on **retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**27. Tourist accommodation** includes:

- hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),
- other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites,

kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

**28.** Wskaźniki koniunktury gospodarczej oblicza się na podstawie badań prowadzonych co miesiąc metodą testu koniunktury, zharmonizowanych z odpowiednimi zaleceniami Komisji Europejskiej dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. **Dane w badaniach koniunktury gospodarczej zbierane są metodą przedsiębiorstw oznaczającą przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych.** Wskaźniki są obliczane w formie sald powstających jako różnica między procentem odpowiedzi pozytywnych i negatywnych. Wskaźniki mogą przyjmować wartości z przedziału od -100 do +100. Dodatnia wartość wskaźnika wskazuje na dobry klimat koniunktury, zaś ujemna na zły. Wzrost (spadek) wskaźnika oznacza poprawę (pogorszenie) koniunktury z punktu widzenia badanych przedsiębiorstw. Wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury jest średnią arytmetyczną z ważonych sald odnoszących się do pytań o aktualną oraz przewidywaną ogólną sytuację gospodarczą przedsiębiorstwa. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące badania koniunktury gospodarczej przedstawiono w opracowaniu metodologicznym „Badanie koniunktury gospodarczej” oraz publikacji internetowej „Koniunktura w przemyśle, budownictwie, handlu i usługach”, dostępnych na stronie internetowej GUS — [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl).

**29. Przepięstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przepięstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występęk ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przepięstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przepięstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

**30. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).*

**28.** *The indices of the business tendency are calculated on the basis of monthly business tendency surveys according to recommendations of the European Commission for the member countries of the European Union. **Business tendency survey data are collected with the use of the “enterprises’ method” that is based on taking entire entities of national economy as a basis for grouping of every data characterizing their activity according to particular levels of classification, as well as regional division.** The indices are calculated in the form of a balance being the difference between the percentage of positive and negative answers. Their range varies from -100 to +100. Positive value means good business situation, negative – bad business situation. Increase (decrease) of indicator means improving (worsening) of the business situation from the entities’ point of view. General business climate indicator is an arithmetical average of weighted balances referring to questions about the current and expected general economic situation of the enterprise. Methodological notes concerning business tendency survey are available in methodological guide “Business tendency survey” - and internet publication “Business tendency survey in industry, construction, trade and services”, presented on website of CSO — [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl).*

**29.** **An ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, *in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.*

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

**30.** *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

**WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE**  
**SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS**

**TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP**

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> in thous.	Podmioty gospodarki narodowej <sup>bc</sup> w tys. National economy entities <sup>bc</sup> in thous.	Bezrobotni zarejestrowani <sup>b</sup> Registered unemployed persons <sup>b</sup>			Stopa bezrobocia rejestr- wanego <sup>bd</sup> w % Unem- ployment rate <sup>bd</sup> in %	Oferty pracy <sup>de</sup> Job offers <sup>de</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>b</sup> Registered unemployed persons per 1 job offer <sup>b</sup>	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
			w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2012 I–XII .....	4615,9	453,5	205,5	<b>110,4</b>	<b>x</b>	11,1	97573	43	746,1	<b>99,9</b>	<b>x</b>
2013 I–XII .....	4599,4	460,3	208,3	<b>101,4</b>	<b>x</b>	11,3*	105250	37	733,3	<b>98,3</b>	<b>x</b>
2013 VII .....	.	457,6	206,2	<b>110,2</b>	<b>98,8</b>	11,1	9925	26	732,5	<b>98,3</b>	<b>99,5</b>
VIII .....	.	458,6	205,3	<b>109,0</b>	<b>99,6</b>	11,1	8954	27	731,5	<b>98,2</b>	<b>99,9</b>
IX .....	4604,0	459,6	205,3	<b>106,9</b>	<b>100,0</b>	11,1	9926	24	730,5	<b>98,2</b>	<b>99,9</b>
X .....	.	459,5	203,9	<b>105,3</b>	<b>99,3</b>	11,0	9182	24	729,3	<b>98,2</b>	<b>99,8</b>
XI .....	.	460,2	206,7	<b>103,3</b>	<b>101,4</b>	11,1	7014	32	728,8	<b>98,3</b>	<b>99,9</b>
XII .....	4599,4	460,3	208,3	<b>101,4</b>	<b>100,8</b>	11,3*	5971	37	725,0	<b>98,0</b>	<b>99,5</b>
2014 I .....	.	460,0	218,4	<b>98,3</b>	<b>104,9</b>	11,7	10594	30	726,4	<b>97,9</b>	<b>100,2</b>
II .....	.	460,6	218,3	<b>96,2</b>	<b>99,9</b>	11,7	9898	29	725,9	<b>97,8</b>	<b>99,9</b>
III .....	4595,9	460,5	212,7	<b>94,4</b>	<b>97,4</b>	11,4	12073	24	725,7	<b>98,2</b>	<b>100,0</b>
IV .....	.	458,7	203,7	<b>91,9</b>	<b>95,8</b>	11,0*	9553	22	726,8	<b>98,6</b>	<b>100,2</b>
V .....	.	458,8	196,5	<b>91,6</b>	<b>96,5</b>	10,7*	10442	21	725,2	<b>98,3</b>	<b>99,8</b>
VI .....	4593,4	459,3	189,0	<b>90,6</b>	<b>96,2</b>	10,3*	10496	16	725,0	<b>98,5</b>	<b>100,0</b>
VII .....	.	459,3	184,9	<b>89,7</b>	<b>97,8</b>	10,1	11344	15	724,1	<b>98,8</b>	<b>99,9</b>
VIII .....	.	459,4	181,5	<b>88,4</b>	<b>98,2</b>	9,9	9889	17	723,9	<b>99,0</b>	<b>100,0</b>
IX .....	.	460,7	178,7	<b>87,0</b>	<b>98,4</b>	9,8	12409	14	722,8	<b>98,9</b>	<b>99,8</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e Zgłoszone w ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 1. b End of period. c In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. e Declaring during a month.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

## SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>a</sup> brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>a</sup> from the Social Insurance Fund		Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement			
							ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)			
							pszenicy wheat		żyta rye	
w zł in zł		A	B	w zł in zł	A	A	B	A	B	
2012	I–XII .....	4073,23	<b>104,5</b>	<b>x</b>	2173,90	<b>104,7</b>	<b>113,2</b>	<b>x</b>	<b>99,3</b>	<b>x</b>
2013	I–XII .....	4151,07	<b>101,9</b>	<b>x</b>	2287,25	<b>105,2</b>	<b>89,2</b>	<b>x</b>	<b>79,4</b>	<b>x</b>
2013	VII .....	4140,54	<b>103,3</b>	<b>105,2</b>	.	.	<b>93,3</b>	<b>95,0</b>	<b>65,0</b>	<b>75,6</b>
	VIII .....	3913,79	<b>100,3</b>	<b>94,5</b>	.	.	<b>72,0</b>	<b>75,7</b>	<b>59,9</b>	<b>87,9</b>
	IX .....	3966,10	<b>103,3</b>	<b>101,3</b>	2278,39	<b>105,1</b>	<b>77,6</b>	<b>109,7</b>	<b>62,0</b>	<b>103,3</b>
	X .....	4000,57	<b>101,9</b>	<b>100,9</b>	.	.	<b>76,8</b>	<b>102,0</b>	<b>68,0</b>	<b>104,3</b>
	XI .....	4283,99	<b>105,0</b>	<b>107,1</b>	.	.	<b>77,0</b>	<b>102,9</b>	<b>71,0</b>	<b>110,6</b>
	XII .....	5269,69	<b>98,7</b>	<b>123,0</b>	2287,25	<b>105,2</b>	<b>75,0</b>	<b>102,5</b>	<b>73,1</b>	<b>102,6</b>
2014	I .....	3899,26	<b>101,8</b>	<b>74,0</b>	.	.	<b>75,1</b>	<b>100,0</b>	<b>73,0</b>	<b>102,2</b>
	II .....	4342,19	<b>103,2</b>	<b>111,4</b>	.	.	<b>74,9</b>	<b>97,4</b>	<b>72,2</b>	<b>98,9</b>
	III .....	4073,65	<b>103,6</b>	<b>93,8</b>	2330,91	<b>104,3</b>	<b>77,6</b>	<b>100,0</b>	<b>72,5</b>	<b>97,4</b>
	IV .....	4188,41	<b>102,4</b>	<b>102,8</b>	.	.	<b>80,0</b>	<b>104,2</b>	<b>84,7</b>	<b>113,3</b>
	V .....	3980,13	<b>103,9</b>	<b>95,0</b>	.	.	<b>82,2</b>	<b>100,1</b>	<b>80,6</b>	<b>94,3</b>
	VI .....	4092,29	<b>103,9</b>	<b>102,8</b>	2354,16	<b>103,9</b>	<b>83,0</b>	<b>96,2</b>	<b>83,5</b>	<b>97,8</b>
	VII .....	4141,89	<b>100,0</b>	<b>101,2</b>	.	.	<b>77,0</b>	<b>88,1</b>	<b>90,0</b>	<b>81,4</b>
	VIII .....	4048,33	<b>103,4</b>	<b>97,7</b>	.	.	<b>95,7</b>	<b>94,0</b>	<b>105,0</b>	<b>102,5</b>
	IX .....	4118,51	<b>103,8</b>	<b>101,7</b>	2361,43	103,6	85,1	<b>97,5</b>	103,2	<b>101,4</b>

a Dane narastające.

a Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>a</sup> Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>a</sup>			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach <sup>b</sup> Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places <sup>b</sup>
		żywca rzeźnego animals for slaughter										
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs		w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
		A	B	A	B							
2012	I–XII .....	119,3	x	112,4	x	110,2	89,6	x	193,7	106,8	x	5,5
2013	I–XII .....	97,5	x	101,1	x	110,5	100,3	x	189,3	97,7	x	5,8
2013	VII .....	95,5	100,8	105,1	103,3	5,6	86,8	82,9	16,8	99,2	102,9	6,2
	VIII .....	91,8	100,2	105,3	101,6	6,4	101,0	114,1	16,2	97,2	96,8	6,7
	IX .....	87,9	91,8	102,4	103,3	6,0	97,6	93,0	15,5	98,8	95,4	6,8
	X .....	94,8	109,6	98,3	95,2	7,8	103,2	130,9	15,5	99,7	100,3	6,6
	XI .....	92,0	98,6	94,2	93,7	6,4	87,0	82,6	14,8	101,7	95,0	6,2
	XII .....	91,0	97,6	99,0	99,3	6,6	93,5	102,1	15,6	103,6	105,4	6,0
2014	I .....	90,0	102,1	108,7	100,6	7,0	100,9	106,0	16,3	107,5	104,5	6,5
	II .....	89,9	101,2	94,0	88,9	6,6	105,1	95,3	15,2	105,2	93,8	5,9
	III .....	94,1	98,4	93,1	102,3	7,1	107,1	107,0	17,0	107,6	111,8	6,0
	IV .....	100,3	103,2	97,0	103,3	7,6	106,8	106,4	16,8	104,8	98,4	6,2
	V .....	94,8	95,0	100,3	101,7	6,8	101,7	90,2	18,0	105,3	107,2	6,3
	VI .....	97,6	100,1	97,4	105,7	6,7	98,4	97,7	17,4	107,1	96,9	6,4
	VII .....	94,8	97,9	92,9	98,5	7,4	131,7	110,8	17,9	106,6	102,5	6,1
	VIII .....	95,0	100,4	92,5	101,1	6,8	106,5	92,3	17,6	108,6	98,6	6,7
	IX .....	104,5	101,1	83,8	93,6	7,5	125,0	109,2	16,8	108,5	95,3	6,8

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2012	I–XII .....	94,9	x	94,5	x	95,7	x	88,1	x	92,7	x
2013	I–XII .....	97,8	x	107,5	x	98,6	x	68,5	x	96,1	x
2013	VII .....	104,0	104,4	113,0	112,7	106,4	103,7	57,3	92,4	96,9	104,3
	VIII .....	96,1	84,2	99,0	91,3	99,7	82,4	50,5	92,0	93,0	95,4
	IX .....	100,3	116,6	105,1	107,8	102,4	118,3	63,4	124,0	99,3	104,1
	X .....	101,6	105,6	106,4	114,8	103,6	103,9	67,4	111,5	98,8	104,5
	XI .....	99,8	92,5	104,4	91,1	101,6	91,9	70,8	108,1	97,8	95,0
	XII .....	98,8	87,5	106,5	94,8	101,0	84,5	66,1	108,6	103,0	99,2
2014	I .....	99,9	110,9	91,4	93,0	104,3	116,3	69,8	94,0	98,8	97,5
	II .....	101,3	97,4	96,9	92,9	105,1	99,0	64,9	84,2	103,0	98,2
	III .....	100,6	108,0	83,3	99,3	106,8	109,9	62,7	101,5	100,7	98,6
	IV .....	99,1	97,2	77,5	92,2	104,6	98,1	71,9	90,0	96,6	101,2
	V .....	100,6	100,3	84,1	100,9	105,7	100,6	62,7	88,6	101,7	103,7
	VI .....	99,2	99,5	83,0	94,5	102,0	100,0	85,4	96,5	109,6	108,6
	VII .....	97,1	102,2	83,4	113,2	99,2	100,9	98,8	106,9	99,2	94,3
	VIII .....	97,8	84,8	92,1	101,0	98,9	82,2	94,2	87,8	99,4	95,7
	IX .....	104,6	124,7	100,1	117,1	106,1	126,9	88,9	117,0	104,1	108,9

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2010 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Constant prices (2010 average current prices); see general notes item 11.



TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>ab</sup> Sale of construction and assembly production <sup>ab</sup>		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed		Sprzedaż detaliczna towarów <sup>b</sup> Retail sales of goods <sup>b</sup>		
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2012	I–XII .....	105,3	x	9744	102,6	x	94,2	x
2013	I–XII .....	92,0	x	10381	106,5	x	103,4	x
2013	VII .....	92,5	105,4	1038	141,0	139,7	103,5	101,8
	VIII .....	100,1	111,5	779	92,1	75,0	106,4	102,0
	IX .....	101,0	106,4	780	97,5	100,1	105,7	99,9
	X .....	97,9	106,0	1002	86,4	128,5	108,0	105,6
	XI .....	97,7	96,1	771	83,8	76,9	104,1	93,4
	XII .....	102,6	122,2	811	87,2	105,2	108,2	109,9
2014	I .....	97,0	38,6	1053	105,0	129,8	108,4	88,0
	II .....	96,5	116,2	603	75,9	57,3	109,6	99,4
	III .....	113,9	122,1	944	96,5	156,6	108,0	110,6
	IV .....	113,7	104,7	1185*	148,3*	125,5*	112,6	100,0
	V .....	105,3	111,2	589*	66,7*	49,7*	107,9	97,2
	VI .....	112,6	113,5	809*	108,9*	137,4*	104,7	99,2
	VII .....	99,4	93,0	667	64,3	82,4	105,5	109,0
	VIII .....	95,0	106,5	792	101,7	118,7	100,5	97,2
	IX .....	100,0	111,9	733	94,0	92,6	106,1	105,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 23 and 24. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

# LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 2. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>

POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt <sup>d</sup> infants <sup>d</sup>	Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt <sup>de</sup> infants <sup>de</sup>	Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						na 1000 ludności per 1000 population				
2012 I–XII .....	4615870	24925	44565	49028	214	-4463	5,39	9,64	10,61	4,80	-0,97
2013 I–XII .....	4599447	22225	42829	49156	218	-6327	4,82	9,30	10,67	5,09	-1,37
<b>A</b>	<b>99,6</b>	<b>89,2</b>	<b>96,1</b>	<b>100,3</b>	<b>101,9</b>	<b>x</b>	<b>89,4</b>	<b>96,5</b>	<b>100,6</b>	<b>106,0</b>	<b>x</b>
2013 I–III .....	4610569	1801	10389	13421	62	-3032	1,56	9,01	11,64	5,97	-2,63
IV–VI .....	4606387	6299	10533	11904	45	-1371	5,47	9,14	10,33	4,27	-1,19
VII–IX .....	4603995	9999	11672	11467	53	205	8,68	10,14	9,96	4,54	0,18
X–XII .....	4599447	4126	10235	12364	58	-2129	3,59	8,90	10,75	5,67	-1,85
2014 I–III .....	4595925	2080	10255	12258	53	-2003	1,81	8,92	10,66	5,17	-1,74
IV–VI .....	4593358	6179	10588	11412	65	-824	5,38	9,22	9,94	6,14	-0,72
<b>A</b>	<b>99,7</b>	<b>98,1</b>	<b>100,5</b>	<b>95,9</b>	<b>144,4</b>	<b>x</b>	<b>98,4</b>	<b>100,9</b>	<b>96,2</b>	<b>143,8</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>99,9</b>	<b>297,1</b>	<b>103,2</b>	<b>93,1</b>	<b>122,6</b>	<b>x</b>	<b>297,2</b>	<b>103,4</b>	<b>93,2</b>	<b>118,8</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

**PRACA  
LABOUR**

**TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**

Stan w końcu miesiąca

*EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR*

*End of month*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>								
		Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>
2013	VII .....	756,4	443,6	115,8	296,6	34,8	24,5	14,4	27,9	41,7
	VIII .....	754,6	442,5	115,3	296,0	34,9	24,5	14,4	27,2	41,7
	IX .....	754,2	442,2	114,9	296,1	34,8	24,4	14,4	26,9	42,0
	X .....	753,5	441,2	114,4	295,7	34,6	24,2	14,4	26,6	42,0
	XI .....	751,7	440,1	113,1	296,0	34,7	24,2	14,3	26,5	42,0
	XII .....	748,3	438,9	112,5	295,5	34,9	24,1	14,2	26,5	41,6
2014	I .....	751,0	442,1	113,5	297,9	34,4	24,8	14,7	26,6	42,6
	II .....	753,0	443,0	113,1	299,2	34,4	25,1	14,8	26,6	42,8
	III .....	753,3	443,2	112,5	300,1	34,4	25,3	15,0	26,5	42,9
	IV .....	755,5	443,5	112,0	300,9	34,6	25,4	15,2	26,5	42,9
	V .....	754,9	443,2	111,4	301,2	34,7	25,6	15,3	26,5	42,9
	VI .....	754,3	442,4	110,8	301,1	34,5	25,7	15,4	26,4	42,8
	VII .....	753,6	442,5	110,2	302,2	34,4	25,7	15,5	26,6	42,9
	VIII .....	752,5	441,4	109,7	301,7	34,1	25,8	15,6	26,5	42,9
	IX .....	751,7	441,2	109,1	302,2	34,0	26,0	15,7	26,5	42,9
	<b>A</b>	<b>99,7</b>	<b>99,8</b>	<b>94,9</b>	<b>102,1</b>	<b>97,9</b>	<b>106,4</b>	<b>108,9</b>	<b>98,5</b>	<b>102,2</b>
	<b>B</b>	<b>99,9</b>	<b>99,9</b>	<b>99,5</b>	<b>100,2</b>	<b>99,9</b>	<b>100,6</b>	<b>100,4</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

		przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					budownictwo construction			
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	razem total	budowa budynków <sup>Δ</sup> construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
		produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers						
OKRESY PERIODS		w tysiącach in thousand								
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2013	VII .....	16,0	17,1	50,9	12,5	18,7	68,2	20,4	23,7	24,1
	VIII .....	16,0	17,1	51,0	12,5	18,7	67,9	20,3	23,5	24,1
	IX .....	16,1	17,0	51,1	12,4	18,6	67,8	20,4	23,5	23,9
	X .....	16,0	17,1	51,5	12,4	18,6	67,6	20,3	23,4	23,8
	XI .....	16,0	17,1	51,8	12,3	18,6	66,6	20,2	23,0	23,4
	XII .....	16,0	17,1	52,0	12,3	18,6	65,5	19,8	22,6	23,1
2014	I .....	15,4	17,2	53,7	12,2	18,5	61,0	18,2	21,1	21,8
	II .....	15,5	17,3	54,1	12,2	18,5	61,3	18,2	21,3	21,9
	III .....	15,6	17,1	54,4	12,2	18,5	61,5	18,2	21,4	21,9
	IV .....	15,6	17,1	54,6	12,1	18,5	61,5	18,2	21,4	21,9
	V .....	15,6	17,0	54,7	12,1	18,5	61,3	18,1	21,2	22,0
	VI .....	15,5	16,9	54,9	12,1	18,5	61,3	18,2	21,1	22,0
	VII .....	15,6	17,2	55,3	11,7	18,4	61,0	18,1	20,8	22,1
	VIII .....	15,6	16,8	55,4	11,7	18,4	60,9	18,2	20,6	22,2
	IX .....	15,6	16,8	55,6	11,7	18,2	60,7	18,1	20,5	22,1
	<b>A</b>	<b>97,4</b>	<b>99,0</b>	<b>108,8</b>	<b>93,7</b>	<b>97,4</b>	<b>89,6</b>	<b>89,0</b>	<b>87,1</b>	<b>92,5</b>
	<b>B</b>	<b>100,6</b>	<b>99,6</b>	<b>100,3</b>	<b>99,6</b>	<b>98,7</b>	<b>99,6</b>	<b>99,9</b>	<b>99,6</b>	<b>99,4</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>				transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	transport lądowy i rurociągowy <sup>Δ</sup> land and pipeline transport <sup>Δ</sup>	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
		razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa <sup>Δ</sup> wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy <sup>Δ</sup> wholesale trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny <sup>Δ</sup> retail trade <sup>Δ</sup>						
		w tysiącach in thousand									
2013	VII .....	97,6	11,9	46,0	39,6	40,2	30,6	11,5	11,1	15,4	32,5
	VIII .....	97,5	11,9	46,1	39,6	40,1	30,5	11,5	11,2	15,3	32,2
	IX .....	97,5	12,0	45,9	39,6	40,0	30,4	11,5	11,4	15,5	32,0
	X .....	97,8	12,0	46,1	39,7	40,0	30,4	11,5	11,5	15,4	32,2
	XI .....	98,0	12,1	46,2	39,7	40,0	30,4	11,4	11,7	15,3	32,0
	XII .....	97,5	12,1	46,3	39,1	40,1	30,5	11,4	11,7	15,3	31,3
2014	I .....	97,9	12,0	47,1	38,8	40,9	31,2	11,2	12,2	15,3	33,4
	II .....	98,0	12,1	47,3	38,6	41,1	31,4	11,3	12,3	15,3	33,5
	III .....	98,0	12,1	46,9	39,1	41,0	31,4	11,5	12,3	15,3	33,2
	IV .....	99,5	11,9	48,7	38,9	41,4	31,6	11,5	12,4	15,3	33,4
	V .....	99,2	11,9	48,5	38,9	41,3	31,5	11,5	12,4	15,3	33,5
	VI .....	99,0	11,9	48,6	38,6	41,4	31,5	11,6	12,5	15,2	33,8
	VII .....	99,0	11,9	48,6	38,5	41,2	31,3	11,4	12,6	15,4	33,5
	VIII .....	99,0	11,9	48,6	38,5	41,2	31,2	11,4	12,6	15,4	33,6
	IX .....	98,9	11,9	48,5	38,6	41,0	31,2	11,4	12,7	15,3	33,6
	<b>A</b>	<b>101,5</b>	<b>99,1</b>	<b>105,7</b>	<b>97,3</b>	<b>102,3</b>	<b>102,6</b>	<b>99,3</b>	<b>111,5</b>	<b>99,1</b>	<b>105,2</b>
	<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>99,8</b>	<b>100,2</b>	<b>99,4</b>	<b>100,1</b>	<b>99,6</b>	<b>100,5</b>	<b>99,8</b>	<b>99,9</b>

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
2012 I–XII .....	746,1	442,6	118,6	288,1	17,2	18,6	69,0	
<b>A</b>	<b>99,9</b>	<b>99,6</b>	<b>101,6</b>	<b>99,1</b>	<b>93,0</b>	<b>100,2</b>	<b>103,8</b>	
2013 I–VII .....	735,5	435,9	117,8	287,0	12,8	18,4	65,5	
I–VIII .....	735,6	435,6	117,6	286,9	12,7	18,4	65,6	
I–IX .....	734,8	435,3	117,3	287,0	12,7	18,4	65,5	
I–X .....	734,1	434,7	117,1	286,6	12,7	18,4	65,4	
I–XI .....	734,0	434,4	116,7	286,7	12,6	18,3	65,6	
I–XII .....	733,3	434,1	116,4	286,7	12,6	18,3	65,8	
<b>A</b>	<b>98,3</b>	<b>98,1</b>	<b>98,1</b>	<b>99,5</b>	<b>73,1</b>	<b>98,5</b>	<b>95,4</b>	
2014 I–II .....	725,3	430,6	111,5	288,9	12,0	18,2	58,0	
I–III .....	725,0	429,9	110,5	289,3	12,0	18,1	58,0	
I–IV .....	727,1	429,9	110,2	289,6	12,0	18,1	58,1	
I–V .....	726,6	429,6	109,8	289,6	12,0	18,1	58,1	
I–VI .....	726,5	429,5	109,5	289,9	12,0	18,1	57,9	
I–VII .....	725,9	429,5	109,1	290,7	11,7	18,0	57,8	
I–VIII .....	726,2	429,4	108,7	291,0	11,7	18,0	57,9	
I–IX .....	725,1	428,9	108,4	291,1	11,6	17,8	57,8	
<b>A</b>	<b>98,7</b>	<b>98,5</b>	<b>92,4</b>	<b>101,4</b>	<b>91,7</b>	<b>97,0</b>	<b>88,3</b>	
2013 VII .....	732,5	434,2	116,0	287,3	12,4	18,4	64,5	
VIII .....	731,5	433,2	115,5	286,9	12,4	18,4	64,5	
IX .....	730,5	432,8	115,0	287,0	12,4	18,3	64,1	
X .....	729,3	431,8	114,6	286,7	12,3	18,3	64,0	
XI .....	728,8	431,3	114,0	286,8	12,3	18,3	63,4	
XII .....	725,0	429,5	112,8	286,3	12,3	18,2	62,4	
2014 I .....	726,4	431,7	112,9	288,4	12,1	18,2	58,0	
II .....	725,9	431,0	111,4	289,4	12,0	18,2	58,0	
III .....	725,7	430,4	110,1	290,2	12,0	18,1	58,0	
IV .....	726,8	429,9	109,2	290,6	12,0	18,1	58,1	
V .....	725,2	428,7	108,4	290,3	11,9	18,1	57,9	
VI .....	725,0	428,4	107,6	290,7	11,9	18,2	57,6	
VII .....	724,1	428,5	106,9	292,0	11,6	18,1	57,5	
VIII .....	723,9	427,9	106,3	291,9	11,5	18,1	57,4	
IX .....	722,8	427,3	105,5	292,5	11,5	17,9	57,2	
<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>98,7</b>	<b>91,7</b>	<b>101,9</b>	<b>92,9</b>	<b>97,4</b>	<b>89,2</b>	
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>99,9</b>	<b>99,3</b>	<b>100,2</b>	<b>99,6</b>	<b>98,6</b>	<b>99,7</b>	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
		w tysiącach in thousand					
2012	I-XII .....	95,6	37,3	10,1	10,7	15,0	30,9
	<b>A</b>	<b>101,5</b>	<b>103,0</b>	<b>90,3</b>	<b>108,0</b>	<b>102,5</b>	<b>92,1</b>
2013	I-VII .....	94,3	39,9	9,9	10,9	14,9	29,3
	I-VIII .....	94,4	39,9	9,9	11,0	14,9	29,4
	I-IX .....	94,3	39,7	9,9	10,9	14,9	29,4
	I-X .....	94,3	39,6	9,9	11,0	14,9	29,3
	I-XI .....	94,0	39,7	10,0	11,0	14,9	29,4
	I-XII .....	93,1	39,7	10,0	11,1	15,0	29,5
	<b>A</b>	<b>97,5</b>	<b>106,5</b>	<b>98,8</b>	<b>103,5</b>	<b>99,9</b>	<b>95,3</b>
2014	I-II .....	93,7	40,3	9,5	12,0	14,8	31,0
	I-III .....	94,0	40,3	9,7	12,0	14,8	31,0
	I-IV .....	95,6	40,5	9,7	12,0	14,9	31,0
	I-V .....	95,4	40,6	9,6	12,0	14,8	30,9
	I-VI .....	95,5	40,6	9,6	12,1	14,8	31,0
	I-VII .....	95,1	40,7	9,7	12,1	14,8	30,7
	I-VIII .....	95,1	40,7	9,7	12,1	14,8	30,7
	I-IX .....	95,1	40,4	9,7	12,1	14,8	30,6
	<b>A</b>	<b>100,8</b>	<b>101,7</b>	<b>98,3</b>	<b>110,9</b>	<b>99,8</b>	<b>104,3</b>
2013	VII .....	93,9	39,8	9,8	11,0	14,9	29,7
	VIII .....	93,9	39,6	9,8	11,1	14,9	29,6
	IX .....	93,7	39,4	9,8	11,2	15,0	29,4
	X .....	93,9	39,4	9,7	11,3	15,0	29,5
	XI .....	94,0	39,5	9,6	11,4	14,9	29,5
	XII .....	93,5	39,6	9,6	11,5	14,9	29,0
2014	I .....	93,9	40,2	9,5	12,0	14,9	31,0
	II .....	93,8	40,4	9,5	12,0	14,8	31,1
	III .....	93,9	40,4	9,7	12,0	14,8	31,1
	IV .....	95,2	40,6	9,7	12,0	14,8	30,9
	V .....	95,0	40,6	9,8	12,1	14,8	30,8
	VI .....	95,0	40,6	9,8	12,2	14,8	31,2
	VII .....	94,6	40,5	9,7	12,3	14,9	30,8
	VIII .....	94,9	40,5	9,7	12,4	14,9	31,1
	IX .....	94,7	40,3	9,7	12,4	14,9	31,1
	<b>A</b>	<b>101,0</b>	<b>102,2</b>	<b>99,2</b>	<b>110,8</b>	<b>99,0</b>	<b>105,7</b>
	<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>99,6</b>	<b>99,5</b>	<b>100,3</b>	<b>99,8</b>	<b>100,1</b>

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working	z ogółem of grand total				
						zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reason	bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>	absolwenci <sup>b</sup> graduates <sup>b</sup>	szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat  of the tertiary school who did not finish 27 years of age
2013	VII .....	206185	111396	33253	172932	12782	175290	.	5724	1927
	VIII .....	205292	111808	33578	171714	13006	175472	.	6833	2342
	IX .....	205349	111669	35094	170255	12878	176973	70291	9694	2593
	X .....	203889	110524	34735	169154	12599	176090	.	10585	2761
	XI .....	206699	111480	34974	171725	12393	178997	.	10928	2947
	XII .....	208296	111135	34426	173870	12448	180107	73352	10707	2952
2014	I .....	218421	114585	35254	183167	12830	188272	.	11340	3239
	II .....	218283	113649	34816	183467	12506	188896	.	11216	3076
	III .....	212710	110516	33278	179432	12129	184567	77445	10038	2571
	IV .....	203725	106318	31529	172196	11519	176844	.	5770	2217
	V .....	196538	103082	30440	166098	11245	170521	.	5969	1956
	VI .....	189013	99942	29141	159872	10742	163777	74002	3864	1492
	VII .....	184862	99095	28693	156169	10304	160528	.	4540	1665
	VIII .....	181501	98269	28260	153241	10104	158077	.	5211	1987
	IX .....	178655	96842	28768	149887	9789	156272	71232	7387	2137
	<b>A</b>	<b>87,0</b>	<b>86,7</b>	<b>82,0</b>	<b>88,0</b>	<b>76,0</b>	<b>88,3</b>	<b>101,3</b>	<b>76,2</b>	<b>82,4</b>
	<b>B</b>	<b>98,4</b>	<b>98,5</b>	<b>101,8</b>	<b>97,8</b>	<b>96,9</b>	<b>98,9</b>	<b>96,3</b>	<b>141,8</b>	<b>107,5</b>

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.



TABL. 5. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	po raz kolejny reentrants to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejes- trowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>	z tytułu podjęcia pracy received jobs	Oferty pracy <sup>a</sup> Job offers <sup>a</sup>	
						zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2013 VII .....	11,1	24627	18737	27103	11009	9925	8048
VIII .....	11,1	22374	17102	23267	9450	8954	7572
IX .....	11,1	27050	19265	26993	12991	9926	8598
X .....	11,0	26976	20245	28436	12746	9182	8325
XI .....	11,1	24374	19791	21564	10153	7014	6444
XII .....	11,3*	23216	19647	21619	10220	5971	5558
2014 I .....	11,7	29308	23454	19183	8841	10594	7222
II .....	11,7	21539	17092	21677	9683	9898	7519
III .....	11,4	21392	17280	26965	11194	12073	8937
IV .....	11,0*	19126	15515	28111	11603	9553	9063
V .....	10,7*	18317	14555	25504	10547	10442	9505
VI .....	10,3*	17363	13874	24888	10465	10496	11580
VII .....	10,1	21248	16514	25399	10282	11344	11947
VIII .....	9,9	19097	15094	22458	8906	9889	10834
IX .....	9,8	24853	18416	27699	13139	12409	12482
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>91,9</b>	<b>95,6</b>	<b>102,6</b>	<b>101,1</b>	<b>125,0</b>	<b>145,2</b>
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>130,1</b>	<b>122,0</b>	<b>123,3</b>	<b>147,5</b>	<b>125,5</b>	<b>115,2</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY<sup>a</sup>

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET<sup>a</sup>

End of month

OKRESY PERIODS		do 25 roku życia below 25 years of age	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child below 18 years of age	niepełnosprawni disabled
2013	VII .....	32170	97896	51988	60646	21115	12274
	VIII .....	32046	98464	51880	60409	21220	12256
	IX .....	34448	99086	51556	60789	21200	12267
	X .....	34229	99419	51545	60017	21024	12384
	XI .....	34465	102148	52386	60911	21327	12635
	XII .....	33616	104500	53706	61063	21593	12822
2014	I .....	35502	108648	55717	64046	22287	13099
	II .....	35103	109365	55512	64490	22266	12955
	III .....	32743	108468	54687	63158	22052	12776
	IV.....	29855	105948	53318	60547	21404	12462
	V .....	27765	104216	52200	58681	20880	12232
	VI .....	25804	102311	50954	56464	20474	11899
	VII .....	25303	100389	49753	54874	20061	11810
	VIII .....	24871	99587	48747	53529	19751	11705
	IX .....	26148	97812	48013	52799	19566	11627
	<b>A</b>	<b>75,9</b>	<b>98,7</b>	<b>93,1</b>	<b>86,9</b>	<b>92,3</b>	<b>94,8</b>
	<b>B</b>	<b>105,1</b>	<b>98,2</b>	<b>98,5</b>	<b>98,6</b>	<b>99,1</b>	<b>99,3</b>

<sup>a</sup> W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>a</sup> The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU  
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF  
UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
			wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
2012	XII .....	205459	25246	47137	19063	57469	35847	60322	41106	41020	27164
2013	IX .....	205349	25573	47235	19277	57241	34448	58760	42258	40347	29536
	XII .....	208296	25542	46862	19209	58915	33616	58672	43462	41437	31109
2014	III .....	212710	25284	47156	19753	60249	32743	60577	45257	41933	32200
	VI .....	189013	21996	41870	17656	53220	25804	53306	41366	37978	30559
	IX .....	178655	22342	40215	16636	49531	26148	49751	38564	35037	29155
	<b>A</b>	<b>87,0</b>	<b>87,4</b>	<b>85,1</b>	<b>86,3</b>	<b>86,5</b>	<b>75,9</b>	<b>84,7</b>	<b>91,3</b>	<b>86,8</b>	<b>98,7</b>
	<b>B</b>	<b>94,5</b>	<b>101,6</b>	<b>96,0</b>	<b>94,2</b>	<b>93,1</b>	<b>101,3</b>	<b>93,3</b>	<b>93,2</b>	<b>92,3</b>	<b>95,4</b>

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU,  
CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT  
AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup> By duration of unemployment <sup>ab</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>b</sup> By work seniority in years <sup>b</sup>						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiące more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2012	XII .....	20921	43971	38361	37797	34364	30045	35039	43834	27854	30346	23780	9417	35189
2013	IX .....	24739	32838	30996	46485	36207	34084	35144	42293	28201	30325	24334	9958	35094
	XII .....	19201	38769	36451	40523	37448	35904	36244	42672	28724	31284	24965	9981	34426
2014	III .....	19774	38605	37524	39362	39509	37936	38011	43784	30101	32211	25379	9946	33278
	VI .....	15978	26330	33968	38735	36860	37142	33075	38211	27147	29183	23055	9201	29141
	IX .....	22038	25942	23891	35552	33858	37374	31813	36058	25351	26903	21343	8419	28768
	<b>A</b>	<b>89,1</b>	<b>79,0</b>	<b>77,1</b>	<b>76,5</b>	<b>93,5</b>	<b>109,7</b>	<b>90,5</b>	<b>85,3</b>	<b>89,9</b>	<b>88,7</b>	<b>87,7</b>	<b>84,5</b>	<b>82,0</b>
	<b>B</b>	<b>137,9</b>	<b>98,5</b>	<b>70,3</b>	<b>91,8</b>	<b>91,9</b>	<b>100,6</b>	<b>96,2</b>	<b>94,4</b>	<b>93,4</b>	<b>92,2</b>	<b>92,6</b>	<b>91,5</b>	<b>98,7</b>

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 8. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność ogółem Population total	Aktywni zawodowo Economically active population			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate	
		razem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons				
		w tysiącach in thousands						w % in %
2013	IV–VI .....	3967	2109	1900	209	1858	53,2	47,9
	VII–IX .....	3900	2140	1956	184	1760	54,9	50,2
	X–XII .....	3916	2107	1908	199	1809	53,8	48,7
2014	I–III .....	3856	2031	1818	213	1825	52,7	47,1
	IV–VI .....	3816	2041	1858	183	1775	53,5	48,7
	VII–IX .....	3741	2055	1897	158	1686	54,9	50,7
	<b>A</b>	<b>95,9</b>	<b>96,0</b>	<b>97,0</b>	<b>85,9</b>	<b>95,8</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
	<b>B</b>	<b>98,0</b>	<b>100,7</b>	<b>102,1</b>	<b>86,3</b>	<b>95,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

**a** Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. **b** Od Biuletynu Statystycznego III kwartał 2012 r. prezentowane w tablicach wyniki BAEL zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Biuletynu. Wyniki badania zostały uogólnione w oparciu o bilanse ludności opracowane na podstawie NSP 2011. Ponadto uwzględniono zmiany metodologiczne, wyłączając z zakresu badania osoby przebywające poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy i więcej (dotychczas – powyżej 3 miesięcy).

**a** See methodological notes item 5. **b** From the Statistical Bulletin III<sup>rd</sup> quarter 2012 the LFS results presented in the tables have been changed in relation to the published ones in the previous editions of the Bulletin. The survey results were generalized based on population balances compiled on the basis of Population and Housing Census 2011. Moreover, the methodological changes have been taken into account, excluding from the survey persons staying outside the household for 12 months and more (hitherto exceed 3 months).

TABL. 9. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni Unemployed persons				Stopa bezrobocia Unemployment rate						
		z ogółem of total				z ogółem of total						
		ogółem total	kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształceniem zasadniczym zawodowym i niższym oraz bez wykształcenia szkolnego persons with basic vocational or lower educational attainment and without school education
		w tysiącach in thousands				w % in %						
2013	IV–VI .....	209	111	172	38	9,9	8,5	11,8	10,4	8,4	24,4	13,8
	VII–IX .....	184	97	146	39	8,6	7,4	10,2	8,8	8,2	26,5	12,2
	X–XII .....	199	101	164	35	9,4	8,5	10,5	10,0	7,4	23,7	13,4
2014	I–III .....	213	102	168	46	10,5	10,2	10,9	10,5	10,6	23,5	16,6
	IV–VI .....	183	94	138	45	9,0	8,0	10,2	8,6	10,4	22,5	13,3
	VII–IX .....	158	82	125	34	7,7	6,8	8,9	7,7	7,9	23,6	10,0
	<b>A</b>	<b>85,9</b>	<b>84,5</b>	<b>85,6</b>	<b>87,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
	<b>B</b>	<b>86,3</b>	<b>87,2</b>	<b>90,6</b>	<b>75,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

**a** Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. **b** Od Biuletynu Statystycznego III kwartał 2012 r. prezentowane w tablicach wyniki BAEL zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Biuletynu. Wyniki badania zostały uogólnione w oparciu o bilanse ludności opracowane na podstawie NSP 2011. Ponadto uwzględniono zmiany metodologiczne, wyłączając z zakresu badania osoby przebywające poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy i więcej (dotychczas – powyżej 3 miesięcy).

**a** See methodological notes item 5. **b** From the Statistical Bulletin IIIrd quarter 2012 the LFS results presented in the tables have been changed in relation to the published ones in the previous editions of the Bulletin. The survey results were generalized based on population balances compiled on the basis of Population and Housing Census 2011. Moreover, the methodological changes have been taken into account, excluding from the survey persons staying outside the household for 12 months and more (hitherto exceed 3 months).

**WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE**  
**WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS**

**TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**

*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR*

OKRESY PERIODS	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>					budownictwo construction
				razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
w złotych in zloty									
2012	I–XII .....		4073,23	4611,15	6696,95	3717,09	6099,32	3776,69	3550,23
	<b>A</b>		<b>104,5</b>	<b>105,0</b>	<b>105,2</b>	<b>104,7</b>	<b>104,7</b>	<b>101,5</b>	<b>101,7</b>
2013	I–VII .....		4017,97	4501,55	6449,77	3668,97	6221,98	3820,40	3471,00
	I–VIII .....		3987,16	4445,16	6215,44	3680,40	6228,74	3825,42	3476,76
	I–IX .....		4007,03	4464,92	6163,19	3732,84	6239,36	3828,92	3532,14
	I–X .....		4018,03	4479,86	6137,23	3769,80	6172,83	3831,71	3534,95
	I–XI .....		4042,27	4516,32	6231,16	3786,45	6203,99	3847,47	3551,53
	I–XII .....		4151,07	4681,39	6809,92	3794,94	6359,59	3875,95	3582,00
	<b>A</b>		<b>101,9</b>	<b>101,5</b>	<b>101,7</b>	<b>102,1</b>	<b>104,3</b>	<b>102,6</b>	<b>100,9</b>
2014	I–II .....		4151,60	4707,60	7263,76	3754,09	5362,92	3744,78	3459,56
	I–III .....		4127,70	4647,15	6739,85	3628,23	6369,48	3811,49	3495,28
	I–IV .....		4146,57	4657,84	6686,26	3868,54	6306,70	3843,95	3532,14
	I–V .....		4115,70	4598,99	6443,38	3876,73	6255,39	3867,21	3544,99
	I–VI .....		4112,10	4588,29	6354,99	3895,98	6235,60	3902,57	3533,12
	I–VII .....		4125,72	4589,38	6314,09	3919,58	6171,70	3929,81	3538,35
	I–VIII .....		4109,92	4571,87	6253,01	3918,79	6179,88	3932,90	3552,18
	I–IX .....		4114,33	4577,27	6245,57	3931,22	6204,39	3921,86	3555,96
	<b>A</b>		<b>102,7</b>	<b>102,5</b>	<b>101,3</b>	<b>105,3</b>	<b>99,4</b>	<b>102,4</b>	<b>100,7</b>
2013	VII .....		4140,54	4671,20	6925,51	3750,23	6072,67	3890,09	3523,78
	VIII .....		3913,79	4302,66	5588,93	3726,14	6278,94	3880,26	3526,33
	IX .....		3966,10	4375,29	5762,32	3765,32	6333,19	3901,24	3543,24
	X .....		4000,57	4408,03	5941,64	3779,49	5599,55	3852,56	3672,49
	XI .....		4283,99	4862,20	7197,09	3918,50	6546,61	3970,05	3717,40
	XII .....		5269,69	6414,78	12932,52	3923,49	7983,84	4155,09	3700,32
2014	I .....		3899,26	4270,48	5539,86	3753,30	5430,80	3818,66	3493,08
	II .....		4342,19	5045,88	8621,19	3747,60	5250,57	3669,53	3406,40
	III .....		4073,65	4514,10	5587,88	3984,37	8346,86	3939,98	3572,28
	IV .....		4188,41	4689,06	6562,35	3977,74	6007,98	3939,14	3555,47
	V .....		3980,13	4357,13	5477,16	3894,47	6069,59	3942,20	3558,40
	VI .....		4092,29	4527,67	5831,00	4007,12	6145,75	4076,82	3530,87
	VII .....		4141,89	4588,09	6159,71	3992,13	5913,42	4073,23	3600,46
	VIII .....		4048,33	4462,39	5743,25	3958,31	6221,35	3950,03	3582,22
	IX .....		4118,51	4567,45	6188,09	3948,10	6363,84	3976,69	3593,40
	<b>A</b>		<b>103,8</b>	<b>104,4</b>	<b>107,4</b>	<b>104,9</b>	<b>100,5</b>	<b>101,9</b>	<b>101,4</b>
	<b>B</b>		<b>101,7</b>	<b>102,4</b>	<b>107,7</b>	<b>99,7</b>	<b>102,3</b>	<b>100,7</b>	<b>100,3</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
		w złotych in zloty					
2012	I-XII .....	3104,36	3256,75	2177,55	4775,72	3554,02	2187,20
	<b>A</b>	<b>103,9</b>	<b>104,4</b>	<b>107,2</b>	<b>97,3</b>	<b>105,4</b>	<b>107,2</b>
2013	I-VII .....	3155,69	3239,69	2244,39	4809,22	3609,31	2303,81
	I-VIII .....	3168,60	3254,30	2251,31	4820,25	3618,69	2314,08
	I-IX .....	3169,55	3267,14	2254,57	4828,24	3640,28	2318,75
	I-X .....	3182,69	3273,27	2257,40	4849,07	3658,16	2330,90
	I-XI .....	3189,44	3283,34	2252,13	4830,96	3676,06	2337,28
	I-XII .....	3214,32	3286,67	2255,33	4853,46	3702,40	2353,74
	<b>A</b>	<b>103,5</b>	<b>100,9</b>	<b>103,6</b>	<b>101,6</b>	<b>104,2</b>	<b>107,6</b>
2014	I-II .....	3239,73	3266,24	2317,41	4907,85	3595,48	2376,62
	I-III .....	3243,57	3293,83	2280,83	4942,15	3689,55	2394,00
	I-IV .....	3288,70	3307,82	2293,92	4990,26	3737,57	2412,01
	I-V .....	3294,86	3327,54	2297,32	5040,68	3721,19	2425,34
	I-VI .....	3306,93	3336,05	2317,47	5069,85	3733,63	2434,84
	I-VII .....	3318,92	3480,35	2322,76	5063,59	3756,65	2446,59
	I-VIII .....	3319,86	3372,97	2339,44	5057,15	3747,37	2459,15
	I-IX .....	3323,39	3380,26	2343,21	5058,37	3762,23	2460,66
	<b>A</b>	<b>104,9</b>	<b>103,5</b>	<b>103,9</b>	<b>104,8</b>	<b>103,4</b>	<b>106,1</b>
2013	VII .....	3220,88	3319,81	2254,95	4834,05	3742,04	2347,18
	VIII .....	3212,38	3318,81	2279,43	4786,54	3598,11	2385,03
	IX .....	3187,93	3354,34	2280,08	4769,71	3842,98	2336,88
	X .....	3251,13	3341,47	2262,05	4770,33	3734,32	2396,60
	XI .....	3260,03	3381,70	2223,67	4831,09	3855,32	2401,88
	XII .....	3393,64	3379,16	2291,50	5082,24	4197,91	2462,25
2014	I .....	3267,26	3267,44	2325,74	4844,21	3638,25	2376,09
	II .....	3209,27	3267,79	2304,89	4939,85	3568,77	2367,13
	III .....	3247,70	3349,70	2285,09	5014,76	3884,96	2399,56
	IV .....	3321,27	3369,19	2317,14	5089,75	3870,36	2448,93
	V .....	3312,61	3407,26	2284,40	5056,41	3675,70	2466,46
	VI .....	3355,57	3370,80	2362,80	5249,55	3805,01	2478,36
	VII .....	3371,58	3465,99	2344,23	4976,34	3864,74	2543,61
	VIII .....	3317,01	3453,19	2382,84	5061,94	3744,21	2502,92
	IX .....	3333,83	3469,03	2357,56	4983,33	3863,60	2448,49
	<b>A</b>	<b>104,6</b>	<b>103,4</b>	<b>103,4</b>	<b>104,5</b>	<b>100,5</b>	<b>104,8</b>
	<b>B</b>	<b>100,5</b>	<b>100,5</b>	<b>98,9</b>	<b>98,4</b>	<b>103,2</b>	<b>97,8</b>



TABL. 11. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
		ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidualnych farmers	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywidualnych farmers
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2012	I–XII .....	1160,9	1117,5	43,3	2173,90	2271,93	1839,65	2074,32	1307,80
	<b>A</b>	<b>99,0</b>	<b>99,2</b>	<b>95,1</b>	<b>104,7</b>	<b>104,5</b>	<b>105,0</b>	<b>104,5</b>	<b>105,5</b>
2013	I–IX .....	1154,7	1113,3	41,5	2278,39	2381,21	1926,35	2166,66	1365,30
	I–XII .....	1153,3	1112,1	41,2	2287,25	2389,75	1931,69	2178,02	1367,05
	<b>A</b>	<b>99,3</b>	<b>99,5</b>	<b>95,1</b>	<b>105,2</b>	<b>105,2</b>	<b>105,0</b>	<b>105,0</b>	<b>104,5</b>
2014	I–III .....	1148,4	1108,4	40,0	2330,91	2436,03	1969,60	2212,31	1377,24
	I–VI .....	1147,0	1107,2	39,8	2354,16	2463,04	1981,21	2230,00	1382,84
	I–IX .....	1146,9	1107,3	39,6	2361,43	2472,91	1982,67	2231,66	1384,11
	<b>A</b>	<b>99,3</b>	<b>99,5</b>	<b>95,5</b>	<b>103,6</b>	<b>103,9</b>	<b>102,9</b>	<b>103,0</b>	<b>101,4</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

**FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**FINANCE OF ENTERPRISES**

TABL. 12. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity					
		ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues	dotacje subsidies	przychody finansowe financial revenues	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial cost
		w milionach złotych in million zloty										
2012	I–XII .....	287662,9	205023,7	71377,7	5590,6	654,0	5670,9	276536,9	202240,7	64029,2	5691,9	4575,1
2013	I–IX .....	208340,9	146040,9	55167,2	3397,8	469,1	3735,1	200041,1	145288,9	49014,1	2803,6	2934,5
	I–XII .....	281906,8	196698,3	74430,5	6427,3	687,9	4350,6	271209,7	196513,2	66317,5	4602,0	3777,0
2014	I–III .....	66831,7	47879,1	17249,7	953,7	147,8	749,3	64345,2	47211,1	15561,8	647,5	924,8
	I–VI .....	137176,0	97929,9	34532,6	2123,0	320,9	2590,5	131148,1	96938,7	31028,2	1421,3	1759,9
	I–IX .....	206104,2	147075,9	51837,4	3979,6	504,9	3211,3	197184,9	145759,7	46500,8	2240,4	2684,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto <sup>b</sup> <i>Encumbrances of gross financial result<sup>b</sup></i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>			
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>	
				w milionach złotych <i>in million zloty</i>							
2012	I–XII .....	10131,5	11126,1	34,8	11160,9	14684,7	3523,8	1625,7	9535,1	12847,5	3312,4
2013	I–IX .....	6905,1	8299,8	19,1	8318,8	10784,2	2465,4	1042,9	7275,9	9720,5	2444,6
	I–XII .....	8298,2	10697,1	-3,8	10693,3	13445,9	2752,5	1282,3	9411,0	12026,9	2615,9
2014	I–III .....	2355,9	2486,5	-0,8	2485,7	3450,4	964,7	332,4	2153,3	3067,3	913,9
	I–VI .....	4495,6	6027,8	8,2	6036,0	8016,9	1980,9	568,5	5467,5	7315,0	1847,5
	I–IX .....	6652,8	8919,3	2,5	8921,8	11241,2	2319,4	862,4	8059,4	10174,7	2115,3

**a** Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12. **b** Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

**a** See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12. **b** Income tax on legal and natural persons.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS  
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł												
2012	I–XII .....	276401,4	26322,5	146473,9	26077,0	5034,9	11387,3	43871,9	5957,8	502,4	1563,0	2880,5
2013	I–IX .....	201208,0	19194,9	108026,6	15870,1	3498,6	6982,9	34386,7	4787,0	399,5	1208,9	2176,1
	I–XII .....	271128,9	26053,3	144223,7	21658,2	4667,2	10237,8	46262,5	6493,2	508,4	1692,0	2910,5
2014	I–III .....	65128,8	5709,2	36051,8	4469,6	1114,8	1867,8	11358,5	1693,3	113,7	401,4	760,7
	I–VI .....	132462,5	10669,6	74373,1	7950,6	2263,5	4435,3	23383,7	3489,7	244,5	822,3	1464,7
	I–IX .....	198913,3	16390,4	110519,6	11490,9	3395,4	7402,1	35497,1	5297,3	401,0	1270,5	2192,8
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold in mln zł												
2012	I–XII .....	266269,9	24519,5	140847,4	24587,2	4886,7	11754,1	42952,5	5953,1	493,3	1408,5	2822,2
2013	I–IX .....	194303,0	19632,0	102896,7	15172,4	3386,8	6884,3	33527,0	4758,4	384,4	1086,9	2091,4
	I–XII .....	262830,7	27002,9	137823,1	20943,5	4539,5	9977,3	45096,2	6461,9	492,6	1529,0	2822,3
2014	I–III .....	62772,9	6041,1	33979,8	4282,6	1083,2	1834,3	11130,0	1640,2	114,1	365,9	745,9
	I–VI .....	127966,9	11820,8	69996,6	7735,3	2188,7	4258,7	22929,5	3395,9	239,5	757,7	1417,0
	I–IX .....	192260,5	18193,7	104065,7	11355,2	3257,3	6948,3	34753,4	5140,3	379,0	1167,3	2115,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł												
2012	I–XII .....	10131,5	1803,0	5626,5	1489,8	148,2	-366,8	919,4	4,8	9,1	154,6	58,3
2013	I–IX .....	6905,1	-437,1	5129,9	697,7	111,8	98,6	859,8	28,6	15,0	122,1	84,8
	I–XII .....	8298,2	-949,6	6400,6	714,6	127,7	260,5	1166,4	31,3	15,8	162,9	88,1
2014	I–III .....	2355,9	-331,9	2072,0	187,0	31,5	33,5	228,5	53,1	-0,5	35,4	14,9
	I–VI .....	4495,6	-1151,2	4376,4	215,4	74,9	176,6	454,2	93,8	5,0	64,7	47,7
	I–IX .....	6652,8	-1803,3	6453,9	135,6	138,2	453,7	743,8	157,0	22,0	103,3	77,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.  
a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; ewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł												
2012	I–XII .....	14684,7	1825,2	7074,5	2808,1	246,2	486,7	1086,0	201,9	26,7	215,0	180,0
2013	I–IX .....	10784,2	131,6	5931,4	2153,0	200,0	296,2	1078,4	221,9	23,0	138,0	204,7
	I–XII .....	13445,9	419,6	7396,4	2333,2	212,2	464,8	1371,3	259,3	28,8	176,4	268,5
2014	I–III .....	3450,4	43,6	2295,7	264,1	70,8	119,0	314,9	78,7	4,7	56,0	49,8
	I–VI .....	8016,9	58,4	4725,9	1403,6	191,2	285,5	674,1	158,0	14,0	98,7	118,1
	I–IX .....	11241,2	77,3	6945,3	1393,8	272,0	545,3	1012,3	256,1	27,3	142,7	181,9
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł												
2012	I–XII .....	3523,8	195,1	1613,7	22,2	40,3	1080,2	250,4	232,6	13,8	1,7	4,5
2013	I–IX .....	2465,4	507,4	931,2	325,4	33,0	246,9	153,0	150,9	9,3	6,4	8,6
	I–XII .....	2752,5	159,3	1206,3	620,2	50,9	233,2	159,9	175,6	14,3	8,8	4,0
2014	I–III .....	964,7	266,3	286,8	104,4	17,5	80,4	74,4	26,5	3,9	14,1	5,1
	I–VI .....	1980,9	1022,4	388,6	168,6	23,9	92,4	104,5	65,9	10,3	34,2	4,9
	I–IX .....	2319,4	934,7	619,1	271,1	24,9	82,1	149,0	104,5	6,6	37,7	5,9
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł												
2012	I–XII .....	11160,9	1630,1	5460,8	2786,0	205,8	-593,4	835,6	-30,7	12,9	213,3	175,5
2013	I–IX .....	8318,8	-375,8	5000,2	1827,7	167,0	49,3	925,4	71,1	13,6	131,6	196,1
	I–XII .....	10693,3	260,3	6190,1	1712,9	161,3	231,6	1211,3	83,7	14,5	167,6	264,6
2014	I–III .....	2485,7	-222,7	2008,9	159,6	53,3	38,7	240,5	52,2	0,8	41,9	44,7
	I–VI .....	6036,0	-964,0	4337,3	1235,0	167,4	193,1	569,6	92,1	3,7	64,5	113,2
	I–IX .....	8 921,8	-857,5	6 326,2	1 122,7	247,1	463,2	863,2	151,6	20,8	104,9	176,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł												
2012	I–XII .....	12847,5	1461,4	6351,8	2500,5	188,8	416,4	951,1	167,7	23,3	188,6	158,2
2013	I–IX .....	9720,5	107,3	5374,0	2030,0	158,5	249,2	953,4	185,6	19,6	120,0	188,7
	I–XII .....	12026,9	158,0	6849,5	2202,6	167,8	393,7	1188,7	219,3	25,5	149,4	245,7
2014	I–III .....	3067,3	37,9	2090,4	206,1	57,4	102,3	272,0	68,5	4,1	50,0	44,9
	I–VI .....	7315,0	51,2	4339,3	1338,4	163,9	242,5	590,6	134,2	12,3	88,5	105,6
	I–IX .....	10174,7	66,7	6319,4	1333,9	229,5	468,9	884,2	216,1	23,1	126,0	162,8
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł												
2012	I–XII .....	3312,4	157,8	1459,3	24,1	41,1	1082,5	244,9	212,9	13,8	1,6	4,5
2013	I–IX .....	2444,6	471,5	978,7	287,9	35,6	250,4	153,1	147,8	9,3	6,1	8,8
	I–XII .....	2615,9	132,4	1149,3	541,1	61,3	237,1	160,0	188,5	14,2	8,9	4,2
2014	I–III .....	913,9	222,7	278,9	105,5	19,2	85,9	74,8	26,1	3,9	14,2	5,3
	I–VI .....	1847,5	905,6	375,3	170,3	24,9	90,2	104,7	61,0	10,3	34,5	4,9
	I–IX .....	2115,3	766,9	602,5	260,7	25,8	83,1	146,1	96,2	6,6	36,6	5,9
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł												
2012	I–XII .....	9535,1	1303,5	4892,5	2476,4	147,7	-666,1	706,2	-45,2	9,5	186,9	153,7
2013	I–IX .....	7275,9	-364,2	4395,3	1742,1	122,9	-1,2	800,3	37,8	10,2	113,8	179,9
	I–XII .....	9411,0	25,6	5700,2	1661,5	106,5	156,6	1028,7	30,8	11,2	140,5	241,5
2014	I–III .....	2153,3	-184,8	1811,5	100,6	38,3	16,4	197,3	42,4	0,2	35,7	39,6
	I–VI .....	5467,5	-854,4	3963,9	1168,1	138,9	152,3	485,9	73,2	2,0	54,0	100,7
	I–IX .....	8059,4	-700,2	5716,9	1073,2	203,8	385,9	738,1	119,8	16,6	89,5	156,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %												
2012	I–XII .....	3,7	6,8	3,8	5,7	2,9	-3,2	2,1	0,1	1,8	9,9	2,0
2013	I–IX .....	3,4	-2,3	4,7	4,4	3,2	1,4	2,5	0,6	3,8	10,1	3,9
	I–XII .....	3,1	-3,6	4,4	3,3	2,7	2,5	2,5	0,5	3,1	9,6	3,0
2014	I–III .....	3,6	-5,8	5,7	4,2	2,8	1,8	2,0	3,1	-0,4	8,8	2,0
	I–VI .....	3,4	-10,8	5,9	2,7	3,3	4,0	1,9	2,7	2,1	7,9	3,3
	I–IX .....	3,3	-11,0	5,8	1,2	4,1	6,1	2,1	3,0	5,5	8,1	3,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %												
2012	I–XII .....	3,9	5,8	3,6	9,9	3,9	-5,0	1,9	-0,5	2,4	12,9	5,6
2013	I–IX .....	4,0	-1,9	4,5	10,3	4,6	0,7	2,6	1,4	3,3	10,6	8,3
	I–XII .....	3,8	0,9	4,2	7,2	3,3	2,2	2,6	1,2	2,8	9,6	8,3
2014	I–III .....	3,7	-3,7	5,5	3,5	4,6	2,0	2,1	3,0	0,6	10,1	5,0
	I–VI .....	4,4	-8,4	5,7	13,3	6,9	4,2	2,4	2,6	1,4	7,6	6,9
	I–IX .....	4,3	-4,7	5,6	8,7	6,8	6,1	2,4	2,8	5,0	8,1	7,3
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %												
2012	I–XII .....	3,3	4,6	3,2	8,8	2,8	-5,7	1,6	-0,7	1,8	11,3	4,9
2013	I–IX .....	3,5	-1,8	4,0	9,8	3,4	0,0	2,3	0,8	2,5	9,1	7,6
	I–XII .....	3,3	0,1	3,9	7,0	2,2	1,5	2,2	0,5	2,1	8,0	7,5
2014	I–III .....	3,2	-3,0	4,9	2,2	3,3	0,9	1,7	2,4	0,2	8,6	4,4
	I–VI .....	4,0	-7,5	5,2	12,6	5,8	3,3	2,0	2,0	0,8	6,4	6,1
	I–IX .....	3,9	-3,8	5,1	8,3	5,6	5,1	2,0	2,2	4,0	6,9	6,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost indicator in %												
2012	I–XII .....	96,1	94,3	96,4	90,1	96,1	105,0	98,1	100,5	97,6	87,1	94,4
2013	I–IX .....	96,0	101,9	95,5	89,7	95,4	99,3	97,4	98,6	96,7	89,4	91,7
	I–XII .....	96,2	99,2	95,8	92,8	96,7	97,8	97,4	98,8	97,2	90,4	91,8
2014	I–III .....	96,3	103,7	94,5	96,5	95,4	98,0	97,9	97,0	99,4	89,9	95,0
	I–VI .....	95,6	108,5	94,3	86,7	93,1	95,8	97,6	97,4	98,6	92,4	93,1
	I–IX .....	95,7	104,7	94,4	91,3	93,2	93,9	97,6	97,2	95,0	91,9	92,7
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %												
2012	I–XII .....	29,3	39,1	24,7	36,2	87,9	17,8	22,5	27,3	48,8	64,5	129,3
2013	I–IX .....	30,8	32,7	26,8	58,2	85,7	15,4	23,2	25,8	69,9	61,9	143,5
	I–XII .....	30,7	31,0	27,8	36,9	88,1	21,6	25,1	20,2	54,4	56,6	140,0
2014	I–III .....	30,4	23,7	28,9	46,3	97,1	19,2	21,1	17,9	53,7	62,8	149,3
	I–VI .....	30,9	17,5	31,4	44,1	104,8	16,4	22,0	22,0	43,4	53,9	168,4
	I–IX .....	32,3	20,0	35,0	33,8	106,5	17,4	23,1	19,8	68,3	49,1	183,1
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %												
2012	I–XII .....	93,8	77,4	93,2	102,9	162,0	76,8	88,0	95,5	83,1	181,8	186,2
2013	I–IX .....	93,7	67,4	94,2	113,7	169,4	75,5	87,2	92,2	116,8	194,7	203,8
	I–XII .....	90,3	62,3	92,1	92,6	163,3	86,1	84,3	80,8	91,9	167,8	200,0
2014	I–III .....	95,9	57,4	101,6	97,4	179,4	79,7	83,5	83,8	95,7	182,0	231,3
	I–VI .....	98,0	52,3	105,8	98,7	189,1	82,5	84,5	86,4	107,8	174,3	234,0
	I–IX .....	98,9	56,9	108,6	86,3	197,9	84,3	86,7	79,4	112,1	169,4	250,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.



TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey												
2012	I–XII .....	2281	40	955	45	91	252	389	121	33	41	73
2013	I–IX .....	2264	47	970	43	89	244	367	119	31	40	72
	I–XII .....	2278	47	979	43	88	243	367	121	31	40	73
2014	I–III .....	2178	47	939	39	87	206	351	124	28	43	71
	I–VI .....	2211	48	954	39	87	210	360	127	28	43	71
	I–IX .....	2224	48	956	40	86	212	363	127	29	44	72
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw <sup>b</sup> w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises <sup>b</sup> in %												
2012	I–XII .....	77,6	80,0	80,2	86,7	76,9	71,8	77,9	67,8	63,6	87,8	87,7
2013	I–IX .....	73,0	59,6	77,9	76,7	75,3	60,2	69,2	72,3	71,0	82,5	84,7
	I–XII .....	79,2	72,3	81,2	81,4	77,3	74,9	79,0	77,7	74,2	92,5	87,7
2014	I–III .....	69,4	51,1	77,4	89,7	58,6	53,9	60,4	72,6	64,3	74,4	80,3
	I–VI .....	74,9	54,2	80,3	87,2	72,4	64,3	70,3	78,0	67,9	83,7	85,9
	I–IX .....	76,5	58,3	82,1	65,0	76,7	69,3	73,8	77,2	75,9	77,3	87,5
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności <sup>b</sup> w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity <sup>b</sup> in %												
2012	I–XII .....	82,7	98,1	78,1	98,2	86,4	77,4	82,1	58,7	81,9	97,5	87,8
2013	I–IX .....	77,0	10,9	88,7	78,0	77,4	79,1	75,8	74,5	85,5	86,9	88,7
	I–XII .....	88,1	97,3	89,7	78,0	71,8	90,7	85,7	75,6	85,8	92,4	90,6
2014	I–III .....	78,2	17,8	88,0	83,4	72,2	78,4	77,2	76,6	70,8	86,4	86,2
	I–VI .....	81,3	6,0	90,6	83,1	84,3	84,0	86,1	80,3	72,6	87,6	89,9
	I–IX .....	80,7	5,6	90,7	78,1	87,3	87,0	85,3	79,4	84,0	85,3	92,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2. oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. b Odpowiednio ogółem, sekcji.

a See general notes item 9.2. and methodological notes item 9. b Of total, section respectively.

**TABL.15. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>**

Stan w końcu okresu

*CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>*

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>													Zobo- wiązania długo- termi- nowe long- -term liab- ilities
		ogółem <i>total</i>	zapasy <i>stocks</i>	materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi- -finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	należności krótkotermi- nowe <i>short-term dues</i>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>resulting from deliveries and ser- vices<sup>c</sup></i>	inwestycje krótko- terminowe <i>short- -term investments</i>	krótco- terminowe rozliczenia między- okresowe <i>short- term inter- -period settlements</i>				
												w milionach złotych			
2012	XII .....	93025,7	25235,1	9071,5	3782,3	5804,2	6200,5	44068,6	37089,1	20070,2	3651,7	68404,8	36232,7	5594,1	22817,8
2013	IX .....	96623,2	25884,3	8752,7	4590,7	5453,2	6166,4	44655,2	37849,0	21879,4	4204,2	70991,7	38374,2	4736,6	23720,7
	XII .....	94345,4	25697,3	9137,1	4217,5	5167,0	6378,9	42620,3	35731,1	21983,9	4043,9	71505,2	35915,4	5819,7	25200,2
2014	III .....	94917,3	26833,8	9084,9	4545,5	5615,7	6584,1	43593,4	36744,9	20230,0	4260,2	66560,9	35146,4	4685,8	26685,8
	VI .....	96299,6	26613,7	8608,0	4476,2	5840,4	6719,6	45300,2	38147,9	20902,1	3483,7	67559,3	35291,0	4784,6	28472,9
	IX .....	95629,3	26653,6	8696,9	4339,4	5843,6	6890,4	44271,7	37318,5	21493,7	3210,2	66507,8	34509,6	4656,7	29610,1

**a** Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. **b** Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. **c** Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

**a** See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. **b** Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. **c** Regardless the maturity data.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>

Stan w końcu września 2014 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS<sup>a</sup>

End of September 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
w milionach złotych    in million zloty										
<b>OGÓŁEM</b> .....	95629,3	26653,6	5843,6	6890,4	44271,7	37318,5	21493,7	66507,8	14595,0	34509,6
<b>TOTAL</b>										
w tym: of which:										
Górnictwo i wydobywanie .....	7627,7	2376,6	2071,8	91,4	2896,0	1986,5	1570,9	7854,7	195,1	3230,1
<i>Mining and quarrying</i>										
Przetwórstwo przemysłowe .....	55197,2	15309,6	3234,0	1198,8	26232,5	22394,7	12462,4	35626,9	7603,9	20208,5
<i>Manufacturing</i>										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	3954,3	971,2	50,7	379,0	1798,0	1504,5	1155,4	3420,5	1563,7	1119,6
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>										
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	2007,1	193,7	28,5	14,2	807,2	611,9	940,1	883,0	229,4	310,3
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>										

**a** Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. **b** Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. **c** Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. **d** Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

**a** See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. **b** Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. **c** Including towards related entities and other entities.

**d** Regardless the maturity date.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup> (dok.)

Stan w końcu września 2014 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS<sup>a</sup> (cont.)

End of September 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
Budownictwo .....	5247,8	1273,1	286,2	101,7	2597,6	2328,5	675,5	3880,8	958,8	1728,4
<i>Construction</i>										
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> .....	14928,8	6073,8	152,3	5039,3	6425,8	5653,1	2329,6	10095,2	2451,2	6278,1
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>										
Transport i gospodarka magazynowa .....	2071,8	120,1	0,2	20,3	1418,8	1064,4	471,7	2381,5	1124,3	676,5
<i>Transportation and storage</i>										
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	108,3	6,7	–	2,6	38,2	29,6	59,6	87,2	23,6	26,1
<i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>										
Informacja i komunikacja.. ..	903,9	113,4	11,8	34,3	528,6	384,9	215,5	439,2	73,4	195,8
<i>Information and communication</i>										
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	1336,6	25,5	0,8	3,4	326,1	277,5	893,0	487,6	40,9	282,2
<i>Real estate activities</i>										

**a** Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. **b** Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. **c** Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. **d** Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

**a** See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. **b** Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. **c** Including towards related entities and other entities. **d** Regardless the maturity date.

**CENY**  
**PRICES**

TABL. 17. **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**  
**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES**

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	żywność i napoje bezalko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkanie dwelling	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
2012	I–XII .....	103,3	104,2	103,0	92,0	104,7	103,5	107,3	101,1	103,4
2013	I–XII .....	100,8	102,2	103,1	92,5	101,6	101,7	97,8	102,9	100,5
2013	I–III .....	101,2	102,8	103,2	90,6	102,0	102,5	98,6	101,6	102,3
	IV–VI .....	100,4	101,7	103,3	92,1	100,5	102,1	96,3	104,3	102,1
	VII–IX .....	101,1	102,6	103,0	93,8	102,0	101,2	98,4	102,7	100,3
	X–XII .....	100,7	101,8	102,9	93,8	101,8	101,1	98,0	103,0	97,4
2014	I–III .....	100,7	101,3	102,9	93,3	102,6	100,1	97,7	101,3	96,4
	IV–VI .....	100,3	99,2	103,3	93,2	102,6	100,0	98,8	99,1	96,5
okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2013	I–III .....	100,2	102,3	101,3	93,8	99,7	100,0	98,9	101,4	100,2
	IV–VI .....	100,3	100,6	100,9	102,8	99,9	100,6	99,1	102,8	100,0
	VII–IX .....	100,2	99,2	100,4	94,9	101,9	100,4	101,2	99,5	98,8
	X–XII .....	100,0	99,8	100,3	102,6	100,4	100,1	98,7	99,3	98,4
2014	I–III .....	100,3	101,9	101,9	93,6	100,6	99,1	98,9	99,5	100,0
	IV–VI .....	99,8	98,5	101,1	102,3	100,0	100,7	99,9	100,4	100,1

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH

## RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013	2014		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
		w zł	in zł	A
Ryż - za 1 kg ..... <i>Rice - per kg</i>	3,76	3,91	3,88	<b>103,2</b>
Bulka pszenna - za 50 g ..... <i>Wheat roll - per 50 g</i>	0,39	0,39	0,39	<b>100,0</b>
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg ..... <i>Wheat-rye bread - per 0,5 kg</i>	2,41	2,53	2,53	<b>105,0</b>
Mąka pszenna - za 1 kg ..... <i>Wheat flour - per kg</i>	2,66	2,76	2,64	<b>99,2</b>
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg ..... <i>Pearl-barley groats - per 0,5 kg</i>	2,39	2,17	2,20	<b>92,1</b>
Mięso - za 1 kg: <i>Meat - per kg:</i>				
wołowe: z kością (rostbef) ..... <i>beef: bone-in (roast beef)</i>	25,57	25,10	24,83	<b>97,1</b>
bez kości (z udźca) ..... <i>boneless (gammon)</i>	32,00	32,22	31,49	<b>98,4</b>
wieprzowe z kością (schab środkowy) ..... <i>pork, bone-in (centre loin)</i>	16,12	14,52	14,20	<b>88,1</b>
Kurczęta patroszone - za 1 kg ..... <i>Disembowelled chicken - per kg</i>	7,90	7,58	7,64	<b>96,7</b>
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg ..... <i>Pork ham, boiled - per kg</i>	23,32	23,63	22,57	<b>96,8</b>
Kiełbasa suszona - za 1 kg ..... <i>Dried sausage - per kg</i>	29,43	27,10	27,18	<b>92,4</b>
Kiełbasa wędzona - za 1 kg ..... <i>Smoked sausage - per kg</i>	15,23	14,95	15,01	<b>98,6</b>
Filety z morszczuka mrożone - za 1 kg ..... <i>Fillets of hake, frozen - per kg</i>	20,80	20,27	20,47	<b>98,4</b>
Karp świeży - za 1 kg ..... <i>Fresh carp - per kg</i>	.	.	.	<b>x</b>
Mleko krowie spożywcze - za 1 l: <i>Cows' milk - per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane ..... <i>fat content 3-3,5%, sterilized</i>	2,94	3,19	3,12	<b>106,1</b>
o zawartości tłuszczu 2-2,5%..... <i>fat content 2-2,5%</i>	2,65	2,80	2,71	<b>102,3</b>
Ser twarogowy półtłusty - za 1 kg ..... <i>Semi-fat cottage cheese per kg</i>	14,61	14,75	15,21	<b>104,1</b>
Ser dojrzewający - za 1 kg ..... <i>Ripening cheese</i>	21,94	21,58	20,89	<b>95,2</b>
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% - za 200 g..... <i>Sour cream, fat content 18% - per 200g</i>	1,75	1,81	1,80	<b>102,9</b>
Jaja kurze świeże - za 1 szt. .... <i>Hen eggs, fresh - per piece</i>	0,56	0,54	0,51	<b>91,1</b>
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% - za 200 g ..... <i>Fresh butter, fat content 82,5% - per 200 g</i>	4,47	4,36	4,45	<b>99,6</b>

TABL. 18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013	2014		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł	in zł		
Margaryna - za 400 g .....	4,37	4,60	4,42	<b>101,1</b>
<i>Margarine - per 400 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej - za 1 l .....	6,93	6,77	6,46	<b>93,2</b>
<i>Rape-oil, domestic production - per l</i>				
Cytryny - za 1 kg .....	8,92	7,41	12,57	<b>140,9</b>
<i>Lemons - per kg</i>				
Jabłka - za 1 kg.....	3,18	2,94	2,20	<b>69,2</b>
<i>Apples - per kg</i>				
Pomarańcze - za 1 kg.....	6,41	4,65	5,60	<b>87,4</b>
<i>Oranges - per kg</i>				
Marchew - za 1 kg.....	1,92	2,10	1,46	<b>76,0</b>
<i>Carrots - per kg</i>				
Cebula - za 1 kg.....	2,27	3,23	1,75	<b>77,1</b>
<i>Onions - per kg</i>				
Ziemniaki - za 1 kg.....	1,40	1,66	0,83	<b>59,3</b>
<i>Potatoes - per kg</i>				
Cukier biały kryształ - za 1 kg .....	3,24	2,49	2,15	<b>66,4</b>
<i>White sugar crystallized - per kg</i>				
Czekolada mleczna - za 100 g .....	3,40	3,56	3,67	<b>107,9</b>
<i>Milk chocolate - per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona - za 250 g .....	6,82	6,47	6,69	<b>98,1</b>
<i>Natural coffee, ground - per 250 g</i>				
Herbata czarna, liściasta - za 100 g .....	3,86	4,33	4,15	<b>107,5</b>
<i>Black tea, leaf - per 100 g</i>				
Sok jabłkowy - za 1 l .....	3,85	4,00	3,91	<b>101,6</b>
<i>Apple juice - per l</i>				
Piwo jasne pełne, butelkowane - za 0,5 l .....	2,74	2,73	2,73	<b>99,6</b>
<i>Beer, full light, bottled - per 0,5 l</i>				
Papierosy - za 20 szt. ....	12,14	12,55	12,52	<b>103,1</b>
<i>Cigarettes - per 20 pcs</i>				
Garnitur męski 2-częściowy z elanowej - za 1 kpl. ....	486,53	419,24	455,28	<b>93,6</b>
<i>Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw .....	96,01	97,30	100,56	<b>104,7</b>
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw .....	19,89	20,43	20,68	<b>104,0</b>
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Rajstopy damskie, gładkie, 15 den.....	7,57	7,84	7,90	<b>104,4</b>
<i>Women's tights plain, 15 den</i>				
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans .....	66,30	64,50	65,63	<b>99,0</b>
<i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>				
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego - za 1 kpl. ....	35,27	35,52	35,46	<b>100,5</b>
<i>Men's suit dry-cleaning - per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole - per pair:</i>				
męskie .....	165,31	175,00	173,94	<b>105,2</b>
<i>men's</i>				
damskie .....	161,54	169,69	165,47	<b>102,4</b>
<i>women's</i>				

TABL. 18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013	2014		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł	in zł		
Podzelowanie obuwia męskiego - za 1 parę ..... <i>Resoling men's shoes - per pair</i>	38,44	39,81	39,81	<b>103,6</b>
Bateria zlewozmywakowa ..... <i>Sink fixture</i>	135,18	132,81	130,19	<b>96,3</b>
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m <sup>3</sup> ..... <i>Cold water by municipal water-system - per 1 m<sup>3</sup></i>	4,86	4,95	4,95	<b>101,9</b>
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych - za 1 m <sup>2</sup> pu..... <i>Central heating of dwellings - per 1 m<sup>2</sup> of usable floor space</i>	.	.	.	<b>x</b>
Wywóz śmieci niesegregowanych w budynkach wielorodzinnych -opłata od osoby..... <i>Unsegregated waste disposal from multi-family residential buildings – charge per capita</i>	13,24	16,57	16,63	<b>125,6</b>
Węgiel kamienny - za 1 t ..... <i>Hard coal - per t</i>	707,79	700,20	707,56	<b>100,0</b>
Ciepła woda - za 1 m <sup>3</sup> ..... <i>Hot water - per m<sup>3</sup></i>	19,67	19,67	19,67	<b>100,0</b>
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1 m ..... <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m</i>	24,74	28,60	28,61	<b>115,6</b>
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej, wym. 50x100 cm ..... <i>Frotté cotton towel 50x100 cm size</i>	20,85	20,50	20,49	<b>98,3</b>
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l..... <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	284,09	312,12	305,21	<b>107,4</b>
Mikser elektryczny..... <i>Food mixer, electric</i>	145,61	138,61	136,07	<b>93,4</b>
Talerz głęboki porcelanowy o średnicy 22-24 cm, dekorowany..... <i>Porcelain soup plate with a diameter 22-24 cm, decorated</i>	13,28	14,44	14,68	<b>110,5</b>
Proszek do prania - za 400 g ..... <i>Washing powder - per 400 g</i>	4,54	5,12	5,29	<b>116,5</b>
Wizyta u lekarza specjalisty ..... <i>Consultation with a specialist physician</i>	83,67	89,06	89,06	<b>106,4</b>
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktanowa - za 1 l ..... <i>Unleaded 95 octane motor petrol - per l</i>	5,66	5,34	5,31	<b>93,8</b>
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim, jednorazowy..... <i>Single ticket for intra-urban bus</i>	3,14	3,14	3,14	<b>100,0</b>
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km ..... <i>Taxi daily fare - for 5 km distance</i>	16,05	16,05	16,05	<b>100,0</b>
Odtwarzacz DVD ..... <i>DVD player</i>	183,93	183,61	179,92	<b>97,8</b>
Olej napędowy - za 1 l ..... <i>Diesel oil - per 1 l</i>	5,64	5,23	5,19	<b>92,0</b>
Bilet do kina ..... <i>Cinema ticket</i>	18,79	19,43	19,57	<b>104,2</b>
Gazeta – dziennik lokalny ..... <i>Local daily newspaper</i>	2,13	2,26	2,27	<b>106,6</b>
Strzyżenie włosów męskich ..... <i>Men's hair-cutting</i>	18,06	18,56	18,63	<b>103,2</b>
Mydło toaletowe - za 100 g ..... <i>Toilet soap - per 100 g</i>	2,13	2,00	1,92	<b>90,1</b>
Pasta do zębów - za 100 ml..... <i>Tooth-paste - per 100 ml</i>	7,64	7,34	7,76	<b>101,6</b>



TABL. 19. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)			Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl	
	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	pszenicy wheat		żyta rye	bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs		drób poultry
2012	I–XII .....		88,09	77,41	35,95	6,24	5,05	3,86	118,20
	<b>A</b>		<b>113,2</b>	<b>99,3</b>	<b>81,0</b>	<b>119,3</b>	<b>112,4</b>	<b>103,6</b>	<b>102,2</b>
2013	I–IX .....		81,88	64,15	75,75	6,17	4,99	4,04	125,91
	I–XII .....		78,61	61,47	74,74	6,08	5,11	3,94	132,41
	<b>A</b>		<b>89,2</b>	<b>79,4</b>	<b>207,9</b>	<b>97,4</b>	<b>101,2</b>	<b>102,1</b>	<b>112,0</b>
2014	I–III .....		73,84	53,92	64,76	6,11	4,73	3,82	158,87
	I–VI .....		74,67	56,12	80,10	5,85	4,84	3,88	152,40
	I–IX .....		67,26	52,67	52,20	5,85	4,87	3,92	146,06
	<b>A</b>		<b>82,1</b>	<b>82,1</b>	<b>68,9</b>	<b>94,8</b>	<b>97,6</b>	<b>97,2</b>	<b>116,0</b>
2013	VII .....		84,16	49,56	74,37	6,15	5,44	4,17	126,55
	VIII .....		63,75	43,57	77,24	6,16	5,52	4,25	130,20
	IX .....		69,91	44,99	55,41	5,66	5,70	4,19	134,35
	X .....		71,29	46,92	64,01	6,20	5,43	3,67	143,10
	XI .....		73,35	51,89	80,16	6,12	5,09	3,43	152,15
	XII .....		75,22	53,23	83,65	5,97	5,05	3,69	161,71
2014	I .....		75,23	54,39	114,76	6,10	5,08	3,64	160,96
	II .....		73,31	53,81	48,56	6,17	4,51	3,91	159,59
	III .....		73,29	52,43	85,31	6,07	4,62	3,91	156,22
	IV .....		76,39	59,40	90,90	6,26	4,77	3,69	151,18
	V .....		76,49	56,04	99,55	5,95	4,85	3,74	146,84
	VI .....		73,59	54,80	104,88	5,95	5,13	4,20	142,62
	VII .....		64,84	44,62	58,63	5,83	5,05	4,04	139,51
	VIII .....		60,98	45,75	38,42	5,85	5,11	4,22	133,11
	IX .....		59,48	46,41	34,62	5,91	4,78	3,85	128,65
	<b>A</b>		<b>85,1</b>	<b>103,2</b>	<b>62,5</b>	<b>104,5</b>	<b>83,8</b>	<b>91,9</b>	<b>95,8</b>
	<b>B</b>		<b>97,5</b>	<b>101,4</b>	<b>90,1</b>	<b>101,0</b>	<b>93,6</b>	<b>91,1</b>	<b>96,6</b>

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH<sup>a</sup>AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne <sup>b</sup> Edible potatoes <sup>b</sup>	Prosię na chów w zł za 1 szt. Piglet in zł per head
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
		w zł za 1 dt    in zł per dt					
2012	I–XII .....	98,53	91,79	91,16	83,89	64,15	217,88
2013	I–XII .....	104,87	88,02	94,15	85,48	111,40	213,87
	<b>A</b>	<b>106,4</b>	<b>95,9</b>	<b>103,3</b>	<b>101,9</b>	<b>173,7</b>	<b>98,2</b>
2013	VII .....	110,70	87,38	98,65	85,85	148,15	218,57
	VIII .....	100,64	81,92	87,59	81,72	129,89	226,25
	IX .....	98,21	83,39	87,50	80,57	125,06	228,33
	X .....	96,08	82,38	88,61	81,00	124,43	225,71
	XI .....	95,38	82,00	87,92	83,95	124,63	224,44
	XII .....	95,68	83,59	90,30	83,94	123,09	222,00
2014	I .....	96,08	78,50	90,86	81,57	129,20	223,33
	II .....	95,83	76,90	89,70	82,32	131,81	207,78
	III .....	94,62	77,31	90,14	83,65	126,65	214,44
	IV .....	95,34	76,74	91,03	83,31	126,99	215,00
	V .....	95,95	77,48	90,75	83,65	128,45	220,00
	VI .....	96,22	79,79	90,00	86,40	128,57	219,00
	VII .....	94,77	82,42	90,06	83,11	103,18	217,50
	VIII .....	89,30	76,36	85,00	78,93	88,25	214,00
	IX .....	85,00	70,43	79,26	75,85	72,79	211,67
	<b>A</b>	<b>86,5</b>	<b>84,5</b>	<b>90,6</b>	<b>94,1</b>	<b>58,2</b>	<b>92,7</b>
	<b>B</b>	<b>95,2</b>	<b>92,2</b>	<b>93,2</b>	<b>96,1</b>	<b>82,5</b>	<b>98,9</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a See methodological notes item 19. b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 21. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych <sup>a</sup> do cen skupu pszenicy Marketplace prices <sup>a</sup> to procurement prices of wheat
		1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego 1 of cows' milk	
		na targowiskach <sup>a</sup> on marketplaces <sup>a</sup>	w skupie in procurement		na targowiskach <sup>a</sup> on marketplaces <sup>a</sup>	w skupie in procurement		
2012	I–XII .....	5,51	6,53	5,54	7,88	14,06	4,28	1,12
2013	I–XII .....	5,80	8,31	5,43	4,59	6,84	3,86	1,33
2013	VII .....	6,22	10,97	5,51	3,67	7,31	4,30	1,32
	VIII .....	6,74	12,68	6,31*	4,25	7,15	4,24	1,58
	IX .....	6,84	12,68	6,52	4,56	10,29	4,25	1,40
	X .....	6,59	11,57	6,13	4,36	8,48	3,79	1,35
	XI .....	6,20	9,80	5,79	4,08	6,35	3,34	1,30
	XII .....	6,04	9,49	5,59	4,10	6,04	3,12	1,27
2014	I .....	6,47	9,34	5,59	3,93	4,43	3,16	1,28
	II .....	5,87	8,39	5,03	3,42	9,30	2,83	1,31
	III .....	5,97	8,80	5,12	3,64	5,41	2,95	1,29
	IV .....	6,21	8,03	5,24	3,76	5,25	3,15	1,25
	V .....	6,26	8,66	5,35	3,78	4,87	3,30	1,25
	VI .....	6,43	9,36	5,70	3,99	4,89	3,60	1,31
	VII .....	6,13	11,32	5,61	4,89	8,61	3,62	1,46
	VIII .....	6,69	11,16	6,01	5,79	13,29	3,84	1,46
	IX .....	6,78	10,30	6,03	6,56	13,80	3,71	1,43

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a See methodological notes item 19.

**INWESTYCJE**  
**INVESTMENTS**

TABL. 22. **NAKŁADY INWESTYCYJNE** <sup>a</sup>

*INVESTMENT OUTLAYS* <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	na środki trwałe <i>on fixed assets</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
2012	I-XII .....	14008724	13992810	5070264	8055065	785503
	<b>A</b>	<b>105,7</b>	<b>105,7</b>	<b>120,7</b>	<b>100,3</b>	<b>83,2</b>
2013	I-IX .....	8278026	8272339	3176080	4524947	516772
	I-XII .....	12732496	12723323	5037633	6758544	866274
	<b>A</b>	<b>90,9</b>	<b>90,9</b>	<b>99,4</b>	<b>83,9</b>	<b>110,3</b>
2014	I-III .....	2527488	2526521	967686	1274079	272546
	I-VI .....	5305314	5303333	2082877	2690618	501035
	I-IX .....	8219426	8215347	3245390	4167272	760790
	<b>A</b>	<b>99,3</b>	<b>99,3</b>	<b>102,2</b>	<b>92,1</b>	<b>147,2</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup> (dok.)INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem (dok.) Of grand total (cont.)								
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>					budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	
		razem total	górnictwo wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe construction	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities				
		w tysiącach złotych in thousand zloty								
2012	I-XII.....	11830829	4162521	4815287	2047110	805911	455986	546304	554145	
	<b>A</b>	<b>104,3</b>	<b>138,6</b>	<b>82,1</b>	<b>114,4</b>	<b>117,1</b>	<b>118,6</b>	<b>92,7</b>	<b>138,7</b>	
2013	I-IX.....	6951516	2446466	3252238	700597	552215	270628	322656	356613	
	I-XII.....	10323494	3587714	4879018	1009499	847263	383210	677147	727828	
	<b>A</b>	<b>87,3</b>	<b>86,2</b>	<b>101,3</b>	<b>49,3</b>	<b>105,1</b>	<b>84,0</b>	<b>124,0</b>	<b>131,3</b>	
2014	I-III.....	2015552	732508	1024628	139049	119367	94820	85461	192217	
	I-VI.....	4151200	1444123	2101358	361048	244671	180543	230609	412617	
	I-IX.....	6377240	2045995	3190888	724879	415478	272532	395849	692190	
	<b>A</b>	<b>91,7</b>	<b>83,6</b>	<b>98,1</b>	<b>103,5</b>	<b>75,2</b>	<b>100,7</b>	<b>122,7</b>	<b>194,1</b>	

**a** Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. **b** Patrz uwagi ogólne pkt 11.

**a** See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. **b** See general notes item 11.

TABL. 23. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na realizację których wydano pozwo- lenia Dwellings for which permits have been granted					Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings which constru- ction was started	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
		budownictwo indywi- dualne private constru- ction	przeznac- zone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing coope- ratives	miesz- kania dwellings		budownictwo indywi- dualne private constru- ction	przeznac- zone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing coope- ratives	powie- rzchnia użytkowa w tys. m <sup>2</sup> usable floor area in thous. m <sup>2</sup>	budownictwo indywi- dualne private construction	przeznac- zone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing coope- ratives	
2012	I–XII .....	11638	8510	2770	59	10126	9744	7418	1743	68	1227,3	1063,5	131,6	4,4
	<b>A</b>	<b>84,1</b>	<b>89,5</b>	<b>68,6</b>	<b>842,9</b>	<b>86,2</b>	<b>102,6</b>	<b>104,4</b>	<b>97,0</b>	<b>523,1</b>	<b>103,0</b>	<b>103,0</b>	<b>101,3</b>	<b>417,7</b>
2013	I–VII .....	6112	4739	1190	2	5605	6238	4810	1094	128	784,3	688,7	78,8	8,4
	I–VIII .....	7063	5421	1429	2	6453	7017	5397	1209	128	879,9	773,0	86,5	8,4
	I–IX .....	7903	6141	1542	2	7275	7797	5956	1424	128	974,8	853,1	101,0	8,4
	I–X .....	8838	6727	1870	2	8844	8799	6681	1701	128	1097,7	957,7	119,3	8,4
	I–XI .....	9556	7201	2105	2	9698	9570	7324	1828	128	1197,3	1046,4	129,9	8,4
	I–XII .....	10606	7838	2499	3	10176	10381	7988	1869	128	1302,7	1142,9	134,5	8,4
	<b>A</b>	<b>91,1</b>	<b>92,1</b>	<b>90,2</b>	<b>5,1</b>	<b>100,5</b>	<b>106,5</b>	<b>107,7</b>	<b>107,2</b>	<b>188,2</b>	<b>106,1</b>	<b>107,5</b>	<b>102,2</b>	<b>191,7</b>
2014	I .....	563	443	119	1	469	1053	610	398	–	112,9	85,4	25,7	–
	I–II .....	1144	915	228	1	1079	1656	1165	446	–	202,3	170,9	29,6	–
	I–III .....	1996	1560	356	1	1941	2600	1784	752	–	316,7	263,0	51,3	–
	I–IV .....	2884	2267	504	2	3046	3785*	2419*	1252*	–	445,6*	357,2*	84,4*	–
	I–V .....	3823	2943	767	2	3906	4374*	2944*	1316	–	527,9*	433,0*	90,9*	–
	I–VI .....	4715	3634	968	2	4789	5183*	3485*	1584*	–	621,2*	508,9*	108,3*	–
	I–VII .....	5693	4447	1133	2	5825	5850	4051	1685	–	709,2	590,1	115,1	–
	I–VIII .....	6652	5158	1381	2	6551	6642	4558	1948	–	803,5	665,1	133,8	–
	I–IX .....	7813	5848	1852	2	7537	7375	5130	2108	–	893,7	743,0	145,9	–
	<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>95,2</b>	<b>120,1</b>	<b>100,0</b>	<b>103,6</b>	<b>94,6</b>	<b>86,1</b>	<b>148,0</b>	<b>x</b>	<b>91,7</b>	<b>87,1</b>	<b>144,4</b>	<b>x</b>

**ROLNICTWO**  
**AGRICULTURE**

TABL. 24. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup>**

*LIVESTOCK<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	lochy sows	prośne in farrow
w tysiącach sztuk in thousand heads											
Ogółem Total											
2012	XII <sup>c</sup> .....	113,4	46,6	66,8	275,7	77,1	82,5	89,7	26,3	25,6	16,1
2013	III .....	.	.	.	247,8	73,7	63,3	85,2	25,6	24,9	15,7
	VI <sup>b</sup> .....	122,0	48,5	73,5	245,2	70,9	69,2	80,9	24,3	23,7	14,7
	XII <sup>c</sup> .....	115,5	46,9	68,6	255,7	74,0	69,8	88,0	24,0	23,4	14,6
2014	III .....	.	.	.	242,2	66,3	58,5	94,1*	23,5*	23,0*	14,5
	VI .....	118,8	45,8	73,0	252,3	75,7	65,8	86,6	24,1	23,6	15,4
	<b>A</b>	<b>97,4</b>	<b>94,5</b>	<b>99,3</b>	<b>102,9</b>	<b>106,8</b>	<b>95,0</b>	<b>107,1</b>	<b>99,5</b>	<b>99,8</b>	<b>104,5</b>
	<b>B</b>	<b>102,9</b>	<b>97,9</b>	<b>106,5</b>	<b>104,1</b>	<b>114,3</b>	<b>112,5</b>	<b>92,1</b>	<b>102,8</b>	<b>102,8</b>	<b>105,9</b>

**a** Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. **b,c** Do końca 2013 r. dane dotyczące trzody chlewnej; **b** – stan w końcu lipca, **c** – stan w końcu listopada.

**a** See methodological notes item 22. **b,c** Till end of 2013 data of pigs; **b** – end of July, **c** – end of November.

TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup> (dok.)LIVESTOCK<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	lochy sows	prośne in farrow
		w tysiącach sztuk in thousand heads									
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2012	XII <sup>c</sup> .....	106,5	43,7	62,9	222,1	63,0	68,7	68,1	22,2	21,6	14,4
2013	III .....	.	.	.	197,9	59,6	50,6	66,4	21,4	20,8	14,0
	VI <sup>b</sup> .....	115,2	45,6	69,7	192,6	55,9	55,7	61,0	20,0	19,5	13,0
	XII <sup>c</sup> .....	108,8	44,1	64,8	202,8	59,1	57,2	66,5	19,9	19,4	13,1
2014	III .....	.	.	.	186,1	50,3	45,0	71,4*	19,3*	18,9*	13,0
	VI .....	112,2	42,9	69,3	196,4	59,1	52,0	65,1	20,1	19,7	13,8
	<b>A</b>	<b>97,4</b>	<b>94,2</b>	<b>99,5</b>	<b>101,9</b>	<b>105,7</b>	<b>93,3</b>	<b>106,8</b>	<b>100,4</b>	<b>100,8</b>	<b>106,4</b>
	<b>B</b>	<b>103,1</b>	<b>97,4</b>	<b>107,0</b>	<b>105,6</b>	<b>117,5</b>	<b>115,5</b>	<b>91,2</b>	<b>104,2</b>	<b>104,3</b>	<b>106,6</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. b,c Do końca 2013 r. dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu lipca, c – stan w końcu listopada,

a See methodological notes item 22. b,c Till end of 2013 data of pigs; b – end of July, c – end of November.



TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

## PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>	pszenicy wheat	żyta rye	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>	wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)		wieprzowy pigs		drobiowy poultry
					w tonach in tonnes		w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> - w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> - in tonnes		
2012 I-XII .....	74007 <sup>d</sup>	54823 <sup>d</sup>	4589 <sup>d</sup>	110157	9665	35367	64345		
<b>A</b>	<b>79,4</b>	<b>74,3</b>	<b>120,6</b>	<b>89,6</b>	<b>91,2</b>	<b>75,2</b>	<b>99,7</b>		
2013 I-IX .....	36299 <sup>e</sup>	28735 <sup>e</sup>	1204 <sup>e</sup>	71423	6531	21632	43127		
I-XII .....	74332 <sup>f</sup>	60018 <sup>f</sup>	3751 <sup>f</sup>	110470	10659	36343	63280		
<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>109,5</b>	<b>81,7</b>	<b>100,3</b>	<b>110,3</b>	<b>102,8</b>	<b>98,3</b>		
2014 I-III .....	92488 <sup>g</sup>	74725 <sup>g</sup>	4904 <sup>g</sup>	20745	991	6868	12859		
I-VI .....	118350 <sup>h</sup>	94902 <sup>h</sup>	7780 <sup>h</sup>	56433	4732	20041	31351		
I-IX .....	54894 <sup>i</sup>	41524 <sup>i</sup>	1970 <sup>i</sup>	78110	5753	27212	44814		
<b>A</b>	<b>151,2</b>	<b>144,5</b>	<b>163,6</b>	<b>109,4</b>	<b>88,1</b>	<b>125,8</b>	<b>103,9</b>		
2013 VII .....	4422	1335	166	5616	311	1966	3326		
VIII .....	18348	15451	741	6410	308	1852	4240		
IX .....	13529	11949	297	5964	499	1611	3842		
X .....	11925	10512	154	7805	434	2190	5162		
XI .....	7741	6334	164	6447	438	1949	4046		
XII .....	6346	5254	454	6581	387	2024	4155		
2014 I .....	5946	4107	684	6977	367	2199	4403		
II .....	5939	5039	276	6649	291	2146	4204		
III .....	6270	5561	193	7118	334	2523	4252		
IV .....	9077	7273	1036	7575	360	2650	4553		
V .....	5198	3942	386	6832	271	2267	4285		
VI .....	3716	2945	203	6673	296	2244	4125		
VII .....	13900	6916	600	7395	323	2314	4749		
VIII .....	22379	18323	794	6827	314	2180	4328		
IX .....	18615	16285	576	7455	382	2678	4386		
<b>A</b>	<b>137,6</b>	<b>136,3</b>	<b>194,1</b>	<b>125,0</b>	<b>76,6</b>	<b>166,2</b>	<b>114,2</b>		
<b>B</b>	<b>83,2</b>	<b>88,9</b>	<b>72,6</b>	<b>109,2</b>	<b>121,8</b>	<b>122,8</b>	<b>101,3</b>		

**a** Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. **b** Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. **c** W wadze poubojowej ciepłej. **d** Okres VII – XII 2012 r. **e** Okres VII 2012 – IX 2013 r. **f** Okres VII – XII 2013 r. **g** Okres VII 2013 – III 2014 r. **h** Okres VII 2013 – VI 2014 r. **i** Okres VII – IX 2014.

**U w a g a.** Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

**a** Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. **b** Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. **c** In post-slaughter warm weight. **d** The period of VII – XII 2012. **e** The period of VII 2012 – IX 2013. **f** The period of VII – XII 2013. **g** The period of VII 2013 – III 2014. **h** The period of VII 2013 – VI 2014. **i** The period of VII – IX 2014.

**Note.** See general notes item 9.3.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

## PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Żywiec rzeźny <sup>a</sup> Animals for slaughter <sup>a</sup>	w wadze żywej - w tonach in live weight - in tonnes				Mleko krowie w tys. l Cow milk in thous. l
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry		
2012	I–XII .....	157594	18920	45343	91923	193720	
	<b>A</b>	<b>90,2</b>	<b>90,9</b>	<b>75,2</b>	<b>99,7</b>	<b>106,8</b>	
2013	I–IX .....	102268	12581	27733	61611	143465	
	I–XII .....	158152	20691	46592	90399	189311	
	<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>109,4</b>	<b>102,8</b>	<b>98,3</b>	<b>97,7</b>	
2014	I–III .....	29176	1952	8805	18371	48548	
	I–VI .....	80355	9299	25693	44788	100759	
	I–IX .....	110833	11303	34887	64020	153054	
	<b>A</b>	<b>108,4</b>	<b>89,8</b>	<b>125,8</b>	<b>103,9</b>	<b>106,7</b>	
2013	VII .....	7909	612	2521	4751	16760	
	VIII .....	9057	606	2374	6057	16229	
	IX .....	8558	984	2065	5489	15485	
	X .....	11070	855	2808	7374	15538	
	XI .....	9168	863	2499	5780	14755	
	XII .....	9320	761	2595	5936	15553	
2014	I .....	9848	723	2819	6290	16255	
	II .....	9345	572	2752	6006	15249	
	III .....	9983	657	3234	6075	17044	
	IV .....	10633	709	3397	6505	16777	
	V .....	9578	533	2907	6122	17990	
	VI .....	9368	581	2876	5893	17433	
	VII .....	10404	636	2966	6784	17873	
	VIII .....	9605	617	2795	6182	17621	
	IX .....	10469	751	3433	6266	16801	
	<b>A</b>	<b>122,3</b>	<b>76,4</b>	<b>166,2</b>	<b>114,2</b>	<b>108,5</b>	
	<b>B</b>	<b>109,0</b>	<b>121,8</b>	<b>122,8</b>	<b>101,3</b>	<b>95,3</b>	

a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

**PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO**  
**INDUSTRY AND CONSTRUCTION**

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>**

*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	wydobywanie węglu kamien- nego i węgla brunatnego (lignitu) <i>mining of coal and lignite</i>	Prze- twórstwo przemys- łowe <i>Manu- facturing</i>	produkcja artykułów spożyw- czych <i>manu- facture of food products</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manu- facture of rubber and plastic products</i>
2012	I-XII .....		192924,9	24809,1	23706,6	151001,0	12645,1	8294,1
	<b>A</b>		<b>94,9</b>	<b>94,5</b>	<b>93,7</b>	<b>95,7</b>	<b>99,0</b>	<b>108,0</b>
2013	I-VII .....		107514,3	13305,2	12597,0	86593,3	7615,9	5378,4
	I-VIII .....		121265,3	15151,6	14325,5	97601,3	8732,3	6100,6
	I-IX .....		137204,0	17023,4	16076,0	110589,8	9853,9	6920,6
	I-X .....		154265,4	19224,3	18147,5	124304,8	11197,9	7784,8
	I-XI .....		169806,6	21233,8	20040,2	136678,6	12380,2	8539,5
	I-XII .....		183404,5	23109,5	21807,8	147155,0	13521,4	9142,4
	<b>A</b>		<b>97,8</b>	<b>107,5</b>	<b>107,0</b>	<b>98,6</b>	<b>105,6</b>	<b>113,2</b>
2014	I-II .....		29835,5	3382,2	3192,8	24264,6	2150,3	1673,4
	I-III .....		45648,4	5004,1	4696,6	37425,0	3287,0	2373,3
	I-IV .....		61112,3	6472,9	6049,7	50432,8	4439,8	3271,5
	I-V .....		76659,4	7907,8	7381,3	63611,0	5529,3	4121,1
	I-VI .....		92068,3	9293,8	8669,7	76688,9	6609,3	4956,1
	I-VII .....		107952,6	10869,7	10143,6	90133,8	7779,9	5844,6
	I-VIII .....		121206,9	12442,3	11612,5	100932,0	8921,1	6534,5
	I-IX .....		137744,8	14315,0	13376,4	114637,5	10072,5	7420,7
	<b>A</b>		<b>101,1</b>	<b>86,8</b>	<b>86,3</b>	<b>104,2</b>	<b>100,1</b>	<b>110,0</b>
2013	VII .....		16240,8	1927,3	1816,3	13337,4	1150,8	848,9
	VIII .....		13633,9	1739,9	1625,2	10979,8	1117,3	739,0
	IX .....		15920,6	1886,9	1766,0	12989,3	1141,7	817,4
	X .....		16773,5	2196,6	2071,7	13448,2	1259,5	883,2
	XI .....		15543,1	2005,8	1885,3	12381,3	1180,3	747,5
	XII .....		13496,1	1874,7	1766,8	10406,1	1173,6	601,9
	<b>A</b>		<b>98,8</b>	<b>106,5</b>	<b>105,5</b>	<b>101,0</b>	<b>108,1</b>	<b>114,8</b>
2014	I .....		15093,0	1755,1	1664,3	12189,7	1082,8	772,5
	II .....		14693,3	1623,5	1525,2	12046,8	1074,4	895,5
	III .....		15892,4	1611,5	1499,5	13252,5	1139,9	861,1
	IV .....		15457,5	1463,0	1351,3	13015,2	1169,8	889,0
	V .....		15444,4	1467,0	1362,7	13058,2	1080,3	851,9
	VI .....		15389,0	1384,1	1286,7	13064,6	1075,2	837,8
	VII .....		15657,8	1582,2	1472,9	13118,5	1134,6	872,6
	VIII .....		13255,8	1573,2	1471,0	10811,9	1120,5	695,1
	IX .....		16571,3	1868,5	1761,5	13696,5	1168,6	877,5
	<b>A</b>		<b>104,6</b>	<b>100,1</b>	<b>100,7</b>	<b>106,1</b>	<b>102,3</b>	<b>111,5</b>
	<b>B</b>		<b>124,7</b>	<b>117,1</b>	<b>117,9</b>	<b>126,9</b>	<b>104,6</b>	<b>127,8</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

**U w a g a.** Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczone na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

**Note.** Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		produkcja wyrobów z pozostających mineralnych surowców niemetalicznych manufaktur of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufaktur of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufaktur of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja urządzeń elektrycznych manufaktur of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufaktur of machinery and equipment n.e.c.	produkcja samochodowych, przyczep <sup>Δ</sup> i naczep <sup>Δ</sup> manufaktur of motor vehicles, trailers and semi- trailers	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
		w milionach złotych				in million zloty			
2012	I-XII .....	6542,0	27556,5	16230,3	6647,4	5661,2	43018,7	11857,1	5257,6
	<b>A</b>	<b>100,7</b>	<b>95,5</b>	<b>103,2</b>	<b>104,0</b>	<b>116,3</b>	<b>82,4</b>	<b>88,1</b>	<b>92,7</b>
2013	I-VII .....	3666,7	14621,4	8642,7	3953,9	2854,9	26313,3	4662,8	2952,9
	I-VIII .....	4218,1	16688,4	9842,6	4492,1	3213,6	28870,9	5153,4	3359,1
	I-IX .....	4869,4	18787,6	11254,8	5082,4	3624,9	32823,2	5777,7	3813,1
	I-X .....	5559,2	21096,3	12745,2	5725,6	4180,0	36573,8	6459,3	4276,9
	I-XI .....	6137,0	23142,4	14250,6	6294,4	4493,5	40093,4	7188,5	4705,7
	I-XII .....	6593,4	24630,7	15449,3	6808,7	4993,3	42787,4	7996,4	5143,6
	<b>A</b>	<b>103,2</b>	<b>91,6</b>	<b>95,3</b>	<b>105,0</b>	<b>88,7</b>	<b>99,0</b>	<b>68,5</b>	<b>96,1</b>
2014	I-II .....	1176,5	4020,8	2480,4	1040,7	761,3	7547,1	1360,3	828,5
	I-III .....	1839,4	6263,5	3883,9	1618,6	1175,4	11633,4	1989,4	1230,0
	I-IV .....	2493,0	8354,4	5232,7	2180,0	1564,6	15530,6	2565,9	1640,7
	I-V .....	3160,8	10498,3	6599,1	2726,6	2074,7	19571,7	3077,6	2063,1
	I-VI .....	3832,9	12726,9	7948,2	3246,4	2496,8	23544,9	3565,5	2520,1
	I-VII .....	4495,8	14997,8	9359,7	3742,4	3043,3	27572,8	4054,5	2894,6
	I-VIII .....	5121,3	16880,7	10701,8	4266,8	3395,5	29937,2	4519,2	3313,4
	I-IX .....	5879,4	19186,8	12197,4	4853,6	3822,4	33966,5	5057,8	3734,5
	<b>A</b>	<b>121,2</b>	<b>102,3</b>	<b>111,9</b>	<b>97,0</b>	<b>105,4</b>	<b>103,1</b>	<b>88,5</b>	<b>99,6</b>
2013	VII .....	608,2	2269,7	1376,6	584,4	422,6	3912,5	539,5	436,5
	VIII .....	553,1	2056,9	1191,6	541,7	342,8	2543,3	497,7	416,5
	IX .....	650,5	2092,6	1413,9	602,4	397,0	3952,0	608,4	436,1
	X .....	689,3	2313,6	1467,6	630,5	437,8	3674,7	676,3	452,4
	XI .....	577,0	2032,8	1501,4	585,0	337,6	3513,8	727,1	428,9
	XII .....	467,1	1486,0	1159,1	502,7	484,6	2681,8	787,9	427,4
	<b>A</b>	<b>130,4</b>	<b>83,1</b>	<b>106,0</b>	<b>101,2</b>	<b>130,6</b>	<b>101,6</b>	<b>66,1</b>	<b>103,0</b>
2014	I .....	616,7	2094,7	1254,9	528,8	429,1	3744,1	732,9	415,3
	II .....	556,9	1926,7	1241,0	494,6	320,5	3802,0	615,4	407,5
	III .....	663,3	2245,5	1388,5	558,8	390,7	4081,5	627,2	401,0
	IV .....	649,0	2128,0	1358,8	546,7	364,9	3858,3	577,2	402,0
	V .....	669,4	2164,5	1359,9	521,4	398,4	4041,4	502,4	416,9
	VI .....	673,7	2233,4	1345,0	530,1	391,0	3971,9	487,8	452,5
	VII .....	669,1	2090,3	1399,8	528,0	386,1	3996,2	528,4	428,8
	VIII .....	627,6	2076,3	1330,8	523,3	338,3	2236,9	458,5	412,2
	IX .....	764,5	2296,2	1497,2	592,3	401,1	4029,4	554,2	452,1
	<b>A</b>	<b>118,5</b>	<b>109,1</b>	<b>109,2</b>	<b>99,5</b>	<b>101,5</b>	<b>101,6</b>	<b>88,9</b>	<b>104,1</b>
	<b>B</b>	<b>122,9</b>	<b>109,9</b>	<b>113,3</b>	<b>113,0</b>	<b>118,1</b>	<b>180,3</b>	<b>117,0</b>	<b>108,9</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

**U w a g a.** Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

**N o t e.** Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL

## PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Węgiel kamienny <sup>a</sup> Hard coal <sup>a</sup>	Gaz ziemny <sup>b</sup> Natural gas <sup>b</sup>	Mięso wołowe i cielęce świeże lub chłodzone Beef and veal fresh or chilled	Mięso wieprzowe świeże lub chłodzone Pork fresh or chilled	Ptactwo gatunku Gallus Domesticus (kura domowa) świeże lub schłodzone Fresh or chilled fowls of the species gallus domesticus	Wędliny i kielbasy <sup>c</sup> Cured meat products <sup>c</sup>
	w tys. t in thous. t	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	w tonach in tonnes			
2012 I-XII .....	71780,5	284501	7920	81195	29348	102625
<b>A</b>	<b>102,0</b>	<b>100,9</b>	<b>81,7</b>	<b>99,2</b>	<b>94,5</b>	<b>102,3</b>
2013 I-VII .....	39573,1	169340	9076	48933	11476	71139
I-VIII .....	45099,2	193615	10186	56363	12985	82861
I-IX .....	50838,9	217248	11354	63674	14356	93676
I-X .....	57236,7	242194	12656	71534	16065	105146
I-XI .....	62809,3	265073	14016	79286	17633	115489
I-XII .....	68439,8	289767	15217	87644	18969	126301
<b>A</b>	<b>95,3</b>	<b>101,9</b>	<b>192,1</b>	<b>107,9</b>	<b>64,6</b>	<b>123,1</b>
2014 I-II .....	10984,0	56469	2395	14920	2922	18050
I-III .....	16328,4	84302	3656	22784	4289	27227
I-IV .....	21245,6	113161	4921	31127	5821	37307
I-V .....	26321,8	145036	6206	39016	7165	47000
I-VI .....	31249,3	178299	7608	47107	8467	56922
I-VII .....	36965,4	213107	8819	55003	9873	66910
I-VIII .....	41772,4	245205	9941	62913	11223	76793
I-IX .....	47410,1	276232	11151	70942	12686	87520
<b>A</b>	<b>93,3</b>	<b>127,2</b>	<b>98,2</b>	<b>111,4</b>	<b>88,4</b>	<b>93,4</b>
2013 VII .....	5827,3	24974	1162	7254	1544	11387
VIII .....	5526,1	24275	1110	7429	1509	11722
IX .....	5739,7	23633	1168	7311	1371	10815
X .....	6397,8	24946	1302	7860	1709	11470
XI .....	5572,6	22879	1360	7752	1568	10343
XII .....	5630,5	24694	1201	8358	1336	10812
<b>A</b>	<b>97,8</b>	<b>105,4</b>	<b>173,3</b>	<b>110,6</b>	<b>42,7</b>	<b>136,8</b>
2014 I .....	5474,6	28583	1213	7398	1446	9300
II .....	5509,3	27886	1187	7539	1476	8768
III .....	5344,4	27833	1261	7864	1367	9177
IV .....	4917,2	28859	1265	8343	1532	10080
V .....	5076,2	31875	1285	7889	1344	9693
VI .....	4927,5	33263	1402	8091	1302	9922
VII .....	5716,1	34808	1211	7896	1406	9988
VIII .....	4806,9	32098	1122	7910	1350	9883
IX .....	5637,8	31027	1210	8029	1463	10683
<b>A</b>	<b>98,2</b>	<b>131,3</b>	<b>103,6</b>	<b>109,8</b>	<b>106,7</b>	<b>98,8</b>
<b>B</b>	<b>117,3</b>	<b>96,7</b>	<b>107,8</b>	<b>101,5</b>	<b>108,4</b>	<b>108,1</b>

a Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. b W stanie ciekłym lub gazowym. c Bez drobiowych.

a Including coal briquettes and similar solid fuels. b In liquid or gas state. c Excluding poultry.

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (cd.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

OKRESY PERIODS		Ser niedojrze- wający i twaróg <sup>Δ</sup> Cheese unripened fresh and curd <sup>Δ</sup>	Pieczywo świeże Bakery products	Tkaniny z przędzy z syntetycznych i sztucznych włókien ciągłych Woven fabrics of synthetic filament yarns and artificial filament yarns	Obuwie (łącznie z gumowym) Footwear (including rubber)	Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry <sup>a</sup> Footwear with leather uppers <sup>a</sup>
		w tonach in tonnes	w tys. m <sup>2</sup> in thous. m <sup>2</sup>	w tys. par in thous. pairs		
2012	I–XII .....	10913	72541	90683	6977	613
	<b>A</b>	<b>70,7</b>	<b>106,1</b>	<b>99,5</b>	<b>95,1</b>	<b>109,5</b>
2013	I–VII .....	4849	40496	50331	4150	371
	I–VIII .....	5569	46172	55196	4810	448
	I–IX .....	6320	51940	62554	5533	508
	I–X .....	7095	57569	69986	6361	559
	I–XI .....	7897	62785	77288	7092	614
	I–XII .....	8588	68105	83186	7633	666
	<b>A</b>	<b>78,7</b>	<b>93,9</b>	<b>91,7</b>	<b>109,4</b>	<b>108,6</b>
2014	I–II .....	1447	10777	14901	1129	152
	I–III .....	2324	16094	23146	1731	225
	I–IV .....	3261	21567	31320	2327	291
	I–V .....	4102	27069	38719	2908	345
	I–VI .....	4903	32413	46726	3430	399
	I–VII .....	5694	37585	54710	3982	445
	I–VIII .....	6543	42721	60663	4547	511
	I–IX .....	7449	48005	68423	5305	577
	<b>A</b>	<b>117,9</b>	<b>92,4</b>	<b>109,4</b>	<b>95,9</b>	<b>113,6</b>
2013	VII .....	714	5781	7962	575	43
	VIII .....	720	5825	4865	660	77
	IX .....	751	5768	7358	723	60
	X .....	775	5612	7432	828	51
	XI .....	802	5204	7302	731	55
	XII .....	691	5285	5898	541	52
	<b>A</b>	<b>107,6</b>	<b>86,1</b>	<b>102,2</b>	<b>94,1</b>	<b>140,5</b>
2014	I .....	735	5788	6683	586	76
	II .....	712	5061	8218	543	76
	III .....	877	5317	8245	602	73
	IV .....	937	5473	8174	596	66
	V .....	841	5502	7399	581	54
	VI .....	801	5344	8007	553	54
	VII .....	791	5172	7984	552	46
	VIII .....	849	5136	5953	565	66
	IX .....	906	5284	7760	758	66
	<b>A</b>	<b>120,6</b>	<b>91,6</b>	<b>105,5</b>	<b>104,8</b>	<b>110,0</b>
	<b>B</b>	<b>106,7</b>	<b>102,9</b>	<b>130,4</b>	<b>134,2</b>	<b>100,0</b>

a Z wyłączeniem obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu (łącznie z obuwem ze spodem z drewna).

a Excluding sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear (including footwear with wooden outer soles).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (dok.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

OKRESY PERIODS		Tworzywa sztuczne <sup>a</sup> Plastics <sup>a</sup>	Farby, lakiery <sup>Δ</sup> Paints, lacquers <sup>Δ</sup>	Drzwi i okna z tworzyw sztucznych <sup>b</sup> Plastic doors and windows <sup>b</sup>	Masa betonowa prefabrykowana <sup>c</sup> Ready-mixed concrete <sup>c</sup>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
		w tonach in tonnes			
2012	I-XII .....	58675	63530	48472	1043224
	<b>A</b>	<b>109,7</b>	<b>80,7</b>	<b>97,2</b>	<b>78,1</b>
2013	I-VII .....	38594	34835	24764	419789
	I-VIII .....	43242	40324	29708	521213
	I-IX .....	49196	45402	35115	613091
	I-X .....	54856	50251	40763	716806
	I-XI .....	59824	53326	45218	802311
	I-XII .....	63049	55638	48137	855970
	<b>A</b>	<b>107,5</b>	<b>87,6</b>	<b>99,3</b>	<b>82,1</b>
2014	I-II .....	10682	7592	5804	99221
	I-III .....	16762	13612	11124	176549
	I-IV .....	22311	20672	18485	253935
	I-V .....	28163	26866	25745	340572
	I-VI .....	33823	33343	34067	418721
	I-VII .....	39486	40122	44146	508360
	I-VIII .....	43469	45731	52336	583930
	I-IX .....	48724	51624	61078	661841
	<b>A</b>	<b>99,0</b>	<b>113,7</b>	<b>173,9</b>	<b>108,0</b>
2013	VII.....	6088	6524	5276	101677
	VIII.....	4648	5489	4944	101424
	IX.....	5954	5078	5407	91878
	X.....	5660	4849	5648	103715
	XI.....	4968	3075	4455	85040
	XII.....	3225	2312	2919	53659
	<b>A</b>	<b>113,4</b>	<b>113,9</b>	<b>122,8</b>	<b>124,5</b>
2014	I .....	5195	3525	2631	45357
	II .....	5487	4067	3173	53864
	III .....	6080	6020	5320	77328
	IV .....	5549	7060	7361	77386
	V .....	5852	6194	7260	86637
	VI .....	5660	6477	8322	78149
	VII .....	5663	6779	10079	89639
	VIII .....	3983	5609	8190	75570
	IX .....	5255	5893	8742	77911
	<b>A</b>	<b>88,3</b>	<b>116,0</b>	<b>161,7</b>	<b>84,8</b>
	<b>B</b>	<b>131,9</b>	<b>105,1</b>	<b>106,7</b>	<b>103,1</b>

a W formach podstawowych. b Łącznie z ich ościeżnicami i progami. c Beton gotowy do wylania.

a In basic forms. b Including their frames and thresholds. c Concrete ready for covering.

TABL. 28. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>ab</sup>  
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Produkcja budowlano- -montażowa <sup>c</sup> Construction and assembly production <sup>c</sup>	budowa budynków <sup>Δ</sup> construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2012	I-XII .....	21289,4	12208,4	3362,8	5213,2	3632,4
	<b>A</b>	<b>105,7</b>	<b>105,3</b>	<b>91,1</b>	<b>113,2</b>	<b>110,4</b>
2013	I-VII .....	9217,2	5186,7	1578,3	2005,7	1602,6
	I-VIII .....	10911,7	6245,3	1847,6	2470,8	1926,9
	I-IX .....	12870,9	7322,5	2124,9	2948,6	2249,0
	I-X .....	15057,2	8589,8	2494,0	3542,0	2553,8
	I-XI .....	17079,1	9754,8	2857,0	4032,2	2865,7
	I-XII .....	19743,8	11226,0	3337,8	4681,4	3206,8
	<b>A</b>	<b>92,7</b>	<b>92,0</b>	<b>99,3</b>	<b>89,8</b>	<b>88,3</b>
2014	I-II .....	2165,3	1143,2	367,1	421,4	354,7
	I-III .....	3519,1	1904,8	568,1	730,9	605,8
	I-IV .....	4955,9	2760,6	849,5	1050,3	860,7
	I-V .....	6495,6	3592,2	1086,5	1373,8	1131,9
	I-VI .....	8189,7	4578,0	1346,6	1810,1	1421,3
	I-VII .....	10043,9	5614,1	1661,4	2239,6	1713,1
	I-VIII .....	11915,5	6622,6	1980,3	2614,4	2027,8
	I-IX .....	13915,7	7703,0	2261,4	3079,8	2361,9
	<b>A</b>	<b>108,1</b>	<b>105,2</b>	<b>106,4</b>	<b>104,4</b>	<b>105,0</b>
2013	VII .....	1559,6	914,9	248,1	408,4	258,4
	VIII .....	1669,4	1020,3	263,2	464,5	292,5
	IX .....	1879,9	1085,1	280,9	458,3	346,0
	X .....	1937,0	1149,8	354,8	491,7	303,3
	XI .....	1842,2	1105,2	340,2	458,5	306,4
	XII .....	2380,6	1350,4	408,3	613,3	328,8
	<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>102,6</b>	<b>122,3</b>	<b>102,6</b>	<b>85,6</b>
2014	I .....	904,5	521,5	160,1	199,5	161,8
	II .....	1243,1	605,7	210,8	224,0	171,0
	III .....	1313,3	739,6	215,6	301,2	222,8
	IV .....	1297,4	774,4	251,6	292,9	229,9
	V .....	1534,7	861,2	238,2	344,1	278,9
	VI .....	1675,6	977,7	261,3	427,6	288,7
	VII .....	1648,5	909,7	286,7	368,0	254,9
	VIII .....	1791,2	968,9	292,3	380,6	295,9
	IX .....	1905,1	1084,6	290,2	463,3	331,1
	<b>A</b>	<b>101,3</b>	<b>100,0</b>	<b>103,3</b>	<b>101,1</b>	<b>95,7</b>
	<b>B</b>	<b>106,4</b>	<b>111,9</b>	<b>99,3</b>	<b>121,7</b>	<b>111,9</b>

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. c Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b See methodological notes item 23 and 24. c Excluding sub-contractors.



**RYNEK WEWNĘTRZNY**  
**INTERNAL MARKET**

**TABL. 29. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>**

*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>*

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach other retail sale in non- -specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma-ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others	
											analogiczny okres roku poprzedniego = 100    corresponding period of previous year = 100
2012	I–XII .....	94,2	66,4	112,8	100,6	135,6	127,5	92,6	108,7	90,6	94,2
2013	I–VII .....	99,8	93,0	92,9	103,5	111,5	106,5	114,9	109,9	118,8	90,5
	I–VIII .....	101,7	99,9	94,4	103,8	118,8	103,3	119,8	109,4	119,2	91,8
	I–IX .....	102,4	101,3	95,7	103,6	120,5	104,7	119,3	112,0	116,8	92,7
	I–X .....	103,4	108,2	94,1	104,2	120,3	107,1	120,6	110,4	117,4	91,0
	I–XI .....	103,4	112,8	92,0	104,5	117,7	104,5	121,0	107,5	114,9	91,2
	I–XII .....	103,4	113,4	93,0	104,5	117,2	102,6	121,6	109,7	97,6	94,2
2014	I–II .....	108,8	124,7	118,3	105,4	106,2	108,3	104,2	114,4	93,2	96,1
	I–III .....	109,0	125,3	120,2	101,5	109,1	109,8	110,1	114,0	97,9	100,2
	I–IV .....	110,1	122,1	119,3	104,5	107,9	113,2	107,2	115,8	101,2	102,4
	I–V .....	110,2	118,8	120,4	105,1	105,6	114,2	109,5	117,8	103,6	102,8
	I–VI .....	109,3	114,3	117,4	105,0	103,4	113,3	110,1	116,5	109,5	102,5
	I–VII .....	109,0	114,4	115,0	104,8	99,3	118,7	110,9	120,0	105,4	101,4
	I–VIII .....	108,1	114,1	114,5	103,9	94,1	120,2	110,6	121,8	106,2	98,6
	I–IX .....	107,5	112,8	114,2	103,6	93,1	117,2	109,9	121,0	108,0	97,8
	2013	VII .....	103,5	96,2	99,6	107,5	114,5	104,0	121,6	97,4	119,7
VIII .....		106,4	113,8	100,3	106,3	125,8	105,3	128,3	98,8	115,4	99,8
IX .....		105,7	118,6	99,2	102,7	127,7	106,1	131,9	110,6	104,7	96,6
X .....		108,0	114,5	104,3	107,4	119,4	112,2	121,5	108,0	126,0	95,0
XI .....		104,1	117,0	97,1	106,4	109,7	97,9	124,1	101,2	100,1	93,8
XII .....		108,2	116,5	96,3	104,4	111,4	102,8	115,8	124,7	96,6	112,1
2014	I .....	108,4	118,2	122,9	106,4	108,4	95,5	105,3	119,1	92,6	100,9
	II .....	109,6	133,9	116,1	104,9	102,6	110,8	107,5	112,0	92,3	94,7
	III .....	108,0	123,9	126,4	94,5	108,6	112,0	122,0	113,3	97,9	104,3
	IV .....	112,6	112,4	119,2	116,2	99,3	114,7	100,9	123,9	116,1	99,5
	V .....	107,9	103,1	120,6	105,8	102,9	110,5	115,8	122,5	112,0	99,7
	VI .....	104,7	98,8	114,9	102,1	97,2	110,4	117,5	119,4	104,5	99,8
	VII .....	105,5	113,0	107,8	99,8	88,0	114,4	114,9	143,6	104,5	93,3
	VIII .....	100,5	96,6	109,1	97,8	92,4	114,5	118,2	134,3	96,1	85,6
	IX .....	106,1	107,3	111,8	104,4	93,9	112,2	100,8	120,2	116,4	94,8

**a** Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. **b** Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

**a** Indices are calculated on the basis of values at current prices. **b** Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 29. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcy- cles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach other retail sale in non- -specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma-ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others	
											miesiąc poprzedni = 100    previous month = 100
2013	VII .....	101,8	87,5	110,6	105,2	111,8	97,1	105,1	93,1	104,7	106,7
	VIII .....	102,0	94,5	103,0	101,4	97,7	97,0	105,8	113,6	114,2	102,2
	IX .....	99,9	113,2	96,7	92,0	102,8	108,0	103,2	117,3	98,6	96,4
	X .....	105,6	102,0	102,1	110,3	102,1	108,5	97,9	112,0	112,5	99,1
	XI .....	93,4	105,1	92,5	91,7	91,7	93,9	93,7	103,3	78,3	87,8
	XII .....	109,9	100,3	90,1	111,9	104,7	103,3	133,3	113,9	128,2	117,8
2014	I .....	88,0	104,7	111,8	88,9	91,8	106,0	67,6	65,4	65,9	79,3
	II .....	99,4	110,8	94,7	96,5	96,7	96,8	91,3	107,3	97,9	94,3
	III .....	110,6	101,0	119,4	109,5	111,8	104,2	123,9	118,6	114,8	114,2
	IV .....	100,0	90,4	95,7	106,7	92,2	100,6	101,0	91,8	112,4	102,7
	V .....	97,2	90,9	101,1	95,6	100,8	95,9	107,3	95,0	98,1	103,5
	VI .....	99,2	101,9	100,1	95,9	95,8	100,0	101,1	100,6	96,1	102,0
	VII .....	102,5	100,1	103,8	102,9	101,2	100,6	102,8	112,0	104,6	99,8
	VIII .....	97,2	80,8	104,2	99,4	102,6	97,1	108,8	106,2	105,0	93,8
	IX .....	105,5	125,7	99,1	98,2	104,4	105,8	88,0	105,0	119,5	106,7

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

**TURYSTYKA**
**TOURISM**
**TABL. 30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH<sup>a</sup>**
**OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Osoby korzystające Tourists accommodated	turyści zagraniczni foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent	turystom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje <sup>b</sup> Rooms rented <sup>b</sup>	turystom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania pokoi w % <sup>b</sup> Utilisation of rooms in % <sup>b</sup>
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments – total									
2012	I–XII .....	1852825	286849	4631977	564598	30,9	1535212	351557	36,1
2013	I–XII .....	1861147	303823	4557062	593887	30,7	1599115	363301	37,4
	<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>105,9</b>	<b>98,4</b>	<b>105,2</b>	<b>x</b>	<b>104,2</b>	<b>103,3</b>	<b>x</b>
2013	IV–VI .....	478281	86053	1070652	166029	29,0	391475	101055	36,8
	VII–IX .....	558554	100755	1493261	192297	37,2	461930	107675	42,6
	X–XII .....	445598	64790	1013565	126695	27,7	393336	83090	36,0
2014	I–III .....	402133	56981	975621	111074	26,8	375037	77636	34,0
	IV–VI .....	518260	86471	1129123	163395	29,6	436441	105243	38,8
	VII–IX .....	611467	110038	1517007	212355	37,1	522080	126630	44,4
	<b>A</b>	<b>109,5</b>	<b>109,2</b>	<b>101,6</b>	<b>110,4</b>	<b>x</b>	<b>113,0</b>	<b>117,6</b>	<b>x</b>
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem Hotels and similar – total									
2012	I–XII .....	1293583	261736	2487650	497351	28,8	1535212	351557	36,1
2013	I–XII .....	1344304	279274	2592081	525579	30,0	1599115	363301	37,4
	<b>A</b>	<b>103,9</b>	<b>106,7</b>	<b>104,2</b>	<b>105,7</b>	<b>x</b>	<b>104,2</b>	<b>103,3</b>	<b>x</b>
2013	IV–VI .....	341207	78284	621570	146438	28,8	391475	101055	36,8
	VII–IX .....	374759	90998	782239	164994	35,7	461930	107675	42,6
	X–XII .....	343003	60972	617551	113533	28,1	393336	83090	36,6
2014	I–III .....	311799	54286	591894	103078	26,5	375037	77636	34,0
	IV–VI .....	382747	79573	680733	147693	29,8	436441	105243	38,8
	VII–IX .....	427439	100484	863641	187887	36,2	522080	126630	44,4
	<b>A</b>	<b>114,1</b>	<b>110,4</b>	<b>110,4</b>	<b>113,9</b>	<b>x</b>	<b>113,0</b>	<b>117,6</b>	<b>x</b>

**a** Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. **b** Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

**a** Data concerning facilities with 10 or more bed places. **b** Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL. 30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH<sup>a</sup> (dok.)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Osoby korzystające Tourists accommodated	turyści zagraniczni foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent	turystom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje <sup>b</sup> Rooms rented <sup>b</sup>	turystom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania pokoi w % <sup>b</sup> Utilisation of rooms in % <sup>b</sup>
w tym hotele of which hotels									
2012	I–XII .....	1084076	246971	1907757	456527	29,3	1247664	328780	37,6
2013	I–XII .....	1158607	270975	2072714	497336	30,9	1329512	347194	38,9
	<b>A</b>	<b>106,9</b>	<b>109,7</b>	<b>108,6</b>	<b>108,9</b>	<b>x</b>	<b>106,6</b>	<b>105,6</b>	<b>x</b>
2013	IV–VI .....	295245	75959	501117	138120	29,9	329296	96641	38,7
	VII–IX .....	323321	88099	619452	156863	36,5	377872	103007	43,8
	X–XII .....	298765	59445	510626	109704	29,5	338165	80592	38,4
2014	I–III .....	271604	53062	482069	99796	27,0	318303	75475	35,2
	IV–VI .....	332769	77429	563848	142481	31,2	372223	101809	40,7
	VII–IX .....	367758	97558	694003	178856	37,3	432534	121066	45,8
	<b>A</b>	<b>113,7</b>	<b>110,7</b>	<b>112,0</b>	<b>114,0</b>	<b>x</b>	<b>114,5</b>	<b>117,5</b>	<b>x</b>
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe Other tourist accommodation establishments									
2012	I–XII .....	559242	25113	2144327	67247	33,8	x	x	x
2013	I–XII .....	516843	24549	1964981	68308	31,8	x	x	x
	<b>A</b>	<b>92,4</b>	<b>97,8</b>	<b>91,6</b>	<b>101,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2013	IV–VI .....	137074	7769	449082	19591	29,3	x	x	x
	VII–IX .....	183795	9757	711022	27303	39,0	x	x	x
	X–XII .....	102595	3818	396014	13162	27,2	x	x	x
2014	I–III .....	90334	2695	383727	7996	27,3	x	x	x
	IV–VI .....	135513	6898	448390	15702	29,3	x	x	x
	VII–IX .....	184028	9554	653366	24468	38,4	x	x	x
	<b>A</b>	<b>100,1</b>	<b>97,9</b>	<b>91,9</b>	<b>89,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

**WYNIKI BADAŃ KONIUNKTURY**  
**BUSINESS AND CONSUMER TENDENCY SURVEYS**

TABL. 31. **WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ**<sup>a</sup>  
**BUSINESS TENDENCY INDICATORS**<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranicznych <i>domestic and foreign order-books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranicznych <i>domestic and foreign order-books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2012	VII .....	-1,9	0,8	-5,9	-9,5	-7,4	-4,6	-0,5	-5,2	-4,1	-8,1
	VIII .....	-3,4	-2,6	-6,5	-9,3	-6,4	-4,2	-3,6	-3,6	-5,3	-11,3
	IX .....	-5,1	-2,3	-13,7	-6,7	-10,8	-7,8	-5,8	-4,7	-9,1	-8,0
	X .....	-9,2	-7,2	-18,0	-16,4	-14,2	-11,2	-16,8	-18,3	-14,2	-14,1
	XI .....	-9,6	-3,8	-17,2	-12,8	-8,6	-15,3	-18,3	-18,1	-15,4	-11,5
	XII .....	-10,0	-5,3	-19,7	-17,2	-10,7	-14,6	-16,5	-18,0	-16,7	-14,2
2013	I .....	-3,3	-0,8	-15,8	-14,8	-9,3	-5,8	-0,2	-2,3	-5,0	-12,1
	II .....	0,3	-3,1	-12,8	-7,3	-10,4	3,6	5,6	4,3	-3,4	-8,8
	III .....	2,4	-2,8	-8,7	-7,1	-7,7	7,5	14,8	13,1	0,8	-6,7
	IV .....	2,2	-2,1	-5,1	-1,6	-9,7	6,4	13,0	9,9	-0,5	-1,1
	V .....	4,7	1,1	-1,6	2,9	-7,6	8,2	8,8	9,5	2,8	-4,6
	VI .....	3,6	1,2	0,0	-1,0	-3,6	6,0	7,6	3,7	1,0	-5,9
	VII .....	5,0	3,8	2,9	3,5	-0,7	6,2	5,2	3,6	1,7	-6,2
	VIII .....	5,7	3,0	2,5	4,5	-2,0	8,3	9,9	8,2	3,1	-4,9
	IX .....	6,6	3,1	7,5	7,4	-2,6	10,0	12,2	10,0	2,1	-0,2
	X .....	7,6	3,6	6,9	7,7	-1,0	11,6	9,6	6,0	7,1	-1,1
	XI .....	4,1	4,7	9,7	11,5	-3,2	3,4	2,4	0,4	2,8	-5,3
	XII .....	3,8	6,1	1,3	2,7	-1,2	1,5	-0,7	0,4	0,0	-4,5
2014	I .....	7,9	6,0	0,5	2,1	-0,6	9,8	12,3	13,3	6,5	-2,4
	II .....	9,9	4,0	4,9	5,7	-0,6	15,8	18,4	19,4	8,6	-0,1
	III .....	10,1	5,8	7,5	11,5	1,5	14,3	20,7	19,2	10,1	4,8
	IV .....	13,4	9,9	14,6	17,4	5,0	16,8	21,1	21,9	11,6	1,3
	V .....	13,0	10,5	10,3	15,8	5,7	15,4	16,1	15,8	10,6	0,9
	VI .....	9,9	9,2	7,5	8,7	2,4	10,5	9,3	8,9	7,9	2,6
	VII .....	8,5	6,9	2,9	6,3	-1,0	10,0	9,2	8,9	6,9	0,4
	VIII .....	9,1	5,8	2,5	3,6	-0,2	12,4	13,6	13,0	8,8	1,3
	IX .....	10,5	7,3	2,4	5,1	-0,1	13,7	14,7	14,3	10,1	-2,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.

a See methodological notes item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (cd.)

BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	wskaźnik ogólnego klimatu indicator of the general business tendency climate	Budownictwo Construction									
		diagnoza diagnosis				prognoza forecast					
		ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	portfel zamówień na rynku krajowym order-books at the domestic market	produkcja na rynku krajowym domestic production	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	portfel zamówień na rynku krajowym order-books at the domestic market	produkcja na rynku krajowym domestic production	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment	
2012	VII .....	-12,5	-21,2	-11,0	-10,5	-19,4	-3,8	-0,9	-3,5	-8,8	-9,0
	VIII .....	-14,4	-19,8	-10,2	-12,5	-21,3	-8,9	-5,2	-6,8	-11,1	-12,2
	IX .....	-20,2	-23,7	-17,2	-15,7	-25,2	-16,6	-15,8	-14,6	-20,2	-19,1
	X .....	-24,3	-22,7	-21,5	-21,9	-23,4	-25,8	-26,3	-27,0	-28,1	-25,0
	XI .....	-27,5	-24,3	-30,5	-27,4	-29,0	-30,6	-34,1	-34,0	-32,7	-29,2
	XII .....	-33,5	-28,4	-36,3	-31,4	-31,5	-38,6	-41,5	-44,6	-40,2	-32,5
2013	I .....	-25,8	-20,3	-39,6	-42,0	-34,8	-31,3	-25,8	-32,1	-32,9	-20,9
	II .....	-27,4	-29,5	-42,2	-43,3	-37,5	-25,2	-18,5	-21,9	-27,3	-14,5
	III .....	-22,6	-31,1	-31,6	-32,7	-37,9	-14,1	-5,4	-5,8	-17,7	-10,2
	IV .....	-20,7	-32,2	-27,8	-30,7	-34,0	-9,2	0,7	-4,1	-13,0	-10,2
	V .....	-18,6	-30,2	-17,1	-18,5	-29,4	-7,0	-0,5	-4,2	-6,8	-8,0
	VI .....	-19,3	-30,4	-18,9	-20,6	-26,4	-8,2	-3,5	-7,2	-8,4	-8,7
	VII .....	-17,4	-29,8	-12,1	-18,2	-18,1	-4,9	-0,8	-0,3	-6,0	-6,6
	VIII .....	-18,5	-29,4	-11,5	-13,3	-18,6	-7,5	-5,5	-7,4	-11,4	-12,0
	IX .....	-20,5	-31,7	-12,3	-15,1	-21,6	-9,3	-8,2	-11,4	-16,0	-11,9
	X .....	-21,7	-28,8	-20,3	-19,6	-21,4	-14,6	-17,6	-17,1	-22,0	-16,1
	XI .....	-24,4	-26,2	-16,6	-14,0	-17,8	-22,6	-23,7	-26,1	-24,2	-17,1
	XII .....	-27,1	-27,9	-21,5	-20,4	-23,4	-26,2	-29,8	-29,1	-29,2	-23,8
2014	I .....	-16,1	-14,2	-23,0	-27,9	-21,6	-18,0	-15,6	-18,0	-23,3	-18,7
	II .....	-13,5	-17,8	-20,2	-25,4	-25,2	-9,1	-6,8	-7,0	-16,8	-12,3
	III .....	-8,2	-17,9	-11,7	-14,2	-21,3	1,6	4,8	5,7	-6,3	-3,1
	IV .....	-5,3	-16,9	-5,1	-8,9	-20,1	6,3	10,7	6,8	-0,7	-4,3
	V .....	-3,6	-15,5	-1,8	-3,0	-13,4	8,4	9,8	8,2	0,5	-4,0
	VI .....	-6,7	-15,4	-3,4	-1,6	-13,9	2,0	3,3	3,5	-3,7	-5,8
	VII .....	-6,8	-12,9	0,0	-2,4	-11,8	-0,6	2,0	3,4	-2,3	-6,8
	VIII .....	-8,5	-12,1	-1,3	-2,7	-10,7	-4,8	-3,6	-3,4	-7,2	-7,1
	IX .....	-8,7	-10,7	-6,7	-5,3	-11,3	-6,6	-8,7	-6,6	-9,7	-11,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.

a See methodological notes item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (cd.)

BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>bΔ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>bΔ</sup>								
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis			prognoza forecast				
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2012	VII .....	-12,0	-13,8	-13,3	-19,8	-10,2	-7,3	-8,9	-13,1	-5,3
	VIII .....	-11,3	-12,9	-8,3	-16,6	-9,6	-6,5	-7,0	-13,2	-7,1
	IX .....	-13,9	-14,8	-13,4	-22,2	-13,0	-6,3	-6,9	-14,7	-5,4
	X .....	-12,7	-14,1	-17,3	-20,1	-11,3	-10,8	-11,4	-13,2	-9,6
	XI .....	-9,8	-14,9	-14,1	-20,5	-4,7	-5,5	-7,1	-8,8	-9,4
	XII .....	-15,7	-11,2	-16,7	-20,9	-20,2	-23,5	-23,5	-21,7	-13,4
2013	I .....	-19,5	-19,1	-14,3	-26,9	-19,9	-24,9	-25,2	-25,0	-11,9
	II .....	-17,5	-18,2	-23,4	-26,1	-16,8	-15,4	-18,0	-19,2	-9,3
	III .....	-14,3	-19,3	-24,8	-27,3	-9,3	-3,5	-5,1	-13,2	-8,1
	IV .....	-14,4	-21,5	-14,5	-22,1	-7,3	-10,2	-11,4	-13,9	-8,2
	V .....	-9,0	-15,0	-12,9	-21,9	-2,9	-2,4	-3,6	-10,2	-6,2
	VI .....	-12,6	-16,7	-8,3	-18,4	-8,4	-5,0	-4,7	-11,1	-7,5
	VII .....	-12,3	-15,7	-12,7	-14,7	-8,8	-6,8	-5,8	-12,4	-7,0
	VIII .....	-10,7	-15,7	-6,5	-15	-5,7	-5,5	-6,5	-9,4	-6,4
	IX .....	-7,8	-13,5	-17,5	-16,5	-2,1	-1,3	-1,0	-7,7	-7,7
	X .....	-9,0	-16,2	-13,9	-16,9	-1,8	-2,2	-2,2	-8,3	-7,1
	XI .....	-7,2	-14,4	-6,4	-14,0	0,0	1,3	-0,8	-3,2	-9,3
	XII .....	-9,8	-16,6	-15,0	-13,8	-3,0	-5,2	-6,5	-10,1	-6,8
2014	I .....	-10,1	-9,7	-8,0	-14,3	-10,5	-19,4	-15,7	-17,4	-8,8
	II .....	-10,8	-10,4	-19,7	-21,7	-11,1	-11,4	-12,8	-16,5	-8,4
	III .....	-6,5	-16,2	-20,0	-20,6	3,2	7,8	9,3	0,5	-4,6
	IV .....	-0,4	-9,9	-3,2	-10,5	9,2	9,0	12,1	5,4	-3,5
	V .....	-6,2	-10,9	0,3	-11,9	-1,4	-0,9	-1,4	-5,8	-6,5
	VI .....	-6,0	-9,6	-5,3	-13,9	-2,4	-2,9	-2,7	-5,9	-3,1
	VII .....	-7,9	-10,9	-11,3	-15,6	-4,8	-7,7	-6,7	-9,9	-5,4
	VIII .....	-10,6	-12,9	-6,5	-9,9	-8,3	-5,5	-6,0	-11,6	-7,4
	IX .....	-8,3	-12,1	-12,4	-10,6	-4,5	-3,3	-3,8	-6,4	-3,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28. b Z wyłączeniem działu "Handel hurtowy<sup>Δ</sup>".

a See methodological notes item 28. b Excluding division "Wholesale trade<sup>Δ</sup>".

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (cd.)

BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>									
		wskaźnik ogólnego klimatu indicator of the general business tendency climate	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2012	VII .....	-7,1	-11,7	-3,6	-5,9	-9,7	-2,5	-27,0	-28,2	-7,4	-7,6
	VIII .....	-6,7	-8,0	-11,5	-11,5	-12,7	-5,4	-35,7	-35,7	-8,5	-10,6
	IX .....	-8,7	-11,4	-6,3	-6,4	-9,8	-5,9	-6,5	-5,4	-8,4	-13,4
	X .....	-8,8	-10,2	-10,2	-10,2	-12,1	-7,4	-9,3	-6,4	-9,3	-7,1
	XI .....	-10,8	-9,0	-13,8	-11,7	-11,1	-12,6	-11,4	-14,3	-14,5	-7,5
	XII .....	-14,5	-13,0	-13,3	-12,3	-9,2	-15,9	-16,8	-16,7	-17,1	-11,4
2013	I .....	-22,0	-17,8	-35,0	-35,8	-28,5	-26,2	-19,7	-18,1	-30,0	-18,3
	II .....	-15,1	-19,4	-27,0	-28,8	-28,6	-10,8	-7,9	-10,9	-18,8	-15,8
	III .....	-17,0	-17,5	-27,4	-27,9	-40,2	-16,5	-13,2	-13,7	-25,5	-20,5
	IV .....	-21,8	-23,3	-21,6	-22,6	-37,3	-20,3	-6,1	-10,3	-21,8	-16,8
	V .....	-7,0	-9,6	-15,7	-15,0	-25,1	-4,3	-8,2	-2,3	-8,7	-17,6
	VI .....	-19,7	-23,9	-8,3	-15,7	-13,2	-15,5	-14,3	-13,9	-17,2	-14,5
	VII .....	-12,2	-20,0	-3,0	-5,1	-2,8	-4,4	5,5	6,9	-5,0	-5,5
	VIII .....	-19,5	-26,3	-5,4	-6,6	-8,9	-12,7	-6,9	-6,4	-14,2	-11,8
	IX .....	-2,3	-10,6	7,5	5,5	-0,3	6,1	10,7	11,8	4,7	-9,6
	X .....	-15,7	-22,2	0,7	-5,9	-12,2	-9,1	-17,6	-17,6	-18,5	-17,0
	XI .....	4,1	12,8	-0,9	-2,1	-3,0	-4,7	-8,8	-8,6	-7,8	-12,6
	XII .....	-6,7	-7,1	-0,1	-7,3	-5,2	-6,2	-11,6	-12,6	-7,2	-8,1
2014	I .....	-5,0	-6,8	-20,3	-18,7	-9,9	-3,1	-7,7	-7,2	-7,8	-5,1
	II .....	-9,4	-8,1	-20,4	-21,1	-12,6	-10,7	-3,2	-7,5	-8,9	-3,6
	III .....	-11,1	-13,0	-15,1	-16,4	-11,4	-9,2	-4,3	-9,2	-6,3	-10,0
	IV .....	2,5	1,4	-7,5	-10,0	7,0	3,6	9,7	6,1	2,0	0,2
	V .....	-8,1	-8,6	-4,7	-6,6	-10,4	-7,5	4,0	-3,5	-8,2	-2,7
	VI .....	-11,9	-16,3	-8,3	-5,1	-7,5	-7,5	-14,5	-13,5	-15,0	-11,6
	VII .....	-12,2	-4,8	4,3	2,3	0,1	-19,5	-16,1	-16,6	-23,3	-9,2
	VIII .....	-8,1	4,7	-3,9	-5,8	-3,6	-20,9	-14,6	-14,7	-13,9	-9,0
	IX .....	-7,9	1,8	-6,5	-8,2	-10,5	-17,5	-14,2	-7,9	-7,5	-1,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.

a See methodological notes item 28.



TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (dok.)

BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>									
		wskaźnik ogólnego klimatu indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis				prognoza forecast				
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2012	VII .....	-13,5	-15,4	-0,6	-2,3	-26,1	-11,6	-4,7	-4,7	-13,8	-9,6
	VIII .....	-10,9	-6,3	0,7	-0,7	-32,4	-15,4	-20,6	-19,2	-20,6	-15,6
	IX .....	-40,0	-26,0	-56,0	-47,4	-49,2	-53,9	-36,9	-30,1	-53,9	-8,3
	X .....	-27,1	-32,8	-27,7	-20,9	-40,1	-21,3	-0,1	-0,1	-20,6	-15,0
	XI .....	-33,8	-30,9	-22,7	-22,7	-19,6	-36,7	-40,7	-19,6	-41,7	5,0
	XII .....	-11,8	-14,0	-23,2	-18,1	-19,1	-9,5	-7,8	-7,3	-9,6	0,5
2013	I .....	-15,7	-16,2	-11,8	-7,9	-4,7	-15,2	-15,2	-1,9	-15,2	-2,2
	II .....	-8,1	-21,7	3,1	0,4	-4,6	5,6	-7,6	12,2	5,6	-1,1
	III .....	-18,2	-29,6	-30,3	-31,5	-16,9	-6,7	-15,8	-8,2	-9,4	-1,2
	IV .....	-0,6	-17,1	-3,6	-4,6	-13,6	15,9	12,5	23,8	18,8	4,1
	V .....	4,4	-5,9	6,6	6,8	1,1	14,6	14,9	22,5	14,1	5,2
	VI .....	1,3	-28,6	20,9	20,0	9,5	31,1	21,9	31,1	24,5	2,5
	VII .....	1,8	-8,8	10,7	9,6	9,6	12,3	-4,5	5,6	8,0	-0,6
	VIII .....	-6,6	-28,5	17	17,2	2,4	15,3	5,9	15,3	15,3	-15,3
	IX .....	-11,3	-22,9	11,1	7,1	1,8	0,3	-7,1	2,1	-1,9	-11,6
	X .....	-12,7	-21,8	-2,5	-2,5	-4,0	-3,5	-20,2	-11,0	-5,9	-11,4
	XI .....	-13,3	-26,0	-1,4	-1,4	7,1	-0,5	-16,9	-5,6	-1,6	-11,4
	XII .....	-11,0	-27,1	-5,4	-5,4	2,9	5,1	-6,2	5,1	4,0	-7,3
2014	I .....	-12,4	-13,5	-15,4	-13,8	-23,0	-11,3	-11,3	-11,3	-15,1	-5,1
	II .....	-8,2	-18,8	-15,0	-12,9	-14,9	2,5	2,5	0,9	0,9	-5,5
	III .....	-14,1	-35,4	-28,3	-28,3	-42,7	7,3	9,4	23,9	3,6	-1,3
	IV .....	-26,4	-49,1	-46,1	-31,6	-33,8	-3,6	-3,6	-3,6	-20,0	-19,6
	V .....	-17,2	-32,5	-10,4	11,3	-16,1	-1,9	-1,9	-1,9	-3,5	-10,9
	VI .....	-15,6	-38,9	4,4	8,2	5,7	7,8	9,4	9,4	6,1	8,7
	VII .....	1,1	-7,3	7,4	11,0	-1,8	9,4	14,5	10,8	5,5	23,1
	VIII .....	-15,1	-26,3	8,0	6,3	-1,0	-3,9	-5,1	-8,2	-3,9	-32,9
	IX .....	-18,7	-28,5	-1,8	-0,1	-0,1	-8,8	-7,1	-10,9	-5,0	-4,2

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.

<sup>a</sup> See methodological notes item 28.

**TABL. 32. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW  
W OKRESIE I-IX.**  
**ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELIQUENTS IN CRIMES IN THE  
PERIOD I-IX**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 - corresponding period of previous year = 100	2013	2014		2013	2014
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		<b>A</b>	wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % <i>rate of detectability of delinquents in crimes in %</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	126483	103307	<b>81,7</b>	70,8	71,8
<b>TOTAL</b>					
w tym przestępstwa: <i>of which crimes:</i>					
o charakterze kryminalnym .....	83573	62714	<b>75,0</b>	60,4	56,8
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym .....	27043	29947	<b>110,7</b>	96,0	95,2
<i>commercial</i>					
drogowe .....	9271	7714	<b>83,2</b>	99,1	98,8
<i>traffic</i>					
Z ogółem rodzaje przestępstw: <i>Of total type of crimes:</i>					
przeciwko życiu i zdrowiu .....	3485	2384	<b>68,4</b>	88,2	84,8
<i>against life and health</i>					
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	9346	7853	<b>84,0</b>	98,9	98,2
<i>against public safety and safety in transport</i>					
przeciwko wolności i wolności sumienia .....	4606	2903	<b>63,0</b>	93,5	90,7
<i>against freedom and freedom of conscience</i>					
przeciwko rodzinie i opiece .....	4060	3880	<b>95,6</b>	99,3	99,4
<i>against the family and guardianship</i>					
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego <sup>a</sup> .....	6888	5286	<b>76,7</b>	98,8	98,8
<i>against the activities of state institutions and local self-government<sup>a</sup></i>					
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości .....	2807	2458	<b>87,6</b>	99,1	99,3
<i>against the judiciary</i>					
przeciwko wiarygodności dokumentów .....	6307	9874	<b>156,6</b>	85,7	90,0
<i>against the reliability of documents</i>					
przeciwko mieniu .....	68760	53192	<b>77,4</b>	54,0	54,8
<i>against property</i>					
przeciwko obrotowi gospodarczemu <sup>b</sup> .....	1085	2109	<b>194,4</b>	93,5	96,0
<i>against economic activity<sup>b</sup></i>					
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi .....	308	567	<b>184,1</b>	9,7	8,5
<i>against money and securities trading</i>					
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii .....	8863	4399	<b>49,6</b>	98,5	95,7
<i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>					

**a** Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). **b** Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kodeksu karnego.

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

**a** Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport).

**b** Excluding corruption under Art. 296a i 296b of the Criminal Code.

*N o t e.* Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).

*Data may not be perfectly comparable with data from previous years.*

*S o u r c e:* data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES**

TABL. 33. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI**

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS*

	OKRESY PERIODS A - stan w dniu 30 VI 2014 as of June 30, 2014 B - stan w dniu 30 IX 2014 as of September 30, 2014	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			spółki handlowe commercial companies	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
<b>OGÓŁEM</b> .....	A	459263	124071	42403	6579	335192
<b>TOTAL</b> .....	B	460679	125525	43083	6659	335154
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	A	5271	863	219	38	4408
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	B	5278	870	226	39	4408
Przemysł .....	A	46158	12713	8221	1630	33445
<i>Industry</i>	B	46310	12806	8311	1641	33504
górnictwo i wydobywanie .....	A	517	334	299	34	183
<i>mining and quarrying</i>	B	521	334	298	36	187
przetwórstwo przemysłowe .....	A	43298	11096	6932	1457	32202
<i>manufacturing</i>	B	43431	11164	7000	1463	32267
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	A	546	410	385	50	136
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	B	550	417	392	50	133
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	A	1797	873	605	89	924
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	B	1808	891	621	92	917
Budownictwo .....	A	51514	9310	5291	549	42204
<i>Construction</i>	B	51501	9395	5380	557	42106
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	A	131288	27829	12956	2565	103459
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	B	130958	27954	13074	2581	103004
Transport i gospodarka magazynowa.....	A	28873	3106	1735	298	25767
<i>Transportation and storage</i>	B	28770	3132	1759	304	25638

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 30 VI 2014 as of June 30, 2014 B - stan w dniu 30 IX 2014 as of September 30, 2014	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
		spółki handlowe commercial companies	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation			
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	A	14715	3588	865	161	11127
Accommodation and catering <sup>Δ</sup> .....	B	14668	3620	890	159	11048
Informacja i komunikacja .....	A	12138	2974	2022	216	9164
Information and communication .....	B	12280	3012	2062	229	9268
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	A	16146	2266	1308	88	13880
Financial and insurance activities .....	B	15920	2281	1333	88	13639
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	A	24809	20658	1725	201	4151
Real estate activities .....	B	24943	20770	1766	204	4173
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	A	39451	7307	4084	405	32144
Professional, scientific and technical activities .....	B	39989	7436	4205	413	32553
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	A	11981	2659	1588	254	9322
Administrative and support service activities .....	B	12076	2683	1633	266	9393
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	A	1787	1774	10	1	13
Public administration and defence; compulsory social security .....	B	1788	1775	10	1	13
Edukacja .....	A	16149	8475	380	30	7674
Education .....	B	16311	8527	397	33	7784
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	A	23216	2991	1311	56	20225
Human health and social work activities .....	B	23322	3014	1334	55	20308
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	A	8160	4419	393	61	3741
Arts, entertainment and recreation .....	B	8211	4451	400	62	3760
Pozostała działalność usługowa .....	A	27601	13133	295	26	14468
Other service activities .....	B	28348	13793	303	27	14555

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL*

*End of month*

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises										
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	Spółdzielnie Cooperatives	rolnictwo, leśnictwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate, activities
2012 XII .....	11	7	1	—	1	1142	149	123	148	193	320
2013 IX .....	10	7	1	—	—	1147	149	118	149	194	320
2013 XII .....	10	7	1	—	—	1148	149	118	149	196	320
2014 III .....	9	6	1	—	—	1163	150	117	150	198	319
2014 VI .....	9	6	1	—	—	1169	150	118	150	197	319
2014 IX .....	9	6	1	—	—	1172	150	119	150	198	317
<b>A</b>	<b>90,0</b>	<b>85,7</b>	<b>100,0</b>	—	—	<b>102,2</b>	<b>100,7</b>	<b>100,8</b>	<b>100,7</b>	<b>102,1</b>	<b>99,1</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	—	—	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,5</b>	<b>99,4</b>

**a** Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. **b** Patrz uwagi ogólne pkt 11.

**a** Excluding persons tending private farms in agriculture. **b** See general notes item 11.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL (cont.)*

*End of month*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe Commercial companies											Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	
		z ogółem – spółki of grand total – companies												
		ogółem grand total	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign partici- pation	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate, activities	akcyjne join-stock	jednoosobowe Skarbu Państwa soleshare holder of State Treasury	z udziałem kapitału z zagranicznego with foreign capital participation	z ogra- niczoną odpo- wiedzial- nością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa soleshare holder of State Treasury		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation
2012	XII .....	37467	6159	7475	4841	11764	1427	1174	31	149	30811	25	5867	335721
2013	IX .....	39792	6352	7847	5007	12394	1548	1201	31	143	32838	22	6057	338733
	XII .....	40760	6428	7968	5097	12594	1665	1204	29	144	33545	21	6131	338303
2014	III .....	41698	6504	8099	5190	12814	1695	1209	29	148	34342	20	6199	337366
	VI .....	42403	6579	8221	5291	12956	1725	1215	29	147	34950	20	6270	335192
	IX .....	43083	6659	8311	5380	13074	1766	1221	28	149	35534	19	6345	335154
	<b>A</b>	<b>108,3</b>	<b>104,8</b>	<b>105,9</b>	<b>107,4</b>	<b>105,5</b>	<b>114,1</b>	<b>101,7</b>	<b>90,3</b>	<b>104,2</b>	<b>108,2</b>	<b>86,4</b>	<b>101,2</b>	<b>98,9</b>
	<b>B</b>	<b>101,6</b>	<b>101,2</b>	<b>101,1</b>	<b>101,7</b>	<b>100,9</b>	<b>102,4</b>	<b>100,5</b>	<b>96,6</b>	<b>101,4</b>	<b>101,7</b>	<b>95,0</b>	<b>101,2</b>	<b>100,0</b>

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH**
**SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**
**TABL. 35. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> W 2014 R.**

Stan w dniu 30 VI

 POPULATION<sup>a</sup> IN 2014

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km <sup>2</sup> per km <sup>2</sup>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	4593358	2216594	2376764	77,3	372	107,2
<b>VOIVODSHIP</b>						
<b>Podregiony Subregions</b>						
<b>Bielski</b> .....	665180	321144	344036	49,8	283	107,1
powiaty <i>powiats</i>						
bielski .....	160952	78426	82526	27,7	351	105,2
cieszyński .....	177696	86038	91658	45,8	243	106,5
żywiecki .....	153070	74801	78269	20,9	147	104,6
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Bielsko-Biała .....	173462	81879	91583	100,0	1393	111,9
<b>Bytomski</b> .....	445245	215329	229916	79,2	283	106,8
powiaty <i>powiats</i>						
lubliniecki .....	77119	37990	39129	37,2	94	103,0
tarnogórski .....	138386	67306	71080	68,0	215	105,6
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Bytom .....	172762	82727	90035	100,0	2488	108,8
Piekary Śląskie .....	56978	27306	29672	100,0	1425	108,7
<b>Częstochowski</b> .....	524518	252284	272234	58,1	172	107,9
powiaty <i>powiats</i>						
częstochowski .....	135478	66388	69090	11,8	89	104,1
kłobucki .....	85476	42150	43326	20,7	96	102,8
myszkowski .....	72037	34925	37112	54,9	150	106,3
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Częstochowa .....	231527	108821	122706	100,0	1450	112,8
<b>Gliwicki</b> .....	478157	230952	247205	89,1	544	107,0
powiat <i>powiat</i>						
gliwicki .....	115349	56012	59337	54,8	174	105,9
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Gliwice .....	184993	89054	95939	100,0	1382	107,7
Zabrze .....	177815	85886	91929	100,0	2212	107,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

a See methodological notes item 1.

TABL. 35. **LUДНОŚĆ<sup>a</sup> W 2014 R. (cd.)**  
Stan w dniu 30 VI  
**POPULATION<sup>a</sup> IN 2014 (cont.)**  
As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Mężczyźni <i>Males</i>	Kobiety <i>Females</i>	Ludność <i>Population</i>		Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
				w miastach w % ogółu ludności <i>urban areas in % of total population</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per km<sup>2</sup></i>	
<b>Katowicki</b> .....	750350	359146	391204	100,0	1974	108,9
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Chorzów .....	110538	52619	57919	100,0	3325	110,1
Katowice .....	303314	144193	159121	100,0	1842	110,4
Mysłowice .....	75028	36368	38660	100,0	1143	106,3
Ruda Śląska .....	141090	68307	72783	100,0	1815	106,6
Siemianowice Śląskie .....	68658	32808	35850	100,0	2692	109,3
Świętochłowice .....	51722	24851	26871	100,0	3886	108,1
<b>Rybnicki</b> .....	637519	311044	326475	76,5	471	105,0
powiaty <i>powiats</i>						
raciborski .....	109478	52705	56773	58,0	201	107,7
rybnicki .....	77024	37980	39044	36,9	344	102,8
wodzisławski .....	157835	76856	80979	65,1	550	105,4
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Jastrzębie-Zdrój .....	91073	44658	46415	100,0	1067	103,9
Rybnik .....	140094	68460	71634	100,0	944	104,6
Żory .....	62015	30385	31630	100,0	959	104,1
<b>Sosnowiecki</b> .....	699864	335364	364500	88,2	389	108,7
powiaty <i>powiats</i>						
będziński .....	150928	71993	78935	74,7	414	109,6
zawierciański .....	121357	58778	62579	63,4	121	106,5
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Dąbrowa Górnicza .....	123774	59486	64288	100,0	656	108,1
Jaworzno .....	93556	45444	48112	100,0	613	105,9
Sosnowiec .....	210249	99663	110586	100,0	2309	111,0
<b>Tyski</b> .....	392525	191331	201194	71,9	416	105,2
powiaty <i>powiats</i>						
bieruńsko-lędziński .....	58723	29014	29709	76,8	371	102,4
mikołowski .....	96039	46812	49227	85,9	412	105,2
pszczyński .....	109065	53425	55640	23,8	232	104,1
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Tychy .....	128698	62080	66618	100,0	1573	107,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.  
a See methodological notes item 1.



TABL. 35. **UDNOŚĆ<sup>a</sup> W 2014 R. (cd.)**  
Stan w dniu 30 VI  
**POPULATION<sup>a</sup> IN 2014 (cont.)**  
As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total numbers at age										
	0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24	25–34	35–44	45–54	55–64	65 lat i więcej 65 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	130354	188895	241742	123740	135839	336169	732134	666658	614914	698767	724146
<b>VOIVODSHIP</b>											
<b>Podregiony Subregions</b>											
<b>Bielski</b> .....	20584	29653	38582	20170	21652	51396	104749	96945	85650	95240	100559
powiaty <i>powiats</i>											
bielski .....	5041	7508	9819	5043	5388	12915	25694	23859	21208	22111	22366
cieszyński .....	5723	8081	10581	5591	5831	13852	27437	25720	23188	25732	25960
żywiecki .....	4535	6725	9229	5058	5620	13093	23863	22054	20440	19949	22504
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Bielsko-Biała .....	5285	7339	8953	4478	4813	11536	27755	25312	20814	27448	29729
<b>Bytomski</b> .....	12328	17791	23016	12046	13567	32781	71066	64498	61510	64933	71709
powiaty <i>powiats</i>											
lubliniecki .....	2190	3271	4433	2329	2563	6114	12491	11261	11065	10292	11110
tarnogórski .....	3853	5591	7139	3785	4346	10115	21680	20540	18878	20417	22042
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Bytom .....	4657	6606	8613	4459	5047	12482	27634	24882	23669	25326	29387
Piekary Śląskie .....	1628	2323	2831	1473	1611	4070	9261	7815	7898	8898	9170
<b>Częstochowski</b> .....	13548	20399	27103	14376	16084	39257	79061	76031	69473	82408	86778
powiaty <i>powiats</i>											
częstochowski .....	3507	5514	7480	4029	4603	11021	20244	20151	18326	19774	20829
kłobucki .....	2289	3467	4838	2666	2944	7094	12861	12591	11682	11655	13389
myszkowski .....	1986	2845	3924	2021	2159	5248	10962	10468	9572	11138	11714
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Częstochowa .....	5766	8573	10861	5660	6378	15894	34994	32821	29893	39841	40846
<b>Gliwicki</b> .....	13283	18953	23830	12222	13527	36119	77346	68765	66189	71281	76642
powiat <i>powiat</i>											
gliwicki .....	3477	4896	6311	3250	3554	8732	18603	16869	16554	16102	17001
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Gliwice .....	5181	7265	8837	4339	4892	14041	30165	26607	23318	29513	30835
Zabrze .....	4625	6792	8682	4633	5081	13346	28578	25289	26317	25666	28806

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

a See methodological notes item 1.

TABL. 35. **UDNOŚĆ<sup>a</sup> W 2014 R. (cd.)**  
Stan w dniu 30 VI  
POPULATION<sup>a</sup> IN 2014 (cont.)  
As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total numbers at age										
	0-2 lata 0-2 years	3-6	7-12	13-15	16-18	19-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65 lat i więcej 65 years and more
<b>Katowicki</b> .....	20802	29440	37037	18539	20652	53548	120317	105836	102066	114362	127751
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Chorzów .....	3239	4592	5753	2999	3239	7813	16937	16780	14255	15378	19553
Katowice .....	7772	10652	13392	6602	7739	21331	48975	41620	40933	47589	56709
Mysłowice .....	2217	3284	4081	1968	2107	5593	12688	10445	10942	11041	10662
Ruda Śląska .....	4273	6104	7616	3910	4220	10528	22675	19787	19779	21046	21152
Siemianowice Śląskie .....	1850	2708	3357	1699	1874	4594	10994	9794	9217	11126	11445
Świętochłowice .....	1451	2100	2838	1361	1473	3689	8048	7410	6940	8182	8230
<b>Rybnicki</b> .....	19142	27676	35904	18170	20109	48244	103862	94060	87230	90455	92667
powiaty <i>powiats</i>											
raciborski .....	2869	3926	5574	3027	3410	8441	17800	16047	16626	15444	16314
rybnicki .....	2526	3563	4644	2321	2586	6138	12768	10969	10891	10144	10474
wodzisławski .....	4716	6969	8915	4539	5030	11883	25293	22532	22367	21251	24340
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Jastrzębie-Zdrój .....	2549	3890	5190	2648	3082	7250	13470	14371	11893	11962	14768
Rybnik .....	4429	6255	7774	3842	4193	10397	23673	20139	18851	20661	19880
Żory .....	2053	3073	3807	1793	1808	4135	10858	10002	6602	10993	6891
<b>Sosnowiecki</b> .....	17810	26562	33695	16987	18373	45289	108931	104022	89650	121734	116811
powiaty <i>powiats</i>											
będziński .....	3883	5951	7681	3710	3979	9153	22826	23481	18827	25618	25819
zawierciański .....	3140	4589	6196	3310	3533	8462	17783	17914	15683	19742	21005
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Dąbrowa Górnicza .....	3135	4911	5979	2884	3019	7407	20293	18676	15127	23313	19030
Jaworzno .....	2515	3673	4672	2387	2658	6967	15329	12966	13672	14103	14614
Sosnowiec .....	5137	7438	9167	4696	5184	13300	32700	30985	26341	38958	36343
<b>Tyski</b> .....	12857	18421	22575	11230	11875	29535	66802	56501	53146	58354	51229
powiaty <i>powiats</i>											
bieruńsko-lędzki .....	1941	2794	3475	1797	1907	4771	9828	8394	8861	7753	7202
mikołowski .....	3072	4486	5671	2748	3001	7291	15644	14238	12949	13554	13385
pszczyński .....	3901	5456	6834	3637	3799	9030	18751	15258	16035	13938	12426
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Tychy .....	3943	5685	6595	3048	3168	8443	22579	18611	15301	23109	18216

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

a See methodological notes item 1.

TABL. 35. **LUДНОŚĆ<sup>a</sup> W 2014 R. (cd.)**  
Stan w dniu 30 VI  
**POPULATION<sup>a</sup> IN 2014 (cont.)**  
As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total numbers at age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population at non-working age per 100 persons at working age
	przedprodukcyjnym (0–17 lat) pre-working (0–17 years)	kobiety females	produkcyjnym (18–59/64 lata) working (18–59/64 years)	kobiety (18–59 lat) females (18–59 years)	poprodukcyjnym (60/65 lat i więcej) post-working (60/65 and more)	kobiety (60 lat i więcej) females (60 and more)	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	773596	377583	2916981	1382014	902781	617167	57,5
<b>VOIVODSHIP</b>							
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Bielski</b> .....	123201	60099	416321	197925	125658	86012	59,8
powiaty <i>powiats</i>							
bielski .....	30938	15083	102021	48453	27993	18990	57,8
cieszyński .....	33780	16293	111102	52923	32814	22442	59,9
żywiecki .....	29232	14467	96392	45131	27446	18671	58,8
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Bielsko-Biała .....	29251	14256	106806	51418	37405	25909	62,4
<b>Bytomski</b> .....	74059	36125	282989	133855	88197	59936	57,3
powiaty <i>powiats</i>							
lubliniecki .....	13894	6713	49655	23294	13570	9122	55,3
tarnogórski .....	23215	11250	87903	41561	27268	18269	57,4
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Bytom .....	27631	13603	109117	51752	36014	24680	58,3
Piekary Śląskie .....	9319	4559	36314	17248	11345	7865	56,9
<b>Częstochowski</b> .....	85944	41844	330799	155486	107775	74904	58,6
powiaty <i>powiats</i>							
częstochowski .....	23519	11468	86390	40022	25569	17600	56,8
kłobucki .....	15175	7293	54102	25009	16199	11024	58,0
myszkowski .....	12192	5907	45362	21322	14483	9883	58,8
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Częstochowa .....	35058	17176	144945	69133	51524	36397	59,7
<b>Gliwicki</b> .....	77162	37633	306482	146026	94513	63546	56,0
powiat <i>powiat</i>							
gliwicki .....	20246	9959	74149	35321	20954	14057	55,6
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Gliwice .....	28825	14160	117563	55498	38605	26281	57,4
Zabrze .....	28091	13514	114770	55207	34954	23208	54,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

a See methodological notes item 1.

TABL. 35 **LUDNOŚĆ<sup>a</sup> W 2014 R. (dok.)**  
Stan w dniu 30 VI  
**POPULATION<sup>a</sup> IN 2014 (cont.)**  
As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total numbers at age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population at non-working age per 100 persons at working age
	przedprodukcyjnym (0–17 lat) pre-working (0–17 years)	kobiety females	produkcyjnym (18–59/64 lata) working (18–59/64 years)	kobiety (18–59 lat) females (18–59 years)	poprodukcyjnym (60/65 lat i więcej) post-working (60/65 and more)	kobiety (60 lat i więcej) females (60 and more)	
<b>Katowicki</b> .....	119254	58401	473899	225331	157197	107472	58,3
miasta na prawach powiatu cities with powiat status							
Chorzów .....	18688	9065	68072	32364	23778	16490	62,4
Katowice .....	43435	21235	190675	90849	69204	47037	59,1
Mysłowice .....	12915	6312	48790	23268	13323	9080	53,8
Ruda Śląska .....	24681	12041	90083	42684	26326	18058	56,6
Siemianowice Śląskie .....	10823	5395	43543	20670	14292	9785	57,7
Świętochłowice .....	8712	4353	32736	15496	10274	7022	58,0
<b>Rybnicki</b> .....	114067	55605	407273	192854	116179	78016	56,5
powiaty powiats							
raciborski .....	17623	8539	71855	34611	20000	13623	52,4
rybnicki .....	14753	7117	49393	23228	12878	8699	55,9
wodzisławski .....	28432	13876	99554	47212	29849	19891	58,5
miasta na prawach powiatu cities with powiat status							
Jastrzębie-Zdrój .....	16287	8029	56141	26165	18645	12221	62,2
Rybnik .....	25050	12224	90076	42551	24968	16859	55,5
Żory .....	11922	5820	40254	19087	9839	6723	54,1
<b>Sosnowiecki</b> .....	107065	52191	444748	209593	148051	102716	57,4
powiaty powiats							
będziński .....	23848	11550	94559	44823	32521	22562	59,6
zawierciański .....	19534	9553	75696	35157	26127	17869	60,3
miasta na prawach powiatu cities with powiat status							
Dąbrowa Górnicza .....	18900	9218	80146	37798	24728	17272	54,4
Jaworzno .....	14980	7255	60646	28575	17930	12282	54,3
Sosnowiec .....	29803	14615	133701	63240	46745	32731	57,3
<b>Tyski</b> .....	72844	35685	254470	120944	65211	44565	54,3
powiaty powiats							
bieruńsko-łędziński .....	11217	5436	38512	18187	8994	6086	52,5
mikołowski .....	17924	8677	61390	29164	16725	11386	56,4
pszczyński .....	22359	11069	71098	33988	15608	10583	53,4
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Tychy .....	21344	10503	83470	39605	23884	16510	54,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

a See methodological notes item 1.

TABL. 36. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup> W II KWARTALE 2014 R.POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup> IN II<sup>nd</sup> QUARTER 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt <sup>d</sup> infants <sup>d</sup>	Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt <sup>d,e</sup> infants <sup>d,e</sup>	Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						na 1000 ludności per 1000 population				
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	4593358	6179	10588	11412	65	-824	5,38	9,22	9,94	6,14	-0,72
<i>VOIVODSHIP</i>											
<b>Podregiony Subregions</b>											
<b>Bielski</b> .....	665180	882	1670	1481	9	189	5,31	10,04	8,91	5,39	1,14
powiaty <i>powiats</i>											
bielski .....	160952	226	421	315	1	106	5,62	10,47	7,84	2,38	2,64
cieszyński .....	177696	225	468	375	1	93	5,07	10,54	8,44	2,14	2,09
żywiecki .....	153070	203	373	365	5	8	5,30	9,75	9,54	13,40	0,21
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Bielsko-Biała .....	173462	228	408	426	2	-18	5,26	9,41	9,82	4,90	-0,41
<b>Bytomski</b> .....	445245	588	944	1148	6	-204	5,28	8,48	10,31	6,36	-1,83
powiaty <i>powiats</i>											
lubliniecki .....	77119	97	163	181	1	-18	5,03	8,45	9,39	6,13	-0,93
tarnogórski .....	138386	195	284	343	3	-59	5,64	8,21	9,91	10,56	-1,70
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Bytom .....	172762	214	377	469	1	-92	4,95	8,72	10,85	2,65	-2,13
Piekary Śląskie .....	56978	82	120	155	1	-35	5,75	8,42	10,88	8,33	-2,46
<b>Częstochowski</b> .....	524518	616	1062	1412	6	-350	4,70	8,10	10,76	5,65	-2,67
powiaty <i>powiats</i>											
częstochowski .....	135478	144	268	359	–	-91	4,25	7,91	10,60	–	-2,69
kłobucki .....	85476	110	173	209	2	-36	5,15	8,09	9,78	11,56	-1,68
myszkowski .....	72037	79	164	188	–	-24	4,39	9,11	10,44	–	-1,33
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Częstochowa .....	231527	283	457	656	4	-199	4,89	7,89	11,32	8,75	-3,44
<b>Gliwicki</b> .....	478157	626	1022	1163	9	-141	5,23	8,55	9,73	8,81	-1,18
powiat <i>powiat</i>											
gliwicki .....	115349	118	273	276	2	-3	4,09	9,47	9,57	7,33	-0,10
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Gliwice .....	184993	263	391	456	1	-65	5,68	8,45	9,85	2,56	-1,40
Zabrze .....	177815	245	358	431	6	-73	5,51	8,05	9,69	16,76	-1,64

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w dniu 30 VI. c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b As of 30 VI. c Number of live births minus deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

TABL. 36. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup> W II KWARTALE 2014 R. (dok.)POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup> IN II<sup>nd</sup> QUARTER 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt <sup>d</sup> infants <sup>d</sup>	Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt <sup>d,e</sup> infants <sup>d,e</sup>	Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						na 1000 ludności per 1000 population				
<b>Katowicki</b> .....	750350	1007	1718	2053	13	-335	5,36	9,15	10,94	7,57	-1,78
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Chorzów .....	110538	160	268	354	4	-86	5,79	9,69	12,80	14,93	-3,11
Katowice .....	303314	378	623	828	2	-205	4,98	8,21	10,91	3,21	-2,70
Mysłowice .....	75028	113	187	185	2	2	6,02	9,97	9,86	10,70	0,11
Ruda Śląska .....	141090	203	354	366	2	-12	5,75	10,03	10,37	5,65	-0,34
Siemianowice Śląskie .....	68658	83	145	178	3	-33	4,83	8,44	10,37	20,69	-1,92
Świętochłowice .....	51722	70	141	142	-	-1	5,41	10,90	10,98	-	-0,08
<b>Rybnicki</b> .....	637519	1030	1642	1344	6	298	6,46	10,30	8,43	3,65	1,87
powiaty <i>powiats</i>											
raciborski .....	109478	155	231	233	-	-2	5,66	8,44	8,51	-	-0,07
rybnicki .....	77024	147	207	180	2	27	7,64	10,75	9,35	9,66	1,40
wodzisławski .....	157835	259	434	357	-	77	6,56	11,00	9,05	-	1,95
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Jastrzębie-Zdrój .....	91073	120	220	186	1	34	5,27	9,66	8,17	4,55	1,49
Rybnik .....	140094	246	374	286	1	88	7,03	10,68	8,17	2,67	2,51
Żory .....	62015	103	176	102	2	74	6,64	11,35	6,58	11,36	4,77
<b>Sosnowiecki</b> .....	699864	846	1427	1980	6	-553	4,83	8,15	11,31	4,20	-3,16
powiaty <i>powiats</i>											
będziniński .....	150928	182	275	431	-	-156	4,82	7,29	11,42	-	-4,13
zawierciański .....	121357	161	257	364	2	-107	5,30	8,47	11,99	7,78	-3,52
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Dąbrowa Górnicza .....	123774	158	269	298	1	-29	5,11	8,69	9,63	3,72	-0,94
Jaworzno .....	93556	114	214	259	-	-45	4,87	9,15	11,07	-	-1,92
Sosnowiec .....	210249	231	412	628	3	-216	4,39	7,83	11,93	7,28	-4,10
<b>Tyski</b> .....	392525	584	1103	831	10	272	5,95	11,24	8,47	9,07	2,77
powiaty <i>powiats</i>											
bieruńsko-łędziński .....	58723	92	170	115	2	55	6,27	11,58	7,84	11,76	3,75
mikołowski .....	96039	136	276	217	4	59	5,67	11,50	9,04	14,49	2,46
pszczyński .....	109065	152	333	218	3	115	5,58	12,22	8,00	9,01	4,22
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Tychy .....	128698	204	324	281	1	43	6,34	10,07	8,73	3,09	1,34

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w dniu 30 VI. c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b As of 30 VI. c Number of live births minus deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2014 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2014

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy <sup>a</sup> (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers <sup>a</sup> (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci <sup>a</sup> graduates <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	178655	96842	156272	28768	7387	9,8	12409
<b>VOIVODSHIP</b>							
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Bielski</b> .....	23862	12409	20525	2588	1016	8,7	1184
powiaty <i>powiats</i>							
bielski .....	4766	2524	3999	437	165	8,7	243
cieszyński .....	6761	3388	5841	784	356	9,8	157
żywiecki .....	7088	3689	6213	1043	382	13,8	315
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Bielsko-Biała .....	5247	2808	4472	324	113	5,3	469
<b>Bytomski</b> .....	21390	11821	18928	3638	889	14,5	1145
powiaty <i>powiats</i>							
lubliniecki .....	3001	1678	2680	354	199	11,5	187
tarnogórski .....	5270	2918	4593	900	274	10,5	314
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Bytom .....	10399	5728	9185	1910	282	19,3	415
Piekary Śląskie .....	2720	1497	2470	474	134	16,0	229
<b>Częstochowski</b> .....	29033	14195	24649	4583	1039	13,7	1052
powiaty <i>powiats</i>							
częstochowski .....	8177	3901	6692	1382	318	18,4	208
kłobucki .....	4034	1944	3490	642	250	12,6	255
myszkowski .....	3975	1963	3159	575	154	15,9	203
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Częstochowa .....	12847	6387	11308	1984	317	11,7	386
<b>Gliwicki</b> .....	17842	9781	16149	3618	457	9,0	1928
powiat <i>powiat</i>							
gliwicki .....	3400	1934	3062	857	64	9,3	249
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Gliwice .....	6740	3563	6045	1519	116	6,7	1122
Zabrze .....	7702	4284	7042	1242	277	12,8	557

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2014 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy <sup>a</sup> (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers <sup>a</sup> (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci <sup>a</sup> graduates <sup>a</sup>		
<b>Katowicki</b> .....	26155	14323	23114	3704	1010	7,2	2919
miasta na prawach powiatu cities with powiat status							
Chorzów .....	4623	2507	4182	642	136	11,3	405
Katowice .....	10227	5341	9026	1232	345	4,9	924
Mysłowice .....	2631	1557	2293	360	104	8,9	343
Ruda Śląska .....	3700	2139	3210	647	222	8,0	434
Siemianowice Śląskie .....	2958	1586	2580	434	116	14,0	233
Świętochłowice .....	2016	1193	1823	389	87	15,7	580
<b>Rybnicki</b> .....	18861	11755	16824	3378	1274	8,8	1455
powiaty powiats							
raciborski .....	2676	1685	2378	308	149	7,4	377
rybnicki .....	1860	1136	1645	421	138	11,1	148
wodzisławski .....	5070	3211	4572	1034	401	10,6	279
miasta na prawach powiatu cities with powiat status							
Jastrzębie-Zdrój .....	3526	2098	3215	641	252	8,6	210
Rybnik .....	4014	2586	3529	746	233	7,2	334
Żory .....	1715	1039	1485	228	101	9,6	107
<b>Sosnowiecki</b> .....	32104	17239	28217	5940	1189	12,9	1875
powiaty powiats							
będziński .....	7464	4014	6628	1404	230	15,0	165
zawierciański .....	6455	3351	5701	1113	305	15,5	441
miasta na prawach powiatu cities with powiat status							
Dąbrowa Górnicza .....	5995	3163	5306	721	208	10,8	712
Jaworzno .....	2744	1626	2281	347	155	9,5	157
Sosnowiec .....	9446	5085	8301	2355	291	13,0	400
<b>Tyski</b> .....	9408	5319	7866	1319	513	5,5	851
powiaty powiats							
bieruńsko-łędzki .....	1188	690	966	161	88	4,6	39
mikołowski .....	2673	1452	2333	454	115	6,8	108
pszczyński .....	2538	1494	2138	428	175	5,5	187
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Tychy .....	3009	1683	2429	276	135	5,1	517

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.



TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2014 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2014

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	26148	49751	38564	35037	29155
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregiony Subregions</b>					
<b>Bielski</b> .....	3534	6280	5140	4892	4016
powiaty <i>powiats</i>					
bielski .....	612	1298	1029	1000	827
cieszyński .....	1205	1813	1440	1272	1031
żywiecki .....	1244	1862	1496	1464	1022
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Bielsko-Biała .....	473	1307	1175	1156	1136
<b>Bytomski</b> .....	3368	6153	4507	4226	3136
powiaty <i>powiats</i>					
lubliniecki .....	677	856	540	531	397
tarnogórski .....	916	1466	1090	999	799
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Bytom .....	1361	3029	2274	2191	1544
Piekary Śląskie .....	414	802	603	505	396
<b>Częstochowski</b> .....	3463	7891	6370	5890	5419
powiaty <i>powiats</i>					
częstochowski .....	1091	2239	1851	1652	1344
kłobucki .....	817	1151	744	709	613
myszkowski .....	577	1208	854	786	550
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Częstochowa .....	978	3293	2921	2743	2912
<b>Gliwicki</b> .....	2763	4997	3630	3491	2961
powiat <i>powiat</i>					
gliwicki .....	663	964	649	665	459
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Gliwice .....	849	1853	1374	1323	1341
Zabrze .....	1251	2180	1607	1503	1161

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2014 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>Katowicki</b> .....	3729	7351	5761	5222	4092
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Chorzów .....	630	1193	1087	979	734
Katowice .....	1185	2871	2291	2114	1766
Mysłowice .....	406	763	567	525	370
Ruda Śląska .....	733	1149	726	645	447
Siemianowice Śląskie .....	455	805	667	576	455
Świętochłowice .....	320	570	423	383	320
<b>Rybnicki</b> .....	3958	5583	3902	3225	2193
powiaty <i>powiats</i>					
raciborski .....	477	765	477	498	459
rybnicki .....	425	508	375	335	217
wodzisławski .....	1164	1514	1001	870	521
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Jastrzębie-Zdrój .....	787	1011	845	603	280
Rybnik .....	754	1256	823	692	489
Żory .....	351	529	381	227	227
<b>Sosnowiecki</b> .....	3847	8877	7386	6342	5652
powiaty <i>powiats</i>					
będziński .....	844	2026	1801	1485	1308
zawierciański .....	944	1825	1477	1243	966
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Dąbrowa Górnicza .....	635	1629	1359	1192	1180
Jaworzno .....	414	816	570	532	412
Sosnowiec .....	1010	2581	2179	1890	1786
<b>Tyski</b> .....	1486	2619	1868	1749	1686
powiaty <i>powiats</i>					
bieruńsko-lędziński .....	229	337	239	218	165
mikołowski .....	452	698	543	499	481
pszczyński .....	476	788	437	474	363
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Tychy .....	329	796	649	558	677

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2014 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2014

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	22342	40215	16636	49531	49931
<b>VOIVODSHIP</b>					
<b>Podregiony Subregions</b>					
<b>Bielski</b> .....	3046	5365	2242	7560	5649
powiaty <i>powiats</i>					
bielski .....	618	1064	385	1623	1076
cieszyński .....	754	1505	635	2214	1653
żywiecki .....	800	1561	716	2353	1658
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Bielsko-Biała .....	874	1235	506	1370	1262
<b>Bytomski</b> .....	1901	4702	1858	6019	6910
powiaty <i>powiats</i>					
lubliniecki .....	356	678	332	900	735
tarnogórski .....	631	1423	459	1495	1262
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Bytom .....	651	2008	850	2776	4114
Piekary Śląskie.....	263	593	217	848	799
<b>Częstochowski</b> .....	4437	7125	2437	7961	7073
powiaty <i>powiats</i>					
częstochowski .....	968	2047	593	2528	2041
kłobucki .....	566	965	323	1275	905
myszkowski .....	592	975	427	1082	899
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Częstochowa .....	2311	3138	1094	3076	3228
<b>Gliwicki</b> .....	1927	3499	1755	4397	6264
powiat <i>powiat</i>					
gliwicki .....	342	668	324	1026	1040
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Gliwice .....	983	1437	705	1571	2044
Zabrze .....	602	1394	726	1800	3180

a łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2014 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>Katowicki</b> .....	2898	5265	2164	6871	8957
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Chorzów .....	314	818	328	1239	1924
Katowice .....	1491	2163	938	2431	3204
Mysłowice .....	274	602	218	822	715
Ruda Śląska .....	379	749	295	981	1296
Siemianowice Śląskie .....	287	573	252	847	999
Świętochłowice .....	153	360	133	551	819
<b>Rybnicki</b> .....	2240	4041	1858	5373	5349
powiaty <i>powiats</i>					
raciborski .....	341	601	208	719	807
rybnicki .....	199	364	157	600	540
wodzisławski .....	606	1167	425	1543	1329
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Jastrzębie-Zdrój .....	379	738	479	916	1014
Rybnik .....	521	771	415	1102	1205
Żory.....	194	400	174	493	454
<b>Sosnowiecki</b> .....	4520	8133	3277	8427	7747
powiaty <i>powiats</i>					
będziński .....	942	1794	750	1639	2339
zawierciański .....	956	1827	600	1889	1183
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Dąbrowa Górnicza .....	915	1546	520	1654	1360
Jaworzno .....	419	639	420	686	580
Sosnowiec .....	1288	2327	987	2559	2285
<b>Tyski</b> .....	1373	2085	1045	2923	1982
powiaty <i>powiats</i>					
bieruńsko-lędziński .....	198	272	123	350	245
mikołowski .....	287	553	319	1011	503
pszczyński .....	343	531	274	774	616
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Tychy .....	545	729	329	788	618

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2014 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-IX 2014 R.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
		A	budownictwo indywidualne private construction	A	budownictwo indywidualne private construction	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	7375	<b>94,6</b>	5130	893671	<b>91,7</b>	743027
<b>VOIVODSHIP</b>						
<b>Podregiony Subregions</b>						
<b>Bielski</b> .....	1449	<b>92,8</b>	1269	186279	<b>93,1</b>	170916
powiaty <i>powiats</i>						
bielski .....	307	<b>76,2</b>	307	42906	<b>76,2</b>	42906
cieszyński .....	432	<b>93,1</b>	421	58651	<b>104,1</b>	57057
żywiecki .....	340	<b>86,5</b>	340	44843	<b>89,7</b>	44843
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Bielsko-Biała .....	370	<b>122,9</b>	201	39879	<b>106,5</b>	26110
<b>Bytomski</b> .....	523	<b>64,7</b>	469	73924	<b>80,2</b>	67764
powiaty <i>powiats</i>						
lubliniecki .....	133	<b>80,6</b>	126	18424	<b>87,1</b>	17833
tarnogórski .....	319	<b>68,0</b>	281	44118	<b>79,1</b>	39914
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Bytom .....	45	<b>33,3</b>	36	7156	<b>64,7</b>	5791
Piekary Śląskie .....	26	<b>66,7</b>	26	4226	<b>100,5</b>	4226
<b>Częstochowski</b> .....	708	<b>63,7</b>	646	99841	<b>66,4</b>	95338
powiaty <i>powiats</i>						
częstochowski .....	304	<b>80,0</b>	303	45492	<b>80,4</b>	45378
kłobucki .....	127	<b>73,0</b>	127	18711	<b>71,5</b>	18711
myszkowski .....	77	<b>55,0</b>	77	11195	<b>47,5</b>	11195
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Częstochowa .....	200	<b>47,8</b>	139	24443	<b>55,4</b>	20054
<b>Gliwicki</b> .....	426	<b>88,6</b>	322	57010	<b>89,6</b>	49883
powiat <i>powiat</i>						
gliwicki .....	197	<b>98,0</b>	193	29544	<b>87,6</b>	29031
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Gliwice .....	82	<b>56,9</b>	71	14349	<b>87,3</b>	13025
Zabrze .....	147	<b>108,1</b>	58	13117	<b>97,5</b>	7827

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2014 R. (dok.)

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-IX 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
		A	budownictwo indywidualne private construction		A	budownictwo indywidualne private construction
<b>Katowicki</b> .....	1568	<b>167,7</b>	288	127968	<b>140,4</b>	43976
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Chorzów .....	158	<b>127,4</b>	15	12802	<b>126,8</b>	2825
Katowice .....	1113	<b>252,4</b>	95	78480	<b>197,0</b>	14507
Mysłowice .....	158	<b>69,6</b>	87	19323	<b>81,9</b>	13542
Ruda Śląska .....	93	<b>152,5</b>	76	12633	<b>153,3</b>	10494
Siemianowice Śląskie .....	40	<b>111,1</b>	9	3590	<b>59,6</b>	1468
Świętochłowice .....	6	<b>13,0</b>	6	1140	<b>33,7</b>	1140
<b>Rybnicki</b> .....	932	<b>95,2</b>	857	120390	<b>93,3</b>	115310
powiaty <i>powiats</i>						
raciborski .....	94	<b>106,8</b>	94	15759	<b>114,0</b>	15759
rybnicki .....	140	<b>75,3</b>	140	16548	<b>76,6</b>	16548
wodzisławski .....	210	<b>78,4</b>	206	33350	<b>76,4</b>	32844
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Jastrzębie-Zdrój .....	123	<b>159,7</b>	101	18374	<b>156,4</b>	16536
Rybnik .....	241	<b>92,0</b>	209	24136	<b>88,6</b>	22388
Żory .....	124	<b>126,5</b>	107	12223	<b>111,1</b>	11235
<b>Sosnowiecki</b> .....	833	<b>111,1</b>	583	104069	<b>106,9</b>	89738
powiaty <i>powiats</i>						
będziński .....	264	<b>138,9</b>	184	35905	<b>111,3</b>	29777
zawierciański .....	208	<b>231,1</b>	113	22833	<b>166,3</b>	19434
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Dąbrowa Górnicza .....	144	<b>103,6</b>	120	19016	<b>106,2</b>	17675
Jaworzno .....	94	<b>93,1</b>	73	13399	<b>103,1</b>	12056
Sosnowiec .....	123	<b>53,5</b>	93	12916	<b>63,2</b>	10796
<b>Tyski</b> .....	936	<b>79,9</b>	696	124190	<b>82,3</b>	110102
powiaty <i>powiats</i>						
bieruńsko-łędziński .....	229	<b>125,1</b>	136	26086	<b>104,7</b>	21088
mikołowski .....	248	<b>82,1</b>	237	38042	<b>79,3</b>	36643
pszczyński .....	220	<b>64,1</b>	215	36226	<b>83,6</b>	35561
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Tychy .....	239	<b>69,7</b>	108	23836	<b>68,6</b>	16810

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I-IX 2014 R.  
ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of grand total number					
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	przeciwko mieniu against property
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	103307	62714	29947	7714	2384	7853	53192
<i>VOIVODSHIP</i>							
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Bielski</b> .....	11996	7027	3461	1198	308	1218	5182
powiaty <i>powiats</i>							
bielski.....	2172	1244	592	280	64	288	859
cieszyński .....	3389	1698	1262	349	69	352	1045
żywiecki .....	2184	1319	528	300	55	304	1069
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Bielsko-Biała .....	4251	2766	1079	269	120	274	2209
<b>Bytomski</b> .....	10631	6227	3410	681	167	699	5043
powiaty <i>powiats</i>							
lubliniecki .....	1107	524	381	141	14	143	331
tarnogórski .....	2446	1608	455	257	52	267	1248
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Bytom .....	5354	3343	1738	195	75	201	2795
Piekary Śląskie .....	1724	752	836	88	26	88	669
<b>Częstochowski</b> .....	7371	4569	1492	1013	235	1027	3345
powiaty <i>powiats</i>							
częstochowski.....	1278	671	231	292	40	293	543
kłobucki .....	761	375	119	197	27	197	255
myszkowski .....	1062	592	283	155	21	156	370
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Częstochowa .....	4270	2931	859	369	147	381	2177
<b>Gliwicki</b> .....	10933	8008	1832	777	352	786	6830
powiat <i>powiat</i>							
gliwicki.....	1918	1584	110	176	110	176	1049
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Gliwice .....	5056	3814	891	236	149	238	3355
Zabrze .....	3959	2610	831	365	93	372	2426

**U w a g a.** Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

**N o t e.** Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).

Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I-IX 2014 R. (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of grand total number					
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport	przeciwko mieniu against property
<b>Katowicki</b> .....	25807	15998	8001	1153	489	1181	14939
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Chorzów .....	3744	2261	1212	193	61	204	1823
Katowice .....	14046	8281	5136	420	248	423	8739
Mysłowice .....	1882	1212	477	145	29	146	1130
Ruda Śląska .....	3059	2428	262	205	83	207	1936
Siemianowice Śląskie .....	1853	1064	645	106	51	113	661
Świętochłowice .....	1223	752	269	84	17	88	650
<b>Rybnicki</b> .....	10426	6405	2498	1083	268	1095	5210
powiaty <i>powiats</i>							
raciborski .....	1214	819	174	158	24	164	596
Rybnicki .....	959	626	199	108	33	109	428
wodzisławski .....	2790	1514	749	342	57	342	1013
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Jastrzębie-Zdrój .....	1671	1054	414	147	66	148	872
Rybnik .....	2288	1547	442	222	74	225	1408
Żory .....	1504	845	520	106	14	107	893
<b>Sosnowiecki</b> .....	18117	10282	6295	1104	395	1131	8393
powiaty <i>powiats</i>							
będziński .....	3386	2229	729	281	110	286	1499
zawierciański .....	2200	1352	564	233	40	237	1273
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Dąbrowa Górnicza .....	3368	2192	879	209	78	216	1907
Jaworzno .....	2964	1037	1776	119	43	122	745
Sosnowiec .....	6199	3472	2347	262	124	270	2969
<b>Tyski</b> .....	8026	4198	2958	705	170	716	4250
powiaty <i>powiats</i>							
bieruńsko-łędziński .....	1368	614	611	122	11	124	412
mikołowski .....	2040	918	911	153	49	159	1456
pszczyński .....	1699	948	538	191	39	194	923
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Tychy .....	2919	1718	898	239	71	239	1459

**U w a g a.** Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

**N o t e.** Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).

Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.



TABL. 42. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I-IX 2014 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION					Z liczby ogółem Of grand total		
	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport	przeciwko mieniu against property
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	71,8	56,8	95,2	98,8	84,8	98,2	54,8
<b>VOIVODSHIP</b>							
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Bielski</b> .....	74,8	61,2	93,1	99,1	88,0	98,2	54,7
powiaty <i>powiats</i>							
bielski .....	72,1	55,1	94,1	100,0	90,6	99,0	42,4
cieszyński .....	78,4	62,3	93,3	99,4	92,8	99,1	46,0
żywiecki .....	82,0	72,4	96,0	99,7	96,4	99,3	70,1
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Bielsko-Biała .....	69,7	58,0	90,9	97,0	80,2	94,9	56,0
<b>Bytomski</b> .....	77,9	64,7	96,5	99,0	89,2	98,3	61,7
powiaty <i>powiats</i>							
lubliniecki .....	81,5	64,5	96,3	98,6	92,9	97,9	53,2
tarnogórski .....	70,6	59,1	88,0	99,2	88,5	98,9	52,5
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Bytom .....	78,1	66,5	97,8	99,0	86,7	97,5	64,6
Piekary Śląskie .....	85,6	69,2	98,4	98,9	96,2	98,9	71,2
<b>Częstochoowski</b> .....	77,6	67,4	91,1	99,0	89,8	98,3	60,7
powiaty <i>powiats</i>							
Częstochoowski .....	78,4	64,9	84,8	99,7	97,5	99,0	59,5
kłobucki .....	82,3	68,3	88,2	99,5	85,2	99,5	59,4
myszkowski .....	86,0	77,4	95,1	100,0	100,0	100,0	68,2
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Częstochowa .....	74,4	65,9	91,9	97,8	87,2	96,6	59,8
<b>Gliwicki</b> .....	62,9	51,2	94,6	98,3	79,6	98,0	49,2
powiat <i>powiat</i>							
gliwicki .....	67,6	62,4	82,7	98,9	85,5	98,9	53,3
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Gliwice .....	60,3	49,2	95,0	97,0	74,7	96,2	48,0
Zabrze .....	63,9	47,4	95,8	98,9	80,6	98,7	49,0

**U w a g a.** Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

**N o t e.** Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).

Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 42. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW  
W OKRESIE I-IX 2014 R. (dok.)

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS CRIMES  
IN THE PERIOD I-IX 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of grand total					
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport	przeciwko mieniu against property
w %      in %							
<b>Katowicki</b> .....	66,5	49,2	95,9	98,3	77,0	97,3	51,2
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Chorzów .....	71,9	57,4	95,9	100,0	79,0	96,1	51,1
Katowice .....	63,8	42,0	96,5	97,4	73,4	97,4	50,8
Mysłowice .....	70,2	56,5	95,4	97,9	96,7	97,9	59,4
Ruda Śląska .....	64,0	56,8	84,5	98,0	68,7	98,1	53,3
Siemianowice Śląskie .....	75,9	61,0	96,1	99,1	92,2	97,3	41,2
Świętochłowice .....	67,8	50,0	95,9	98,8	82,4	96,6	46,9
<b>Rybnicki</b> .....	72,8	60,0	91,4	98,8	85,9	98,1	54,2
powiaty <i>powiats</i>							
raciborski .....	68,2	56,5	86,9	98,1	100,0	97,0	46,3
rybnicki .....	74,8	66,1	88,9	97,2	87,9	96,3	52,3
wodzisławski .....	77,4	62,6	92,4	99,4	87,7	99,4	48,8
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Jastrzębie-Zdrój .....	76,0	65,5	94,7	99,3	82,1	98,6	60,3
Rybnik .....	63,5	51,4	85,0	98,2	79,7	96,9	50,4
Żory .....	77,5	63,3	95,4	100,0	100,0	99,1	66,7
<b>Sosnowiecki</b> .....	74,4	58,1	96,9	99,4	88,9	98,7	55,3
powiaty <i>powiats</i>							
będziński .....	72,5	60,5	95,2	99,6	91,9	99,7	48,3
zawierciański .....	73,3	58,7	96,8	99,6	95,0	99,2	63,2
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Dąbrowa Górnicza .....	71,4	59,3	94,4	98,1	91,0	96,8	58,7
Jaworzno .....	83,9	57,1	99,0	100,0	83,7	99,2	51,3
Sosnowiec .....	73,0	56,1	96,7	99,6	84,8	98,5	54,5
<b>Tyski</b> .....	76,3	58,3	96,5	98,7	90,2	98,7	63,1
powiaty <i>powiats</i>							
bieruńsko-lędziński .....	85,6	71,2	97,4	100,0	100,0	100,0	63,2
mikołowski .....	77,6	52,9	98,5	98,7	90,0	98,7	74,1
pszczyński .....	69,0	48,3	94,3	99,5	94,9	99,5	50,5
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Tychy .....	75,4	61,9	95,3	97,5	86,5	97,5	60,2

**U w a g a.** Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

**N o t e.** Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).

Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2014 R.

## ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-IX 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	3232	4172	181	3991	31222
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregiony Subregions</b>					
<b>Bielski</b> .....	552	725	21	704	4348
powiaty <i>powiats</i>					
bielski <sup>a</sup> .....	190	245	8	237	2540
cieszyński .....	150	188	6	182	1077
żywiecki .....	212	292	7	285	731
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Bielsko-Biała .....	.	.	.	.	.
<b>Bytomski</b> .....	318	405	18	387	2729
powiaty <i>powiats</i>					
lubliniecki .....	46	64	7	57	446
tarnogórski .....	143	181	4	177	898
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Bytom .....	96	119	7	112	1029
Piekary Śląskie .....	33	41	-	41	356
<b>Częstochowski</b> .....	623	837	34	803	4269
powiaty <i>powiats</i>					
częstochowski <sup>a</sup> .....	504	678	19	659	3386
kłobucki .....	36	48	10	38	455
myszkowski .....	83	111	5	106	428
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Częstochowa .....	.	.	.	.	.
<b>Gliwicki</b> .....	344	418	24	394	3634
powiat <i>powiat</i>					
gliwicki <sup>a</sup> .....	195	241	18	223	2611
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Gliwice .....	.	.	.	.	.
Zabrze .....	149	177	6	171	1023

a łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

a Including city with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2014 R. (dok.)

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-IX 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
<b>Katowicki</b> .....	390	487	18	469	5704
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Chorzów .....	34	44	1	43	487
Katowice .....	197	247	10	237	3410
Mysłowice .....	33	42	3	39	575
Ruda Śląska .....	95	120	4	116	838
Siemianowice Śląskie .....	17	19	–	19	222
Świętochłowice .....	14	15	–	15	172
<b>Rybnicki</b> .....	306	362	15	347	3489
powiaty <i>powiats</i>					
raciborski .....	52	56	1	55	665
rybnicki <sup>a</sup> .....	83	101	7	94	1106
wodzisławski .....	81	100	5	95	805
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Jastrzębie-Zdrój .....	77	90	1	89	476
Rybnik .....	.	.	.	.	.
Żory .....	13	15	1	14	437
<b>Sosnowiecki</b> .....	425	592	32	560	4608
powiaty <i>powiats</i>					
będziński .....	60	84	9	75	1224
zawierciański .....	76	118	10	108	657
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Dąbrowa Górnicza .....	93	127	6	121	1045
Jaworzno .....	47	73	2	71	429
Sosnowiec .....	149	190	5	185	1253
<b>Tyski</b> .....	274	346	19	327	2441
powiaty <i>powiats</i>					
bieruńsko-łędzki .....	51	69	2	67	338
mikołowski .....	65	81	4	77	587
pszczyński .....	94	128	7	121	612
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Tychy .....	64	68	6	62	904

a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

a Including city with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2014 R.

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2014

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organiza- cyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity		
			A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie cooperatives	spółki handlowe commere- cial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partnerships companies	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	460679	<b>100,2</b>	125525	<b>103,9</b>	9	1172	43083	6659	35967	335154	<b>98,9</b>	4408
<b>VOIVODSHIP</b>												
<b>Podregiony Subregions</b>												
<b>Bielski</b> .....	75158	<b>100,7</b>	18194	<b>103,8</b>	—	221	6229	1216	5645	56964	<b>99,7</b>	1090
powiaty <i>powiats</i>												
bielski .....	16699	<b>101,7</b>	3129	<b>104,5</b>	—	41	926	121	1084	13570	<b>101,0</b>	224
cieszyński .....	19392	<b>100,8</b>	4651	<b>103,1</b>	—	68	1444	404	1509	14741	<b>101,0</b>	430
żywiecki .....	13585	<b>100,7</b>	2715	<b>104,3</b>	—	44	613	75	813	10870	<b>99,8</b>	355
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>												
Bielsko-Biała .....	25482	<b>100,1</b>	7699	<b>103,8</b>	—	68	3246	616	2239	17783	<b>98,5</b>	81
<b>Bytomski</b> .....	41824	<b>100,9</b>	12368	<b>103,9</b>	3	105	3214	437	3806	29456	<b>99,8</b>	450
powiaty <i>powiats</i>												
lubliniecki .....	6156	<b>101,2</b>	1379	<b>107,0</b>	—	31	372	47	294	4777	<b>99,7</b>	222
tarnogórski .....	14838	<b>101,5</b>	3871	<b>103,4</b>	2	29	1206	192	1404	10967	<b>100,8</b>	189
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>												
Bytom .....	16503	<b>100,2</b>	5925	<b>102,8</b>	1	37	1245	157	1753	10578	<b>98,8</b>	26
Piekary Śląskie .....	4327	<b>101,5</b>	1193	<b>107,2</b>	—	8	391	41	355	3134	<b>99,4</b>	13
<b>Częstochowski</b> .....	51481	<b>100,3</b>	11245	<b>103,3</b>	—	193	3906	601	2703	40236	<b>99,5</b>	1165
powiaty <i>powiats</i>												
częstochowski .....	10461	<b>102,1</b>	1843	<b>104,7</b>	—	53	457	53	375	8618	<b>101,6</b>	566
kłobucki .....	7091	<b>101,5</b>	1205	<b>104,5</b>	—	38	272	38	319	5886	<b>100,9</b>	298
myszkowski .....	7299	<b>100,2</b>	1332	<b>104,5</b>	—	26	353	46	381	5967	<b>99,3</b>	91
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>												
Częstochowa .....	26630	<b>99,4</b>	6865	<b>102,6</b>	—	76	2824	464	1628	19765	<b>98,3</b>	210
<b>Gliwicki</b> .....	49352	<b>99,8</b>	17031	<b>103,0</b>	2	84	4851	765	4174	32321	<b>98,2</b>	218
powiat <i>powiat</i>												
gliwicki .....	9007	<b>101,2</b>	2250	<b>104,3</b>	—	32	588	87	609	6757	<b>100,2</b>	140
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>												
Gliwice .....	23881	<b>99,7</b>	8914	<b>103,1</b>	2	36	3013	501	2294	14967	<b>97,7</b>	49
Zabrze .....	16464	<b>99,3</b>	5867	<b>102,4</b>	—	16	1250	177	1271	10597	<b>97,6</b>	29

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2014 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organiza- cyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity			
			A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie cooperatives	spółki handlowe comme- rcial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partnerships companies	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing			
<b>Katowicki</b> .....	83653	<b>100,4</b>	27950	<b>104,4</b>	1	181	12690	1878	6805	55703	<b>98,4</b>	151	
miasta na prawach powiatu cities with powiat status													
Chorzów .....	11275	<b>100,3</b>	3199	<b>103,8</b>	—	22	1217	174	845	8076	<b>99,1</b>	19	
Katowice .....	45234	<b>100,9</b>	17868	<b>105,2</b>	1	109	9221	1402	3765	27366	<b>98,3</b>	60	
Mysłowice .....	7065	<b>100,5</b>	1902	<b>103,9</b>	—	18	700	91	623	5163	<b>99,3</b>	24	
Ruda Śląska .....	9725	<b>98,6</b>	2427	<b>101,8</b>	—	14	733	106	780	7298	<b>97,6</b>	34	
Siemianowice Śląskie .....	6495	<b>99,9</b>	1566	<b>101,6</b>	—	11	537	67	511	4929	<b>99,4</b>	8	
Świętochłowice .....	3859	<b>98,6</b>	988	<b>103,9</b>	—	7	282	38	281	2871	<b>96,9</b>	6	
<b>Rybnicki</b> .....	49902	<b>100,2</b>	12365	<b>103,9</b>	2	128	3637	492	4037	37537	<b>99,0</b>	511	
powiaty powiats													
raciborski .....	8638	<b>100,1</b>	2566	<b>101,9</b>	2	41	686	144	655	6072	<b>99,3</b>	170	
rybnicki .....	5309	<b>100,7</b>	1007	<b>105,1</b>	—	8	211	27	323	4302	<b>99,7</b>	93	
wodzisławski .....	11073	<b>101,0</b>	2392	<b>105,4</b>	—	31	655	91	803	8681	<b>99,9</b>	117	
miasta na prawach powiatu cities with powiat status													
Jastrzębie-Zdrój .....	5906	<b>98,9</b>	1553	<b>104,2</b>	—	10	368	32	541	4353	<b>97,2</b>	18	
Rybnik .....	13595	<b>99,9</b>	3550	<b>104,0</b>	—	29	1271	133	1227	10045	<b>98,5</b>	87	
Żory .....	5381	<b>100,3</b>	1297	<b>104,0</b>	—	9	446	65	488	4084	<b>99,2</b>	26	
<b>Sosnowiecki</b> .....	70783	<b>99,1</b>	16895	<b>103,6</b>	1	167	5122	704	5773	53888	<b>97,7</b>	399	
powiaty powiats													
będziński .....	15851	<b>99,5</b>	3836	<b>104,4</b>	—	42	1108	137	1235	12015	<b>98,0</b>	124	
zawierciański .....	10932	<b>99,6</b>	2216	<b>104,9</b>	—	43	459	47	741	8716	<b>98,3</b>	162	
miasta na prawach powiatu cities with powiat status													
Dąbrowa Górnicza .....	12515	<b>100,5</b>	3245	<b>103,6</b>	—	26	1249	153	1032	9270	<b>99,5</b>	24	
Jaworzno .....	8163	<b>100,7</b>	2226	<b>103,6</b>	—	22	605	170	719	5937	<b>99,6</b>	18	
Sosnowiec .....	23322	<b>97,3</b>	5372	<b>102,7</b>	1	34	1701	197	2046	17950	<b>95,8</b>	71	
<b>Tyski</b> .....	38526	<b>100,9</b>	9477	<b>104,7</b>	—	93	3434	566	3024	29049	<b>99,7</b>	424	
powiaty powiats													
bieruńsko-łędzki .....	4481	<b>103,2</b>	1059	<b>106,6</b>	—	11	294	43	261	3422	<b>102,1</b>	47	
mikołowski .....	9160	<b>101,4</b>	2274	<b>104,4</b>	—	26	871	130	731	6886	<b>100,5</b>	76	
pszczyński .....	11069	<b>100,9</b>	2545	<b>105,3</b>	—	27	792	89	892	8524	<b>99,6</b>	258	
miasto na prawach powiatu city with powiat status													
Tychy .....	13816	<b>99,8</b>	3599	<b>104,0</b>	—	29	1477	304	1140	10217	<b>98,5</b>	43	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka, magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administro- wanie i dział- ność wspiera- jąca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	przetwórstwo przemysłowe manufacturing										
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	33504	32267	42106	103004	25638	11048	9268	13639	4173	32553	9393	3760
<b>VOIVODSHIP</b>												
<b>Podregiony Subregions</b>												
<b>Bielski</b> .....	6481	6284	8579	15675	3948	2538	1422	2074	613	5150	1691	726
powiaty <i>powiats</i>												
bielski .....	1699	1630	2146	3837	990	581	308	470	137	1063	418	145
cieszyński .....	1465	1410	2379	3939	979	936	297	493	131	1200	429	231
żywiecki .....	1525	1502	2036	2977	721	513	193	307	67	689	252	127
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>												
Bielsko-Biała .....	1792	1742	2018	4922	1258	508	624	804	278	2198	592	223
<b>Bytomski</b> .....	2929	2822	4016	8891	2282	915	800	1239	342	2693	852	355
powiaty <i>powiats</i>												
lubliniecki .....	622	591	879	1323	315	135	88	139	34	315	125	55
tarnogórski .....	1178	1134	1462	3227	824	334	315	392	153	1080	332	119
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>												
Bytom .....	839	817	1345	3329	874	350	304	573	125	1039	307	139
Piekary Śląskie .....	290	280	330	1012	269	96	93	135	30	259	88	42
<b>Częstochowski</b> .....	6547	6349	4530	12877	2762	964	728	1466	417	3321	838	335
powiaty <i>powiats</i>												
częstochowski .....	1596	1532	1158	2656	604	201	98	247	56	506	150	70
kłobucki .....	1020	989	1002	1758	428	113	67	178	32	352	108	29
myszkowski .....	1113	1072	650	2114	441	183	95	194	35	361	108	38
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>												
Częstochowa .....	2818	2756	1720	6349	1289	467	468	847	294	2102	472	198
<b>Gliwicki</b> .....	2607	2512	3850	9692	2548	834	1183	1398	454	3576	877	391
powiat <i>powiat</i>												
gliwicki .....	660	643	984	2135	477	215	215	229	54	557	177	84
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>												
Gliwice .....	1208	1163	1683	4084	1074	381	650	710	273	2087	440	180
Zabrze .....	739	706	1183	3473	997	238	318	459	127	932	260	127

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- -dowych trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka, magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administro- wanie i działal- ność wspiera- jąca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
<b>Katowicki</b> .....	4101	3911	5664	16598	4636	1788	2038	2596	915	6460	1870	678
miasta na prawach powiatu cities with powiat status												
Chorzów .....	533	511	968	2526	752	302	263	415	107	752	303	112
Katowice .....	1933	1839	2271	7541	2031	833	1180	1233	561	3849	983	343
Mysłowice .....	389	368	610	1585	486	188	148	209	70	547	152	69
Ruda Śląska .....	631	598	809	2441	700	206	203	364	83	591	183	81
Siemianowice Śląskie .....	385	376	639	1563	421	152	158	247	58	489	160	54
Świętochłowice .....	230	219	367	942	246	107	86	128	36	232	89	19
<b>Rybnicki</b> .....	3368	3255	5338	11845	2602	1386	925	1446	427	3336	964	474
powiaty powiats												
raciborski .....	667	649	945	1706	349	201	141	196	73	575	193	65
rybnicki .....	480	460	634	1376	358	159	86	126	35	306	97	56
wodzisławski .....	823	795	1214	2769	613	356	191	322	70	727	178	106
miasta na prawach powiatu cities with powiat status												
Jastrzębie-Zdrój .....	282	271	513	1544	299	166	128	226	75	342	118	46
Rybnik .....	814	788	1409	3088	697	324	260	393	132	1042	279	155
Żory .....	302	292	623	1362	286	180	119	183	42	344	99	46
<b>Sosnowiecki</b> .....	4528	4316	6175	18926	4693	1694	1373	2262	650	4999	1480	509
powiaty powiats												
będziński .....	1025	970	1377	4188	1138	364	302	451	141	1078	334	99
zawierciański .....	938	898	1130	3276	598	285	170	317	76	679	201	83
miasta na prawach powiatu cities with powiat status												
Dąbrowa Górnicza .....	779	725	1127	3168	788	329	243	366	126	890	254	93
Jaworzno .....	560	530	669	1897	526	151	154	250	68	555	228	62
Sosnowiec .....	1226	1193	1872	6397	1643	565	504	878	239	1797	463	172
<b>Tyski</b> .....	2943	2818	3954	8500	2167	929	799	1158	355	3018	821	292
powiaty powiats												
bieruńsko-łędziński .....	389	377	433	1046	274	105	90	119	31	309	82	39
mikołowski .....	857	810	857	2003	565	224	185	251	84	680	181	56
pszczyński .....	885	854	1651	2398	503	282	186	258	73	714	250	88
miasto na prawach powiatu city with powiat status												
Tychy .....	812	777	1013	3053	825	318	338	530	167	1315	308	109

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.



**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**

**BASIC DATA FOR POLAND**

**TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**

*SELECTED INDICATORS FOR POLAND*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> Gross Domestic Produkt <sup>a</sup>	wartość dodana brutto gross value added	Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>bc</sup> w % Registered unemploy- ment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
					w gospodarce narodowej <sup>ad</sup> in national economy <sup>ad</sup>				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych <sup>e</sup> gross excluding annual bonuses <sup>e</sup>		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
					w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2012	I–XII .....	102,0	102,0	13,4	3530,47	103,7	3474,26	103,6	3728,36	103,4	3722,28	103,5
2013	I–XII .....	101,6	101,5	13,4	3650,06	103,4	3603,42	103,7	3837,20	102,9	3835,05	103,0
2013	IV–VI .....	100,8	100,9	13,2	3612,51	103,3	3609,32	103,6	3788,26	102,9	3785,38	103,3
	VII–IX .....	102,0	101,9	13,0	3651,72	104,0	3648,89	104,1	3813,25	103,3	3809,81	103,4
	X–XII .....	102,7	102,7	13,4	3823,32	103,6	3821,51	103,6	4005,97	103,3	4004,35	103,3
2014	I–III .....	103,4	103,0	13,5	3895,31	104,2	3711,38	104,2	3896,97	104,2	3896,74	104,2
	IV–VI .....	103,3	103,1	12,0	3739,97	103,5	3737,79	103,6	3943,91	104,1	3941,49	104,1
	VII–IX .....	.	.	11,5	3781,14	103,5	.	.	3939,22	103,3	3936,57	103,3
2013	VII .....	.	.	13,1	.	.	.	.	3830,07	103,5	3824,92	103,7
	VIII .....	.	.	13,0	.	.	.	.	3760,45	102,0	3757,26	102,0
	IX .....	102,0	101,9	13,0	3651,72	104,0	3648,89	104,1	3770,91	103,6	3770,43	103,6
	X .....	.	.	13,0	.	.	.	.	3834,17	103,1	3833,84	103,1
	XI .....	.	.	13,2	.	.	.	.	3897,88	103,1	3897,12	103,1
	XII .....	102,7	102,7	13,4	3823,32	103,6	3821,51	103,6	4221,50	102,7	4217,67	102,7
2014	I .....	.	.	13,9*	.	.	.	.	3805,28	103,4	3805,11	103,4
	II .....	.	.	13,9	.	.	.	.	3856,56	104,0	3856,37	104,0
	III .....	103,4	103,0	13,5	3895,31	104,2	3711,38	104,2	4017,75	104,8	4017,38	104,8
	IV .....	.	.	13,0	.	.	.	.	3976,80	103,8	3974,79	103,8
	V .....	.	.	12,5	.	.	.	.	3878,31	104,8	3875,77	104,8
	VI .....	103,3	103,1	12,0	3739,97	103,5	3737,79	103,6	3943,01	103,5	3940,33	103,6
	VII .....	.	.	11,8	.	.	.	.	3964,91	103,5	3960,12	103,5
	VIII .....	.	.	11,7	.	.	.	.	3893,23	103,5	3890,67	103,6
	IX .....	.	.	11,5	3781,14	103,5	.	.	3900,49	103,4	3900,26	103,4

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości. e Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 19. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Data covers complete statistical population. e Concerns payments from profit and balance surplus in cooperatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen Price indices											
		towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>								
					ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2012	I–XII .....	103,7	x	102,0	103,3	x	.	99,7	x	.	103,2	x	.
2013	I–XII .....	100,9	x	100,5	98,7	x	.	89,7	x	.	99,2	x	.
2013	IV–VI .....	100,5	100,4	100,5	98,0	99,4	.	88,9	94,8	.	98,5	99,6	.
	VII–IX .....	101,1	100,0	100,6	98,9	100,5	.	88,4	98,3	.	99,6	100,7	.
	X–XII .....	100,7	100,0	100,6	98,7	99,1	.	89,9	99,1	.	99,3	99,0	.
2014	I–III .....	100,6	100,2	100,2	98,8	99,7	.	91,0	98,6	.	99,0	99,7	.
	IV–VI .....	100,3	100,0	100,1	98,8	99,5	.	93,9	97,8	.	98,8	99,5	.
	VII–IX .....	99,7	99,5	99,6	98,3	100,0	.	97,8	102,3	.	97,9	99,8	.
2013	VII .....	101,1	100,3	100,8	99,2	100,2	100,3	88,0	99,0	91,6	100,0	100,3	101,1
	VIII .....	101,1	99,7	100,5	98,9	99,7	100,0	89,3	100,1	91,7	99,5	99,6	100,7
	IX .....	101,0	100,1	100,5	98,6	100,1	100,1	87,7	100,2	91,9	99,2	100,1	100,8
	X .....	100,8	100,2	100,7	98,6	99,3	99,4	89,4	99,5	91,4	99,2	99,2	100,0
	XI .....	100,6	99,8	100,5	98,5	99,7	99,1	90,0	99,6	91,0	99,0	99,7	99,7
	XII .....	100,7	100,1	100,7	99,0	99,9	99,0	90,3	99,2	90,3	99,7	100,0	99,7
2014	I .....	100,5	100,1	100,1	99,0	100,0	100,0	92,1	100,7	100,7	99,3	99,9	99,9
	II .....	100,7	100,1	100,2	98,6	99,9	99,9	90,8	99,1	99,8	98,8	99,9	99,8
	III .....	100,7	100,1	100,3	98,7	99,8	99,7	90,2	97,7	97,5	98,9	99,8	99,6
	IV .....	100,3	100,0	100,2	99,3	99,8	99,5	93,2	99,3	96,8	99,3	99,8	99,4
	V .....	100,2	99,9	100,1	99,0	99,8	99,3	93,9	100,7	97,5	99,0	99,8	99,2
	VI .....	100,3	100,0	100,1	98,2	99,9	99,2	94,7	99,6	97,1	98,0	99,9	99,1
	VII .....	99,8	99,8	99,9	97,9	99,9	99,1	97,9	102,3	99,3	97,5	99,8	98,9
	VIII .....	99,7	99,6	99,5	98,5	100,3	99,4	97,6	99,8	99,1	98,2	100,3	99,2
	IX .....	99,7	100,0	99,4	98,4	100,0	99,4	97,9	100,5	99,6	98,1	100,0	99,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano-montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C		
2012 I–XII .....	105,7	x	.	103,9	x	.	100,2	x	.	89,34	74,23
2013 I–XII .....	99,4	x	.	101,6	x	.	98,2	x	.	79,67	55,36
2013 IV–VI .....	98,6	100,1	.	101,5	100,0	.	98,0	99,6	.	97,02 <sup>b</sup>	72,03 <sup>b</sup>
2013 VII–IX .....	98,5	100,1	.	101,7	100,1	.	98,1	99,6	.	81,93 <sup>b</sup>	56,27 <sup>b</sup>
2013 X–XII .....	98,4	100,0	.	101,6	100,0	.	98,3	99,6	.	79,67 <sup>b</sup>	55,36 <sup>b</sup>
2014 I–III .....	100,8	100,6	.	100,8	100,7	.	98,4	99,6	.	75,12	57,17
2014 IV–VI .....	101,1	100,3	.	100,9	100,1	.	98,6	99,8	.	76,13 <sup>b</sup>	58,27 <sup>b</sup>
2014 VII–IX .....	101,1	100,2	.	101,5	100,6	.	99,0	100,0	.	69,98 <sup>b</sup>	54,88 <sup>b</sup>
2013 VII .....	98,5	100,0	98,4	101,9	100,1	101,4	98,1	99,9	98,9	80,62	53,12
2013 VIII .....	98,5	100,0	98,4	101,4	99,9	101,3	98,1	99,8	98,7	64,86	44,22
2013 IX .....	98,4	100,0	98,4	101,7	100,4	101,7	98,2	99,9	98,6	70,47	49,29
2013 X .....	98,4	100,0	98,4	101,6	99,8	101,5	98,2	99,9	98,5	73,42	51,79
2013 XI .....	98,4	100,0	98,4	101,7	100,0	101,5	98,3	99,9	98,4	74,21	54,26
2013 XII .....	98,4	100,0	98,4	101,5	100,0	101,5	98,3	99,9	98,3	76,05	56,85
2014 I .....	100,6	100,5	100,5	100,9	100,7	100,7	98,3	99,8	99,8	75,76	57,84
2014 II .....	100,8	100,1	100,6	100,7	99,9	100,6	98,4	99,8	99,6	74,17	56,74
2014 III .....	100,9	100,1	100,7	100,9	100,3	100,9	98,5	99,9	99,5	75,48	57,22
2014 IV .....	101,1	100,2	100,9	100,8	99,8	100,7	98,5	99,9	99,4	77,86	60,55
2014 V .....	101,0	100,0	100,9	100,9	100,3	101,0	98,6	100,0	99,4	77,83	59,86
2014 VI .....	101,0	100,1	101,0	101,0	99,9	100,9	98,7	100,0	99,4	75,00	58,48
2014 VII .....	101,1	100,1	101,1	101,3	100,3	101,2	98,8	100,0	99,4	66,08	49,68
2014 VIII .....	101,1	100,0	101,1	101,5	100,1	101,3	99,1	100,0	99,4	63,81	52,43
2014 IX .....	101,2	100,1	101,2	101,6	100,5	101,8	99,2	100,0	99,4	63,71	52,08

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Dane za okresy narastające; od początku roku.

a See methodological notes item 15. b Data on accrued base; from the beginning of the year.

TABL. 45. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)**

	Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkcja <sup>a</sup> Production <sup>a</sup>				Nakłady inwestycyjne <sup>bc</sup> Investment outlays <sup>bc</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł State budget in balance <sup>b</sup> in mln zł
		sprzedana przemysłu <sup>d</sup> sold industry <sup>d</sup>		budowlano-montażowa construction and assembly			
		A	B	A	B		
2012	I–XII .....	100,5 <sup>e</sup>	x	93,7 <sup>e</sup>	x	97,2 <sup>e</sup>	-30406,7
2013	I–XII .....	.	x	.	x	99,0 <sup>e</sup>	-42194,1
2013	IV–VI .....	101,2	103,7	x	x	100,2	x
	VII–IX .....	105,0	103,0	x	x	102,2	x
	X–XII .....	104,5	102,9	x	x	106,1	x
2014	I–III .....	104,9	95,4	x	x	116,3	x
	IV–VI .....	103,7	102,6	x	x	114,4	x
	VII–IX .....	101,8	101,1	x	x	115,0	x
2013	VII .....	106,3	101,5	94,8	107,8	.	-25949,6
	VIII .....	102,2	95,6	88,9	99,2	.	-26811,1
	IX .....	106,3	109,7	95,2	109,4	102,2	-29643,4
	X .....	104,6	106,1	96,8	114,3	.	-39481,2
	XI .....	102,9	93,8	97,1	91,1	.	-38569,1
	XII .....	106,7	90,4	105,8	121,5	106,1	-42194,1
2014	I .....	104,2	103,0	96,1	36,0	.	-2601,1
	II .....	105,3	98,2	114,4	118,7	.	-11718,2
	III .....	105,5	109,4	117,4	124,2	116,3	-17491,0
	IV .....	105,5	97,8	112,2	103,2	.	-21179,9
	V .....	104,4	98,3	110,0	114,0	.	-22362,6
	VI .....	101,8*	100,0*	108,0	116,8*	114,4	-25298,6
	VII .....	102,4	102,1	101,1	100,9	.	-26403,2
	VIII .....	98,1	91,5	96,4	94,6	.	-24603,5
	IX .....	104,2	116,5	105,6	119,8	115,0	-22444,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 13 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 19. d Patrz uwagi ogólne pkt 11. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See general notes item 13 and methodological notes item 23 and 24. b Data on accrued base. c See general notes item 19. d See general notes item 11. e Data covers complete statistical population.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność <sup>a</sup> – stan w dniu 30 VI 2014 r. Population <sup>a</sup> – as of June 30, 2014			Ruch naturalny ludności w II kwartale 2014 r. Vital statistics in II <sup>nd</sup> quarter 2014									
	ogółem grand total	miasta urban areas	wieś rural areas	małżeństwa marriages	urodzenia żywe live births	zgony deaths	niemowląt <sup>c</sup> infans <sup>c</sup>	przyrost naturalny <sup>b</sup> natural increase <sup>b</sup>	małżeństwa marriages	urodzenia żywe live births	zgony deaths	niemowląt <sup>cd</sup> infans <sup>cd</sup>	przyrost naturalny <sup>b</sup> natural increase <sup>b</sup>
	w tysiącach in thousand			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population					
<b>POLSKA</b> .....	38483957	23244524	15239433	51398	92456	90775	420	1681	5,34	9,61	9,43	4,54	0,17
<i>POLAND</i>													
Dolnośląskie .....	2908457	2016696	891761	3638	6500	7401	35	-901	5,00	8,94	10,18	5,38	-1,24
Kujawsko-pomorskie.....	2090836	1253325	837511	2862	4804	4884	27	-80	5,47	9,19	9,34	5,62	-0,15
Lubelskie .....	2151836	996454	1155382	3052	4796	5403	24	-607	5,67	8,91	10,04	5,00	-1,13
Lubuskie .....	1020767	644570	376197	1279	2404	2364	10	40	5,01	9,42	9,26	4,16	0,16
Łódzkie.....	2508464	1588222	920242	2992	5668	7207	30	-1539	4,77	9,03	11,49	5,29	-2,45
Małopolskie .....	3364176	1636781	1727395	4642	8582	7062	35	1520	5,52	10,21	8,40	4,08	1,81
Mazowieckie .....	5324519	3420685	1903834	7186	13841	12642	52	1199	5,40	10,40	9,50	3,76	0,90
Opolskie .....	1002575	522045	480530	1292	2114	2352	9	-238	5,15	8,43	9,38	4,26	-0,95
Podkarpackie .....	2128483	880324	1248159	2914	4980	4384	17	596	5,48	9,36	8,24	3,41	1,12
Podlaskie .....	1193348	721266	472082	1737	2781	2831	13	-50	5,82	9,32	9,49	4,67	-0,17
Pomorskie .....	2298811	1494305	804506	3126	6165	4766	21	1399	5,44	10,73	8,30	3,41	2,44
<b>Śląskie</b> .....	4593358	3552217	1041141	6179	10588	11412	65	-824	5,38	9,22	9,94	6,14	-0,72
Świętokrzyskie .....	1265415	565883	699532	1597	2635	3335	6	-700	5,05	8,33	10,54	2,28	-2,21
Warmińsko-mazurskie.....	1445478	856193	589285	1867	3530	3209	16	321	5,17	9,77	8,88	4,53	0,89
Wielkopolskie .....	3469464	1914678	1554786	4939	9168	7609	38	1559	5,70	10,57	8,77	4,14	1,80
Zachodniopomorskie .....	1717970	1180880	537090	2096	3900	3914	22	-14	4,88	9,08	9,11	5,64	-0,03

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b Number of live births minus deaths in a given period. c Children under the age of 1. d Per 1000 live births.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2014 r. <i>Registered unemployed persons – end of September 2014</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economically active population<sup>a</sup></i>	Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed</i>	Liczba zarejestrowanych bezrobotnych na 1 ofertę pracy – we wrześniu 2014 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement – in September 2014</i>	Bezrobotni – we wrześniu 2014 r. <i>Unemployed persons – in September 2014</i>	
	ogółem <i>grand total</i>					nowo zarejestrowani <i>newly registered</i>	wyrejestrowani <i>removed from unemployment rolls</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>	XII 2013=100		w % <i>in %</i>		w tysiącach <i>in thousand</i>	
<b>POLSKA</b> .....	1821,9	<b>84,4</b>	11,5	87,4	21	242,8	274,1
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie .....	125,7	<b>81,9</b>	10,9	84,9	11	17,8	21,0
Kujawsko-pomorskie.....	126,4	<b>84,2</b>	15,7	86,3	21	18,1	19,7
Lubelskie .....	113,9	<b>85,0</b>	12,4	92,8	35	13,4	15,4
Lubuskie .....	47,4	<b>79,3</b>	12,8	85,0	15	8,0	9,0
Łódzkie.....	128,4	<b>84,7</b>	12,1	87,8	24	14,7	18,1
Małopolskie .....	137,3	<b>83,5</b>	9,8	88,4	26	17,9	20,6
Mazowieckie .....	254,6	<b>89,9</b>	10,0	87,4	29	27,8	31,2
Opolskie .....	42,7	<b>82,8</b>	12,0	86,8	11	7,0	8,0
Podkarpackie .....	132,3	<b>85,8</b>	14,3	89,5	41	16,1	18,6
Podlaskie .....	60,3	<b>85,1</b>	13,1	90,8	36	7,2	8,3
Pomorskie .....	95,2	<b>83,4</b>	11,2	85,9	20	14,0	14,8
<b>Śląskie</b> .....	178,7	<b>85,8</b>	9,8	87,5	14	24,9	27,7
Świętokrzyskie .....	76,0	<b>84,3</b>	14,3	88,0	37	9,8	11,7
Warmińsko-mazurskie.....	93,9	<b>81,0</b>	18,2	84,5	36	12,8	14,1
Wielkopolskie .....	118,0	<b>81,5</b>	7,9	86,1	14	18,4	21,1
Zachodniopomorskie .....	91,1	<b>82,1</b>	15,2	85,8	20	15,0	14,9

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a Estimated as of the end of each month.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach – we wrześniu 2014 r. Marketplace prices of selected agricultural products and livestock – in September 2014							
	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki jadalne późne late edible potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1dt in zł per dt	IX 2013=100	w zł za 1dt in zł per dt	IX 2013=100	w zł za 1dt in zł per dt	IX 2013=100	w zł za 1 szt in zł per head	IX 2013=100
<b>POLSKA</b> .....	79,11	<b>89,2</b>	58,76	<b>88,1</b>	76,91	<b>64,9</b>	162,01	<b>91,6</b>
POLAND								
Dolnośląskie .....	80,00	<b>100,0</b>	.	<b>x</b>	86,96	<b>65,1</b>	.	<b>x</b>
Kujawsko-pomorskie .....	74,68	<b>100,1</b>	60,23	<b>124,7</b>	84,95	<b>75,4</b>	154,29	<b>89,8</b>
Lubelskie .....	70,07	<b>84,4</b>	51,58	<b>84,4</b>	83,12	<b>74,8</b>	154,00	<b>95,9</b>
Lubuskie .....	80,53	<b>86,3</b>	63,75	<b>68,3</b>	83,07	<b>66,9</b>	.	<b>x</b>
Łódzkie .....	76,04	<b>87,1</b>	49,61	<b>78,6</b>	60,02	<b>52,6</b>	155,50	<b>85,0</b>
Małopolskie .....	83,69	<b>89,0</b>	75,30	<b>88,8</b>	74,46	<b>68,4</b>	184,29	<b>90,0</b>
Mazowieckie .....	80,30	<b>91,8</b>	51,01	<b>90,7</b>	70,04	<b>54,3</b>	147,07	<b>89,9</b>
Opolskie .....	74,15	<b>77,1</b>	73,33	<b>100,0</b>	78,14	<b>60,1</b>	.	<b>x</b>
Podkarpackie .....	83,55	<b>87,5</b>	62,50	<b>77,2</b>	80,91	<b>66,3</b>	191,82	<b>107,1</b>
Podlaskie .....	78,69	<b>92,6</b>	53,85	<b>92,7</b>	67,05	<b>60,3</b>	156,97	<b>90,4</b>
Pomorskie .....	83,75	<b>94,1</b>	65,00	<b>98,1</b>	90,82	<b>74,9</b>	.	<b>x</b>
<b>Śląskie</b> .....	85,00	<b>86,5</b>	70,43	<b>84,5</b>	72,79	<b>58,2</b>	211,67	<b>92,7</b>
Świętokrzyskie .....	69,85	<b>83,9</b>	53,75	<b>82,1</b>	61,78	<b>59,3</b>	169,74	<b>92,7</b>
Warmińsko-mazurskie .....	87,50	<b>101,4</b>	66,25	<b>110,4</b>	87,83	<b>63,3</b>	158,75	<b>87,5</b>
Wielkopolskie .....	82,84	<b>89,8</b>	64,40	<b>93,7</b>	78,95	<b>70,9</b>	157,69	<b>88,0</b>
Zachodniopomorskie .....	70,00	<b>81,7</b>	72,00	<b>83,7</b>	94,14	<b>78,3</b>	.	<b>x</b>

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w czerwcu 2014 Livestock – end of June 2014							
	bydło cattle		krowy cows		trzoda chlewna pigs		lochy na chów sows for breeding	
	w tysiącach sztuk in thousand heads	VI 2013=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	VI 2013=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	VII 2013=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	VII 2013=100
<b>POLSKA</b> .....	5920,4	<b>101,0</b>	2479,1	<b>98,0</b>	11724,1	<b>105,0</b>	1008,8	<b>101,1</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie.....	107,0	<b>104,1</b>	42,7	<b>101,2</b>	201,1	<b>96,4</b>	28,0	<b>102,6</b>
Kujawsko-pomorskie.....	503,8	<b>102,9</b>	161,4	<b>99,9</b>	1320,9	<b>105,8</b>	125,1	<b>97,9</b>
Lubelskie .....	362,7	<b>101,6</b>	154,1	<b>98,2</b>	616,7	<b>108,3</b>	59,8	<b>110,1</b>
Lubuskie .....	79,7	<b>101,7</b>	30,9	<b>97,1</b>	155,8	<b>106,9</b>	13,0	<b>106,2</b>
Łódzkie .....	464,4	<b>103,1</b>	207,5	<b>106,4</b>	1057,0	<b>108,9</b>	79,4	<b>111,5</b>
Małopolskie .....	169,5	<b>94,4</b>	86,6	<b>88,7</b>	190,4	<b>89,8</b>	25,5	<b>91,2</b>
Mazowieckie .....	1146,1	<b>105,7</b>	536,4	<b>99,0</b>	1005,4	<b>105,6</b>	80,4	<b>90,3</b>
Opolskie .....	114,6	<b>101,5</b>	43,1	<b>102,9</b>	420,3	<b>102,8</b>	38,9	<b>101,3</b>
Podkarpackie .....	94,9	<b>98,1</b>	55,5	<b>92,6</b>	192,4	<b>109,8</b>	19,5	<b>112,6</b>
Podlaskie .....	947,8	<b>99,1</b>	450,2	<b>95,9</b>	354,1	<b>101,0</b>	30,8	<b>96,9</b>
Pomorskie.....	201,3	<b>101,0</b>	72,7	<b>97,7</b>	756,7	<b>106,8</b>	74,0	<b>101,9</b>
<b>Śląskie</b> .....	118,8	<b>97,4</b>	45,8	<b>94,5</b>	252,3	<b>102,9</b>	23,6	<b>99,8</b>
Świętokrzyskie .....	159,1	<b>96,2</b>	61,9	<b>95,7</b>	242,8	<b>106,9</b>	31,4	<b>113,8</b>
Warmińsko-mazurskie.....	457,8	<b>101,5</b>	207,2	<b>103,7</b>	528,0	<b>101,5</b>	50,7	<b>101,0</b>
Wielkopolskie .....	889,3	<b>96,6</b>	282,1	<b>91,6</b>	4134,6	<b>104,9</b>	299,4	<b>100,2</b>
Zachodniopomorskie .....	103,6	<b>111,6</b>	41,0	<b>109,6</b>	295,6	<b>106,1</b>	29,1	<b>106,9</b>



TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł <sup>a</sup> Industry <sup>a</sup>						Budownictwo Construction					
	I-IX 2014											
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w mln zł in mln zł	I-IX 2013= =100	w tys. in thous.	I-IX 2013= =100	w zł in zł	I-IX 2013= =100	w mln zł in mln zł	I-IX 2013= =100 <sup>b</sup>	w tys. in thous.	I-IX 2013= =100	w zł in zł	I-IX 2013= =100
<b>POLSKA</b> .....	866155,0	<b>103,4</b>	2469	<b>100,9</b>	4016,43	<b>103,5</b>	120227,8	<b>107,4</b>	408	<b>92,2</b>	3821,10	<b>104,1</b>
POLAND												
Dolnośląskie .....	77312,9	<b>102,8</b>	207	<b>101,6</b>	4381,18	<b>104,3</b>	8183,9	<b>109,7</b>	27	<b>91,9</b>	4237,38	<b>106,5</b>
Kujawsko-pomorskie .....	36177,9	<b>104,6</b>	123	<b>99,2</b>	3448,53	<b>104,1</b>	4504,0	<b>109,1</b>	21	<b>94,5</b>	3312,24	<b>102,4</b>
Lubelskie .....	22248,3	<b>102,2</b>	90	<b>101,0</b>	3740,43	<b>103,0</b>	3118,6	<b>83,6</b>	17	<b>93,5</b>	3088,47	<b>102,5</b>
Lubuskie .....	21833,9	<b>115,5</b>	67	<b>107,3</b>	3482,28	<b>103,7</b>	1286,7	<b>104,8</b>	6	<b>95,9</b>	3083,46	<b>103,6</b>
Łódzkie .....	50919,0	<b>100,8</b>	165	<b>100,2</b>	3747,63	<b>103,8</b>	5042,6	<b>110,5</b>	19	<b>90,8</b>	3334,73	<b>110,3</b>
Małopolskie .....	57150,3	<b>100,9</b>	175	<b>100,6</b>	3842,28	<b>102,6</b>	10028,4	<b>105,7</b>	38	<b>93,1</b>	3388,87	<b>102,3</b>
Mazowieckie .....	181186,6	<b>100,0</b>	346	<b>102,9</b>	4628,67	<b>103,5</b>	36954,6	<b>107,1</b>	85	<b>91,9</b>	4970,26	<b>105,3</b>
Opolskie.....	16479,0	<b>106,0</b>	52	<b>99,8</b>	3653,55	<b>105,4</b>	2082,3	<b>119,9</b>	8	<b>109,3</b>	3566,67	<b>113,3</b>
Podkarpackie .....	27672,9	<b>102,4</b>	117	<b>99,7</b>	3422,24	<b>105,7</b>	4138,4	<b>112,2</b>	19	<b>94,0</b>	3125,84	<b>103,2</b>
Podlaskie .....	15721,3	<b>107,3</b>	47	<b>100,9</b>	3330,44	<b>104,7</b>	3508,6	<b>119,2</b>	10	<b>99,3</b>	3940,44	<b>104,5</b>
Pomorskie .....	60246,7	<b>108,5</b>	132	<b>102,3</b>	4038,70	<b>104,3</b>	7203,5	<b>119,9</b>	26	<b>92,0</b>	3484,79	<b>100,2</b>
<b>Śląskie</b> .....	137744,8	<b>101,1</b>	429	<b>98,5</b>	4577,27	<b>102,5</b>	13915,7	<b>108,1</b>	58	<b>88,3</b>	3555,96	<b>100,7</b>
Świętokrzyskie.....	17403,3	<b>107,9</b>	60	<b>99,5</b>	3443,63	<b>103,1</b>	3129,6	<b>101,5</b>	11	<b>88,8</b>	3335,10	<b>104,3</b>
Warmińsko-mazurskie .....	20946,9	<b>104,7</b>	77	<b>101,9</b>	3297,33	<b>104,3</b>	2178,6	<b>111,5</b>	12	<b>91,6</b>	3169,88	<b>103,4</b>
Wielkopolskie .....	99042,5	<b>106,5</b>	299	<b>102,2</b>	3757,97	<b>103,3</b>	11755,6	<b>102,8</b>	38	<b>91,7</b>	3793,59	<b>105,7</b>
Zachodniopomorskie .....	24068,6	<b>103,8</b>	83	<b>100,2</b>	3556,72	<b>104,4</b>	3196,7	<b>103,3</b>	13	<b>94,7</b>	3500,09	<b>106,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See general notes item 11. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania – w okresie I–IX 2014 r. Dwellings completed – in the period I–IX 2014					
	mieszkania dwellings		budownictwo indywidualne private construction	powierzchnia użytkowa mieszkań sable floor area		budownictwo indywidualne private construction
	w liczbach bezwzględnych absolute numbers	I–IX 2013=100		w tys. m <sup>2</sup> in thous. sq. m	I–IX 2013=100	
<b>POLSKA</b> .....	100138	<b>98,1</b>	55525	10347	<b>95,1</b>	7705
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie .....	9505	<b>78,7</b>	4422	890	<b>84,1</b>	587
Kujawsko-pomorskie .....	4448	<b>96,6</b>	2748	452	<b>93,5</b>	356
Lubelskie .....	3882	<b>88,2</b>	2881	437	<b>93,6</b>	379
Lubuskie .....	2170	<b>97,3</b>	1303	213	<b>93,6</b>	165
Łódzkie .....	4673	<b>101,0</b>	3501	567	<b>99,3</b>	490
Małopolskie .....	11126	<b>100,0</b>	6112	1143	<b>95,4</b>	872
Mazowieckie .....	21956	<b>111,1</b>	8199	2039	<b>101,4</b>	1208
Opolskie .....	1315	<b>100,6</b>	1063	172	<b>100,5</b>	157
Podkarpackie .....	4691	<b>107,0</b>	3612	549	<b>104,5</b>	488
Podlaskie.....	2836	<b>103,5</b>	1522	310	<b>110,2</b>	235
Pomorskie .....	6768	<b>79,7</b>	3487	687	<b>82,8</b>	491
<b>Śląskie</b> .....	7375	<b>94,6</b>	5130	894	<b>91,7</b>	743
Świętokrzyskie .....	2481	<b>141,5</b>	1749	255	<b>112,5</b>	217
Warmińsko-mazurskie .....	3020	<b>100,9</b>	1623	290	<b>93,8</b>	217
Wielkopolskie .....	9875	<b>101,2</b>	5802	1054	<b>93,6</b>	795
Zachodniopomorskie .....	4017	<b>99,7</b>	2371	397	<b>94,5</b>	304

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> w rejestrze REGON – stan w dniu 30 IX 2014 r. National economy entities <sup>a</sup> in the REGON register – as of 30 September 2014											
	ogółem grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock	z ogółem – spółki of total – companies		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
							ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation				
<b>POLSKA</b> .....	4102768	161	17595	405416	82400	10785	167	1797	337875	168	78452	2956600
<b>POLAND</b>												
Dolnośląskie .....	349668	12	1376	33093	7386	851	10	118	27900	9	7090	234045
Kujawsko-pomorskie.....	191865	6	974	14113	1816	361	9	41	11794	4	1708	142379
Lubelskie .....	170765	5	1163	11192	1448	259	6	30	8890	4	1372	128865
Lubuskie .....	109745	1	486	9321	2829	157	2	27	8043	4	2757	77460
Łódzkie .....	239152	3	994	18188	3163	450	4	50	14637	15	3042	180383
Małopolskie .....	355540	20	1134	31391	4705	770	7	101	24795	12	4400	262944
Mazowieckie .....	735412	67	3129	124676	32704	3800	47	863	107021	41	31075	493576
Opolskie.....	99643	2	488	6553	1478	134	2	33	5470	6	1414	71577
Podkarpackie .....	161879	2	815	10210	1464	254	5	26	8010	5	1374	121379
Podlaskie .....	98202	1	502	5850	729	117	3	18	4250	4	692	76013
Pomorskie.....	274755	6	1056	27621	4672	841	10	141	23705	4	4453	197157
<b>Śląskie</b> .....	460679	9	1172	43083	6659	1221	28	149	35534	19	6345	335154
Świętokrzyskie.....	109955	4	504	5923	631	224	11	26	4605	1	585	84685
Warmińsko-mazurskie .....	123131	3	738	7567	1040	149	5	7	6187	5	1012	87672
Wielkopolskie .....	402302	14	1946	39418	6874	917	11	125	32164	25	6477	300184
Zachodniopomorskie.....	220075	6	1118	17217	4802	280	7	42	14870	10	4656	163127

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.